

TIEMPO PARA SANTIAGO  
Probables precipitaciones  
debiles.—Tendencia a mejorar  
PRECIO \$ 2.—

## Se inauguró la Asamblea de Naciones Unidas en París en un ambiente de temor a la guerra

### Inmediata evacuación de Alemania exige Rusia

tembrosa para  
derarse de  
do el país  
posición  
obstruir  
de la N. U.

Lie conferencia sobre Bernadotte



Bedell Smith partió a París, vía Berlín

MOSCÚ, 21.— (U. P.).— El Embajador de Estados Unidos, Walter Bedell Smith, y el enviado británico Frank Roberts, partieron a las 9.25 A. M., para Berlín, en viaje a París, donde se reunirán con los tres cancilleres occidentales para tratar sobre la crisis en Berlín.

Golpe de estado en Sumatra impidió el Gobierno indonesio

BATAVIA, 21.— (U. P.).— El Gobierno republicano informó que las autoridades militares indonesias impidieron un golpe de estado comunista en Sumatra.

Bernadotte en su lecho de muerte



JERUSALEN.— Los restos del Conde Folke Bernadotte, mediador de las Naciones Unidas en Palestina, yace en la capilla ardiente en la Casa de Gobierno de Jerusalén. En el fondo se ve el cadáver del coronel francés de la Fuerza Aérea, André P. Serot, su observador de la tregua en Tierra Santa, quien fué asesinado en el mismo automóvil con Bernadotte. Mientras los cadáveres eran llevados en avión, para darles sepultura en Suecia y Francia, el 19 de septiembre, estalló una nueva lucha en Jerusalén.— (RADIOFOTO ACME)

Hervert Evatt de Australia elegido Pde.

Discursos de Vincent Auriol y A. Bramuglia



PARIS, 21.— (U. P.).— (Por R. H. Shackford).— Las Naciones Unidas, amenazadas de cumplimiento completo entre Oriente y Occidente por causa de Alemania, inauguraron hoy el tercer período de sesiones de la Asamblea General, dentro de un ambiente de sombrío temor a la guerra.

## Es la patria la ofendida e injuriada por el fanatismo comunista, dice S. E.

Al agradecer su gesto a chilenos de Caracas, ayer

Persistirá, dice, en seguir Defensa de la Democracia

El Presidente de la República ha agradecido el noble gesto de un grupo de chilenos que en Venezuela protestó por la campaña injuriosa del Partido Comunista Internacional en contra de Chile. Ayer dirigió a esos compatriotas una carta que es una viril demostración de su inquebrantable propósito de seguir defendiendo la democracia, amenazada por los quintacolumnistas del imperialismo soviético. Les expresa el Excmo. señor González Videla, que han hecho bien en recordar a los venezolanos que es el Presidente constitucional de Chile, y que como tal ha procedido en todo de acuerdo con la Carta Fundamental de la República. Enumera en seguida las razones que tuvo para alejar al Partido Comunista del Gobierno y privarlo de toda intervención en la vida política y sin-

LA CARTA DE S. E. SERA DIFUNDIR EN EL EXTERIOR

La carta dirigida por el Excmo. señor Gabriel González a los chilenos de Venezuela, fué transcrita ayer tarde a las Embajadas, Legaciones y Consulados de Chile en el extranjero, a fin de que se obtenga su mayor difusión en la prensa de todo el mundo occidental.

Arrecia la lucha por la ciudad de Thinan

SHANGHAI, 21.— (U. P.).— Ha arreciado la lucha por la ciudad de Thinan, capital de la provincia de Shan Tung, mientras el Gobierno afirma que continúan llegando a esa localidad gran cantidad de refuerzos aerotransportados.

Cesar sus labores ordenó Gobernador hindú a los agentes de Haiderabad en el exterior

HAIDERABAD 21.— (U. P.).— El Gobernador Militar indio, General J. N. Choudhary, ordenó hoy que los agentes del Gobierno de Haiderabad en el extranjero "deben terminar inmediatamente sus actividades".

Mataron a un jefe rebelde en Filipinas

MANILA, 21.— (U. P.).— Los diarios vespertinos dan cuenta que Luis Taruc, jefe de los hukbalahaps (campesinos disidentes), fué muerto por una fuerza policial en los pantanos de Candaba, a 54 kilómetros al norte de Manila.

MADISON cumple 5 años... y lo celebra con una

## GRAN VENTA ANIVERSARIO

Desde 1943 MADISON ha servido el deseo de elegancia y sobriedad del hombre distinguido! En su 5.º aniversario, ofrece a sus antiguos y nuevos clientes una franca retribución por sus favores...

TERNOS SOBRE MEDIDA... con Casimires Ingleses, Españoles, Italianos, CONFECCIONES FINAS... impecables con su corte personal CAMISAS PERFECTAS... en la hechura... admirables por la popelina. CALCETINES... PAÑUELOS... y todos los detalles que definen la apostura del hombre elegante!

AMBOS de óptima calidad, \$ 1,500.—, \$ 1,200.— y

\$ 975.--

TERNOS de los mejores casimires nacionales e importados, \$ 3,600.—, \$ 2,900 y

\$ 2.500.--

CAMISAS en finas popelinas importadas, \$ 350.—, \$ 290.— y

\$ 250.--



**Madison**  
La Sastrería del buen parecer

AHUMADA 311, Teléfono 32994 - Stgo.

Hernán Santa Cruz, Presidente Comité Económico de N. U.

PRIMERA VEZ NO FI...  
RUSA NI SUS SATE...  
EN CARGOS DE PRE...  
COMITES



HERNAN SANTA CRUZ

mité N.º 4: Administración Fiduciaria, Nashrollas Entizam, de Irán; Comité N.º 5: Presupuestos, Dana Wilgress, de Canadá; Comité N.º 6: Asuntos Legales, Ricardo Alfaro, de Panamá.

avisos de Remates  
LA ULTIMA PAGINA



# DEBE DICTARSE LA LEY QUE INDEMNIZA A INOCENTES, DICEN PROFESORES DE DERECHO

Los catedráticos Labatut, Rossel y Drapkin apoyan nuestra campaña

Es reparación de graves injusticias

Un juez, un médico criminalista y un abogado y catedrático expresaron a LA NACION que es necesaria y justa la dictación de la ley que, por mandato perentorio del artículo No 20 de nuestra Constitución Política, debe establecer el derecho de indemnización para los casos en que una persona haya sido absuelta o sobreseída definitivamente por sentencia de término, problema que hemos abordado editorialmente, y acerca del cual insistiremos, por cuanto este olvido del legislador es la causa de que muchos procesados que han sufrido perjuicios efectivos o morales, no tengan derecho a la indemnización que, con tanta justicia, establece nuestra Carta Fundamental. Hemos sugerido que es oportuno que la Comisión encargada de la reforma del Código Penal estudie este aspecto constitucional, relacionado con las injusticias que sufren personas inocentes, muchas de ellas encarceladas durante años, sufriendo incalculables perjuicios materiales y daños morales, que son irreparables.

## JUSTICIA MAS JUSTA

"Por la experiencia penitenciaria y criminológica que tengo, estimo que la dictación de la ley que consulta el artículo 20 de la Constitución Política, sería un paso absolutamente necesario para hacer más justa nuestra justicia", declaró a LA NACION el eminente criminalista y médico, don Israel Drapkin, fundador y director del Instituto de Criminología. El señor Drapkin, quien se especializó en materias criminales, en 1938, de regreso de París, donde siguió un curso de antropología, ha conocido numerosos casos en que quedó demostrada fehacientemente la ausencia de una legislación que repare el daño inmenso que los errores judiciales pueden causar en el inculpa. "Es humano equivocarse", dice el distinguido facultativo, repitiendo la vieja



Dr. Israel Drapkin: "Esta ley, cuya dictación es indispensable, hará más justa nuestra justicia".

sentencia—, "y no se puede exigir al magistrado que sea infalible. De aquí que es indispensable que se le permita dictaminar con sentido humano".

"La ley indemnizatoria es una urgente necesidad", termina manifestándonos el doctor Drapkin.

## UN PROBLEMA QUE NI SIQUIERA MERECE SER DISCUTIDO

Categoricamente nos respondió, analizando a fondo este problema, don Gustavo Labatut, 52 años, profesor de Derecho Penal de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile y del Instituto Superior de Carabineros, Director del Seminario de Derecho Penal y Medicina Legal de la Escuela de Derecho, y Jefe del 2.º Juzgado de Menores de Santiago.

"Es un problema que ni siquiera merece ser discutido, por cuanto se trata de dar cumplimiento a un imperativo constitucional, tanto más importante cuanto que él viene a garantizar el cumplimiento de los preceptos constitucionales que aseguran la libertad personal y los demás derechos inherentes a la persona humana, que la Carta Fundamental asegura a todos los habitantes de la República".

Código en mano, agregó: "La



Don Gustavo Labatut, juez: "Con esta ley se cumplirá un imperativo constitucional, que consagra un principio de justicia humana".

dictación de la ley a que se refiere el artículo 20, importa, entonces, en el fondo, un cumplimiento a las garantías constitucionales, en cuanto viene a establecer la indemnización para los perjuicios materiales o simplemente morales que sufren los individuos que han sido injustamente procesados. En otros términos, que han sido víctimas de un error judicial".

## CAUTELA PARA DICTAR LA LEY

Don Enrique Rossel Saavedra, Profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile, abogado, Consejero del Colegio de Abogados de Santiago, maestro en el alegato, profundo conocedor de las materias penales, se mostró cauteloso para, considerar este problema de la indemnización.

El distinguido catedrático dice: "Como la Constitución sólo sienta el principio general, tendrá que dictarse una ley que lo reglamente en su aplicación".

Temeroso de que al reparar la injusticia se incurra en otra, afirma en seguida que no debemos olvidar que son muy frecuentes los casos de delinquentes que son absueltos por error judicial, y que resultaría monstruoso que el Estado, la justicia o la policía tuvieran que indemnizarlos.

Finalmente, nos expresa el señor Rossel: "En mi sentir, la ley que se dicte debe establecer la indemnización en los casos comprobados de mala fe de los funcionarios judiciales o policiales, o por lo menos cuando pueda imputárseles negligencia en el ejercicio de sus funciones. El simple error judicial, aislado de toda malicia, por muy lamentable que sea, no debe comprometer la responsabilidad del Estado".

## SE RENDIRÁ HOMENAJE AL DR. PEDRO ORTIZ

El Instituto de Ciencias Penales rendirá el 30 del presente, a las 19 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, un homenaje a la memoria del Dr. Pedro Ortiz Muñoz, profesor de Derecho Penal y ex vicepresidente de esa institución.

El Instituto acordó crear un premio a la mejor Memoria sobre Derecho Penal como un reconocimiento a la brillante labor que realizó el señor Ortiz Muñoz. En esta oportunidad, dicho premio será entregado al señor Alberto Bünster Briceño, autor de la Memoria "Malversación de caudales públicos", que el Jurado designado por el Instituto de Ciencias Penales estimó acreedora al título.

El Jurado estuvo integrado por los señores Luis Cousiño Mac Iver, presidente de la Institución, Urbano Marín Rojas, Fiscal de la Corte Suprema, y Miguel Schweitzer, profesor de Derecho Penal.

## BIBLIOGRAFIA

### "POLITICA Y ESPIRITU"

Se encuentra en circulación el No. 34 de esta interesante revista, la que trae numerosos artículos, documentos e informaciones del más alto interés.

Especialmente merece destacarse la reproducción del juicio sobre la Falange Nacional chilena de "L'Osservatore Romano", periódico oficial de la Santa Sede.

Se publican varios artículos de gran calidad y actualidad, como "La Iglesia y el nuevo orden social", de Tristán de Alahayde; "Meditación política-filosófica", de Alfonso Naranjo U.; y "La primera reunión de la CEPAL", de Francisco A. Pinto S. C.

En sus secciones Panorama Nacional e Internacional, se hace un novedoso análisis de la actualidad política chilena y mundial que llamará justamente la atención del público.

Una serie y cuidadosa crítica de libros y revistas, junto con la publicación de documentos de gran interés, tales como las observaciones del diputado Jorge Rogers sobre el aumento de la Planta del Ejército y la Declaración de Principios del Movimiento Social Republicano de Argentina, completan el material del No. 34 de "Política y Espíritu", recién aparecido.

## COMPRO CAMIONETA

de tonelada y media, carrocería acero, Chevrolet, Ford o International 46 adelante. Tratar Pedro G. Jardo, LA NACION, de 6 a 9 P. M.

## CAJA DE PREVISION Y AHORRO DE LOS JORNALeros MUNICIPALES DE SANTIAGO

LIÁNASE A CONCURSO PUBLICO DE ANTECEDENTES para proveer una plaza de JEFES DE SERVICIO, con 3 horas de jornada diaria.

Los antecedentes se recibirán en el Servicio Médico de la Caja, calle Borgoño 1658, de 10 a 12 y de 4 a 6 P. M., hasta el 3 de octubre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL

## Mensaje sobre el Teatro Municipal

Ayer llegó a la Cámara un proyecto de ley del Ejecutivo, por el cual se consultan medios para financiar las temporadas artísticas del Teatro Municipal de Santiago.

Para este efecto se establece un impuesto en beneficio de la Municipalidad de Sto. de un dos por ciento sobre las entradas a todos los espectáculos de Santiago y Valparaíso, con excepción de los billetes o entradas de paraiso (galería). La Municipalidad de Santiago deberá invertir el producto de este impuesto en el mantenimiento y conservación del Teatro Municipal, y para el fomento de los espectáculos de jerarquía artística.

## LE AGRADECEN A S. E. LA LEY AURIFERA LOS MINEROS DE ATACAMA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama, enviado por los mineros de Atacama:

"Los mineros de la provincia de Atacama agradecen a Su Excelencia la deferencia de no vetar el proyecto de ley de fomento de la minería aurífera. Atentos saludos.— Juan Marco, presidente de la Asociación Minera de Atacama".

## GANADEROS DE AYSEN PIDEN AYUDA PARA FOMENTO AGROPECUARIO

Un memorial de puntos de trabajo y la petición de un crédito por la suma de 25 millones de pesos, para el fomento agropecuario de la región, entró en entrevista ayer, al Ministro de Agricultura, señor Víctor Opaso Cousiño, el Director Delegado de la "Organización Ganadera de Aysen", señor Eidel Henríquez.

El préstamo a los ganaderos y agricultores de aquella zona está destinado a intensificar el cultivo de pastos y a las actividades generales de la ganadería y la agricultura. Quince millones son solicitados para la Caja Agraria y diez a la Caja Nacional de Ahorros, con cuyos jefes quedó de conferenciar el Ministro señor Opaso Cousiño, quien manifestó su personal interés por secundar las aspiraciones de la Corporación indicada.

## CONFERENCIAS

ELEAZAR HUERTA.—El viernes dictará una conferencia a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre el tema "Tiro de Molina, el genio y el ingenio".

PATRI VALENZUELA.—Esta tarde, a las 19 horas, dará una conferencia en la Universidad de Chile, sobre el tema "Las supersticiones, causa de la morbilidad mental". En el sumario de la conferencia se analizarán diversos aspectos del pánico y las emociones.

## SE AUMENTO JORNALES A OBREROS FERROVIARIOS DE LA ZONA SALITRERA

Por decreto cursado en el Ministerio de Hacienda se ha autorizado a las Compañías Salitreras de la provincia de Tarapacá para elevar los jornales de sus empleados y obreros.

Este aumento alcanzará hasta el 45 por ciento, con cargo a la mayor entrada que obtuvieron las compañías por capítulo del alza de tarifas del 20 por ciento autorizada en el mes de mayo recién pasado.

## BATERIAS IMPORTADAS

ESTACION DE SERVICIO WILLARD

San Ignacio 37 — Teléfono 61225

## RENE URIBE BATE

20 AÑOS EN EL RAMO.

## SOCIEDAD PRODUCTOS LACTEOS "HAYSKRIM" S. A.

SANTA ISABEL 115

Avisa a su distinguida clientela que desde el 25 del presente mes, los números de nuestros teléfonos serán cambiados por disposición de la Cia. de Teléfonos a

35182 y 35653

## Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "CARABINEROS DE CHILE"

REFORMA DE LOS ESTATUTOS SOCIALES

Se comunica que en la Junta General Extraordinaria de Socios, efectuada el 28 de agosto de 1948, se aprobaron las reformas a los Estatutos Sociales, que a continuación se indican:

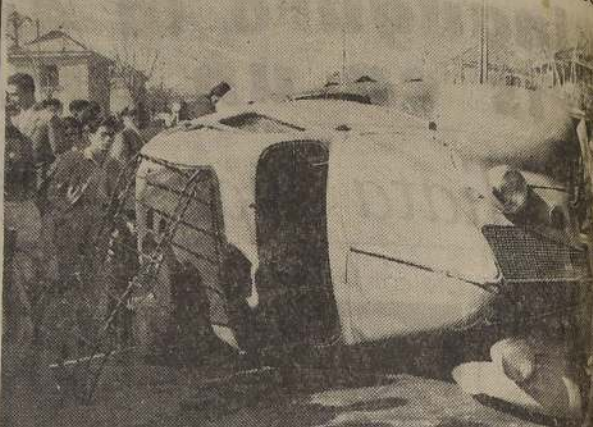
Artículo 28.— Se propone la siguiente redacción para el primer inciso: El Consejo Administrativo se compondrá de nueve miembros, de los cuales cinco serán funcionarios de Nombramiento Supremo y cuatro a Contrato. De cada una de estas categorías deberá elegirse uno en Retiro.

En el inciso 2.º se cambia la palabra "cinco" por "siete". Se agrega al mismo inciso la siguiente frase: Además se elegirá uno de cada categoría en Retiro.

Artículo 29.— En la frase "Los Consejeros una vez nombrados por la Junta General procederán a constituirse, electo Vicepresidente y un Secretario. Se agrega después de la palabra "Presidente" la siguiente frase: "Que deberá ser siempre un funcionario en servicio activo".

EL CONSEJO ADMINISTRATIVO

## 63 accidentes del tránsito en siete días



El Director del Tránsito y Transporte Público, don Oscar Reeves Leiva, declaró anoche a LA NACION, que en su campaña contra los accidentes del tránsito ordenará la aplicación de un nuevo sistema de luces y de bocinas en los vehículos motorizados. Simultáneamente que las estadísticas oficiales informaron ayer que en los últimos siete días se registraron 63 accidentes del tránsito, con un total de 61 personas heridas. Sólo ocho de estos accidentes fueron causales. Los demás, informó la policía, fueron provocados por choferes irresponsables, tanto de microbuses como de autos de alquiler y autos particulares. Numerosos choferes causantes de

estos accidentes manejaban en estado de ebriedad. Es necesario que Carabineros sea inflexible en el castigo de estos individuos que atentan diariamente contra la vida de los transeúntes.

"El nuevo sistema de luces—dijo el señor Reeves Leiva—es el de acuerdo con la Reglamentación Internacional del Tránsito. Los vehículos motorizados deberán llevar en los costados dos focos amarillos, y una luz roja atrás. De este modo se evitará la continuidad de los accidentes del tránsito".

En el mismo sistema se establecerá la utilización de una luz mediana en los caminos rurales, la que deberá tener capacidad para alumbrar hasta 100 metros. Los focos amarillos deberán ser de tipo "cruce", es decir, que al estar encendidos, permitan ver la luz roja de los vehículos que se aproximan. En la mediana, y después de encendida, se deberá ver la luz roja de los vehículos que se aproximan. Este último punto, en la práctica,

## PROYECTO DE ORDENACION DE LAS INDUSTRIAS PANADERA Y MOLINERA

Un proyecto de ley de ordenación de la industria panadera y molinera, sin amargar el número de establecimientos existentes, estudia en la actualidad el Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fisher.

Según informaciones que recogimos ayer este proyecto deja de mano la idea de expropiación de la industria, procurando llegar, sin embargo, a un resultado similar por una obra paulatina de mejoramiento y modernización de las que están en actividad.

Otros de los fines inmediatos del estudio que realiza el Ministro señor Puga Fisher son los de evitar el aumento de las panaderías, sin razones plenamente justificadas y de poner todo el crecimiento desorbitado del número de obreros panificadores. Con este objeto instituye el cargo de profesional que será otorgado por las Inspecciones Provinciales del Trabajo, a base de resoluciones comunicadas oficialmente por los respectivos Comités Paritarios de patronos y obreros.

En otro de sus capítulos el proyecto dispone la formación de un Rol de Panadería del cual se partirán las autoridades correspondientes para los efectos de otorgar o no Patentes Municipales a nuevos establecimientos del ramo, previo informe en cada caso del Instituto de Economía Agrícola, u otro organismo dependiente del Ministerio de Agricultura.

Asesoran al Ministro señor Puga en los estudios indicados los Subsecretarios del Trabajo y Agricultura, señores Arturo Escudero Odróla y Luis Morales Zuazúbar, respectivamente, una comisión de representantes industriales, encabezada por el señor Santiago Soler y los dirigentes sindicales obreros, señores Isidoro Godoy y Leandro Moreno.

## Central Hidroeléctrica CONSTRUIRAN EN LINARES

Una Central Hidroeléctrica con una producción de 2.000 KW, eventualmente de 4.000 KW, será construida en la localidad de Linares, departamento de Linares.

El causal que se extraerá del conal de Robería será de seis metros cúbicos por segundo en invierno y 4 metros cúbicos durante la temporada de cosecha. La Central tendrá una línea de transmisión de 32 KW.

## OBROS DE MADREMA SERAN RECIBIDOS POR EL MINISTRO Sr. PUGA

La Directiva de los obreros de la Fábrica "Madema", que han obtenido el pase para la huelga legal de parte de la Junta de Conciliación, será recibida en la mañana de hoy por el Ministro del Trabajo, señor Puga Fisher, a fin de buscar un avenimiento que evite la paralización de las faenas de esta industria.

Una comisión de los obreros de la Fábrica Textil de El Salto, conversó ayer con el Ministro del Trabajo, respecto a peticiones pendientes en la Caja de la Habitación, las cuales quedó de activar el Ministro señor Puga.

## CINCO AHOGADOS AL VOLCARSE UN BOTE EN EL RIO RAPEL

En la tarde del lunes pasado, más o menos a las 20 horas, se voló un bote en que once personas cruzaban el río Rapel, cerca de Navidad. De los once pasajeros, murieron ahogados cinco: Juan Urbina, de 30 años, comerciante ambulante; José Urzúa, de 40 años; Oscar Siumi Parías, de 50 años, albanil; Laura Leiva de Urbina, de 50 años, y María Puenzaliza de 45 años todos domiciliados en Lallagua. Los cadáveres aún no han sido rescatados.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora NIEVES AYALA V. DE IBARRA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Maximiliano Bñafes 648, comuna Quinta Normal, a las 15 horas.

La familia

## EMPRESA FORLIVES FUNERALES

TORTORA, MENENDEZ Y ROSENBERG

COMPARTA 1037 Teléfono 88716

FORLIVES es la Empresa de mejores servicios funerarios y velorios más módicos. Cuenta con las mejores salas de Santiago y Valparaíso.

EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTT 1790, CARRETERA — FONO 9400

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESLAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas, de los días que a continuación se indican:

El 24 de Septiembre de 1948 — Grupo N.º 20

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR: ACEITE linaza; AGUARRAS; BARNIZ diferentes tipos y cantidades; BROCHAS tipos diferentes; DESGRASADOR "Flamenco"; ESMALES varios tipos; ESPATULAS; FRANELA p. pulir al duro; GOMA laca; MASILLA; PEZ de Castilla; PINCELES; PINCELOTES; PINTURAS diferentes; PIEDRA pómez; REMOVEDOR de pinturas y barnices; TIERRA o pintura en polvo; TIZA molida, etc.

El día 30 de septiembre de 1948 — Propuesta N.º 26

ALICATES, barrenos, brocas salomónicas, destornilladores, formones, gatas p. levante de línea, mechas p. taladros, picotas, serruchos p. carpinteros, sierras hojas sierras, tubos de acero p. niveles, jigos, Abecedario de acero, buñchitas de acero, juegos N.ºs acero y hojalata, roldanas, sopletes, mandos para reducciones de presión, alicates, llaves Calmán o de cadena, niveles p. mecánicos, id. para albañiles, terrajas c. dados, ventiladores p. fragua, esmeriles eléctricos, taladro eléctrico portátil, ventiladores eléctricos, mangueras de goma, cafeterías de fo. negro, tees de fo. negro p. gas, llaves p. gas con quemadores, tapones machos fo. negro, pernos rieleros tipo P., Pernos rieleros P., etc.

El 5 de Octubre de 1948. — Grupo N.º 29

CANERIAS METALICAS Y ACCESORIOS. — CANERIAS de hierro negro y galvanizado; TUBOS de bronce y de cobre; CASERIAS de plomo; COPLAS; CODOS; CURVAS; PLANCHES o BRIDAS; HILOS o NIPLES; TEES; TAPONES Y UNIONES, todo de hierro negro y galvanizado; LLAVES de bronce de diferentes tipos; VALVULAS o LLAVES de bronce para vapor, etc.

El 15 de Octubre de 1948. — Grupo N.º 41

MATERIALES PARA LINEAS AEREAS DE ALTA TENSION: 12.600 AISLADORES de porcelana, 4.200 kg. ALAMBRE de cobre; 50 AISLACIONES de madera; 50 BOQUES; 42.000 metros CABLE acero; 4.000 metros CABLE aluminio; 61.000 metros CABLE cobre; 100 CENTRADORES espiro; 2.500 GOLLILLAS presión; 500 GHILLETES inlaye; 2.000 GUARDA-CABOS; 3.000 MORDAZAS; 50 ALOS desconectadores; 3.300 PERNOS; 4.000 PRENSAS Crosby; 500 PRENSAS universales; 12.800 SUSPENSORES trolley; 200 UNIONES Mac-Intyre; 400 metros CABLE cobre; 200 UNIONES de trolley; 20 MUFAS trifásicas.

El 26 de Octubre de 1948. — Grupo N.º 25

HERRAMIENTAS EN GENERAL.—ALICATES de punta y planos; ARCOS p. sierras; AZUELAS de pie; BARRETES; BOQUILLAS; BROCHAS salomónicas; CABEZAS portabrocas universales; CAUTINES a bencina; COMPAS de alfiler; COMBOS o machos acero; CORTADORES p. cadenas y tubos de locomotoras; CUCHILLONES cortar zarzales; DESTORNILLADORES; DIAMANTES p. cortar vidrios; ESCARIADORES p. calderos; EXPANDIDORES p. tubos; FRAGUAS portátiles; FRESAS p. acanalado; UELLES de mano; GATAS para levante línea; HACHAS de diferentes tipos; LAMPARAS sopletes; LIMAS "Gilson"; francesas e inglesas; MACHOS p. tornillos; D. estaves y para tirantes radiales; MAQUINA esmeriladora a mano; MARTILLOS con mangos carpinteros y mecánicos; MECHAS p. taladros; PRENSA p. cafeterías; REGLAS p. trocha; SERRUCHOS carpinteros y mecánicos; SIERRAS corbina y circulares; SIERRAS huleña y hojalata; TALADROS a mano y de pecho; TERRAJAS con dados y machos; WJERAS cortar latas; TORNILLOS p. herreros y mecánicos.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 17.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES



ALAMEDA, esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos. Casilla 322



Santiago de Chile, miércoles 22 de septiembre de 1948

por ello que el Gobierno, atendiendo a la necesidad de introducir en la ad-

de los delitos cometidos en el Consejo, y, con-  
secuentemente, proponga  
la obtenga de quien corres-  
ponda, el condigno castigo.  
Esta resolución ejempla-  
dora prueba, una vez  
más, el recto criterio con  
el que el Gobierno procede  
cuando se trata de im-  
poner la corrección y la efi-  
cacia en los servicios del  
Estado.

la hostilidad de flanco

JOSE MARIA AGUIRRE

Bosques,		v
Fr. y m. de		

Con motivo de la Exposi- en cuenta que

rias divergencias con el in- gallinas. A med

que construya, ¿quién? ¿Que se construya cómo? ¿Los más sabios chillaneros? ¿Interesa, cá, saberlo. La cuestión es que esos edificios para servicios públicos, que las iglesias, teatros, casas, hospitales, locales comerciales, que están paralizados en su factura, o que no cuentan sino con el demurdo solar de los planos del arquitecto, se anten luego, porque hay dos milés de chillenos, tan

...ato de los acontecimientos,  
los chillanejos les ha-  
brían replicado a los impug-  
nadores mostrándoles esas  
tremendas caries que hay en  
cada manzana de población;  
esos techos derruidos, esos  
parches de tabla y latas, esos  
verdes terrenos rodeados de  
murallones rotos, donde aho-  
ra moran las lagartijas y flo-  
recen los yuyos amarillos.  
«Debemos seguir viviendo así,  
o es que son realmente pri-  
vilegiados quienes no tuyen-

rias divergencias con el in- gallinas. A med

ineficaciable que se viene realizando en algunos mercados de los Estados Unidos. Cumplen con la orden del Comariato, en cuanto a poner precios con los precios oficiales, en la práctica cobran los precios que ellos quieren, hasta un 50 por ciento de valor de las autobusas. Por ejemplo, mi señora ayer a comprar gasa en un comercio cuyo precio fijado es de 10 pesos, y tuvo que pagar 15 pesos, generalizando todo el comercio. Yo estaría muy agradecido si su intermedio se hiciera lícito.

ineficaciable que se viene realizando en algunos mercados de los Estados Unidos. Cumplen con la orden del Comariato, en cuanto a poner precios con los precios oficiales, en la práctica cobran los precios que ellos quieren, hasta un 50 por ciento de valor de las autobusas. Por ejemplo, mi señora ayer a comprar gasa en un comercio cuyo precio fijado es de 10 pesos, y tuvo que pagar 15 pesos, generalizando todo el comercio. Yo estaría muy agradecido si su intermedio se hiciera lícito.



## Construcción inmediata de hospitales policlínicas en la zona carbonífera

Notas  
Instituto  
Brasilero

Ministro de Salubridad  
irá a Lota y Coronel  
POBLACION PARA  
LOS EMPLEADOS  
EN CONCEPCION

Un interesante plan de realizaciones inmediatas, totalmente financiadas y programadas por el Ministerio de Salubridad, iniciará el próximo viernes, en Lota, Coronel y Concepción, el Ministro de Salubridad, Previsión Social, señor Guillermo Varas Contreras, quien se trasladará en avión a dicha zona en las primeras horas de ese día.

HOSPITAL Y POLICLINICA EN LOTA

Entre los principales trabajos a que se dará comienzo, nos declaró ayer el Ministro señor Varas Contreras, figuran un Hospital de Emergencia y una Policlínica en Lota, establecimientos llamados a prestar innumerables servicios a los habitantes de esa localidad, y que quedarán ubicados en el centro de la Población que posee allí la Caja de Seguro Obligatorio. El referido Hospital tendrá, para empezar, cabida para 100 camas aproximadamente, cantidad que los informes de Beneficencia y del Seguro estiman adecuada a las necesidades de aquel sector industrial.

CONSTRUCCIONES EN CORONEL Y CONCEPCION

En Coronel, agregó el Ministro, con fondos y planos ya aprobados por la Junta de Beneficencia, se afrontará la construcción de un Hospital Regional, también con 100 camas iniciales, y una Policlínica Anexa, destinado al Seguro Obligatorio, que arrendará el local respectivo a la primera entidad. La ubicación de ambos Servicios quedará resuelta por el señor Varas, de acuerdo con el Vicepresidente Subrogante de la Dirección General de Beneficencia, Dr. Laval, que reemplaza al titular, Dr. Otto Wildner, que se encuentra delicado de salud. El Arquitec provincial de Nuble de la Beneficencia.

En la ciudad de Concepción el Ministro de Salubridad hará una visita a los terrenos recién adquiridos por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para edificar habitaciones para sus imponentes, y en seguida pasará a imponerse del funcionamiento de los hospitales y otros servicios de su Ministerio. Igualmente, durante su viaje el señor Varas se impondrá, en los tres pueblos nombrados, de las condiciones sanitarias de las Poblaciones Obreras existentes, para lo cual será acompañado por el Jefe Sanitario Provincial de Concepción, y, simultáneamente, se informará del estado en que se encuentran las nuevas edificaciones obreras, proyectadas por el organismo respectivo, para colaborar a su pronta realización.

Rotarios rinden  
hoy homenaje a  
la prensa local

A mediodía de hoy, en los salones de Gath y Chaves Ltda., celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago bajo la presidencia de don Tobias Barros Ortiz.

La sesión rotaria de hoy está dedicada en homenaje de la prensa.

Con este motivo asistirán representantes de los diarios locales y de las agencias noticiosas.

El tema central del acto estará a cargo del rotario don Sócrates Aguirre Bernal, presidente del Comité de Prensa y su discurso estará precedido de las palabras de bienvenida del presidente de la institución.

El Rotary Club de Santiago verá con agrado la asistencia de los rotarios extranjeros y de otros Clubes rotarios del país que se encuentren de paso en la capital.

EN FAVOR DE LA INFANCIA DESVALIDA

El Ministro de Relaciones Exteriores ha enviado al Comité Central chileno del llamado de las Naciones Unidas, pro Infancia Desvalida, un cheque por la suma de \$ 85.321,80, cantidad que corresponde a la cuota erogada por los funcionarios del Ministerio en favor de la infancia desvalida del mundo.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE J. ORTIZ DE ZARATE

Hoy a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará la velada en homenaje a la memoria del pintor Julio Ortiz de Zárate, organizada por la Universidad de Chile, el Museo de Bellas Artes y la Federación de Artistas Plásticos, con el siguiente programa: Marcha solemne, Beethoven, al piano María Godoy, Palabras iniciales, Carlos Izamit, En Memoria de J. Ortiz de Zárate, por Angel Cruchaga, recita María Gertrud, Pintura, Color y Poesía de Julio Ortiz, por Julio Barrenechea, recita María Gertrud, Beso y Palabras en su Adiós, por Teresa Burckhard de Ortiz, recita Teodoro Lowrey, Ortiz de Zárate o la conciencia de la pintura, palabras de Tomás Lago, Segunda Parte, Sarabande, J. S. Bach, al piano María Godoy, Berceuse, Chopin, al piano María Godoy, Poema a Julio Ortiz, por Juvenilo Valle, recita Teodoro Lowrey, Hermano en la Colonia Tolstoyana y en la Vida, Palabras de Augusto D'Halmir.

Mañana, a las 18.45 horas, tendrá lugar en el Museo de Bellas Artes, Sala Chile, la inauguración de la Exposición Retrospectiva del maestro Ortiz de Zárate.

## ACTOS PARA DIVULGAR DEBERES DE PROTECCION A LOS ARBOLES

A generalizar el interés colectivo que debe existir para proteger los árboles ornamentales y frutales que embellecen y valorizan las ciudades y el territorio, tienden principalmente los actos con que la "Sociedad de Amigos del Arbol" celebrará mañana el décimo tercer aniversario de su fundación. A las 18.30 horas, en solemne velada

que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, acto al que están invitadas diversas personalidades, disertará la señora Carlota Andrey, que ha viajado por diversos países europeos y americanos, sobre "El Arbol de las ciudades como factor de belleza y utilidad" y en la misma reunión, el actual presidente de la institución, señor Carlos Valdovinos, rendirá un significativo homenaje al ex presidente y activo animador de sus labores, el educacionista señor Carlos Silva Figueroa.

La velada en referencia se iniciará con el "Himno al Arbol", del compositor nacional señor Carlos Melo Cruz, que será cantado por un coro de alumnos del Liceo Miguel Luis Amunátegui, desarrollándose más adelante números de arte por el aplaudido pianista señor Oscar Gacilón, y el coro del Instituto Tei-Yen. Habrá, finalmente, cine educativo y entrega de premios a las personas participantes en el certamen de balcones floridos. La entrada será libre.

La conmemoración del 13.º aniversario de la "Sociedad Amigos del Arbol", finalizará con una comida en el Club Militar, mañana a las 21 horas, a la que ha sido especialmente invitado el Ministro de Agricultura, señor Víctor Opaso Cousiño.

ORLANDO SILVA.—En la Escuela N.º 18, Huasco 1941, se puede admirar diariamente la exposición mural de este pintor.

VALENZUELA PUELLA.—Con gran éxito se continúa exhibiendo en el Palacio de la Alhambra la exposición de un cuadro al óleo de este pintor, tan recordado por el público. La obra se titula "La ciencia mostrando al genio que ella sólo conduce a la inmortalidad del saber".

PABLO PICASSO.—Ayer se inauguró en la sala de exposiciones de la Librería Neira, una exposición de reproducciones del pintor Pablo Picasso. Puede ser visitada de 10.30 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

HARDY WISTUBA.—Con singular éxito este pintor portorriqueño está presentando diariamente al público sus obras de acuarelas, en la Peña Artística del Can - Can, Esmeralda 846. Puede ser visitada de 11 a 21 horas.

HERNANDEZ FRANCISCO DE ARQUITECTURA.—Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Miraflores 490, una colección de libros franceses de arquitectura del señor Ignacio Tagle Valdés. La entrada a la exposición es libre y puede ser visitada de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

HAROLD DONOSO.—En la sala de exposiciones del Pacifico, se están presentando actualmente las obras de este pintor, en las que figuran gouaches y cerámicas. Puede ser visitada diariamente de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

## DEBE ACELERARSE PAVIMENTACION EN PROVIDENCIA



Los trabajos de pavimentación en la Avenida Providencia marchan con desesperante lentitud, perjudicando esta situación no sólo el tránsito en tan importante arteria de la ciudad, sino, y en forma grave, al comercio establecido en ese sector, que continuamente ve sus negocios obstruidos por la tierra, el barro y los desperdicios que se acumulan en los innumerables heridos y lagunas. Esta fotografía muestra elocuentemente el estado de la avenida, en la que urge acelerar las obras, tanto por las razones anotadas, cuanto por lo antiestético y retardatario que resulta en estos tiempos estas demostraciones de abandono y negligencia en sectores de Santiago, que merecen, por el esfuerzo de su vecindario, un mejor tratamiento de las autoridades.

## DE OBRAS PUBLICAS

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se ha autorizado al Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas para ejecutar, por administración las siguientes obras camineras:

Camino de Viña del Mar a Santiago, conservación carpeta estabilizada, kilómetros 11 al 15, \$ 307.975.75.

Camino Viña del Mar a Calera, mejoramiento variante Achupallas y ríptura, \$ 25.235.46.

Camino Las Vegas a Chagra, perfiladura sector Chorrillos a Las Vegas con equipo mecánico y cierre en \$ 44.466.23.

4.5 kilómetros \$ 35.835.46.

Puente Merino - Chorrillos, \$ 9.236.73.

Se ha autorizado a la Dirección de Obras Públicas para que ejecute, por administración, la reparación de los caminos de Chanco a Constitución y de Cauquenes a Quiriquén, con una inversión de \$ 75.000.

Se ha elevado en un uno por

## MANTEQUILLA PARA LA REGION DEL NORTE

La Comisión Gubernativa que dirige la campaña contra la especulación, se ocupó ayer de la petición formulada por el Jefe de la Zona de Emergencia de Antofagasta, General don Andrés Poblete, para que se deje sin efecto la actual prestación de \$ 10 por kilo que debe pagar la manteca que se consume en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Se acordó que el Comisario General solicite del Instituto de Economía Agrícola la satisfacción de esta solicitud.

62 CLAUSURAS

También la Comisión aprobó 62 clausuras, de uno a ocho días, para otros tantos negocios ubicados en diferentes ciudades del país, por especular con los precios de los artículos de primera necesidad y por desobedecer órdenes del Comisariato.

mil la contribución de pavimentación de las comunas de Fures e Illapel, que se cobrará a contar del 1.º de enero de 1949.

# ULTIMOS DIAS de la gran LIQUIDACION de CASA Euzradi

SAN PABLO N.º 1042

**OPORTUNIDADES POR ESTE MES**

LINDAS CAMISAS, antes \$ 210, ahora	\$ 125.00	CALZONCILLOS blancos y colores	\$ 35.00
LAS MEJORES CAMISAS en popelina importada, antes 210 pesos, ahora	\$ 145.00	CAMISAS polo, blancas	\$ 29.80
EN POPELINA española e italiana, su valor real \$ 350.—, ahora	\$ 225.00	SUSPENSORES en el mejor clásico	\$ 37.00
TROPICALES en lindos colores, en telas novedosas	\$ 110.00	CALZONCILLOS SLIPS, punto inglés	\$ 32.80
CALCETINES en lindas fantasías	\$ 8.80	GORBATAS en lindos colores	\$ 29.80

**APROVECHE USTED ESTOS ULTIMOS DIAS DE GRANDES OPORTUNIDADES**

**SAN PABLO 1042**  
ENTRE PUENTE y BANDERA

**Calidad QUE ASEGURA Duración**

Para entrega inmediata, ofrecemos baterías de todos los tipos, para automóviles y camiones. Las entregamos colocadas en su vehículo.

**JORGE CASTILLO BASCUR**

JOSE MIGUEL DE LA BARRA 451  
TELEFONO 31396  
CASILLA CLASIFICADOR 512

**BATERIAS GENERAL**

CON LA GARANTIA DEL MEJOR SERVICIO TECNICO!



## R. Vinay ha sido invitado a Chillán

El gran cantante chileno Ramón Vinay ha sido invitado a la ciudad natal por la Ilustre Municipalidad de Chillán.

Al cabo de una ausencia de 30 años, Vinay recibirá el homenaje de sus conterráneos. Será declarado huésped ilustre.

## CASA DE SOCORROS DE PUENTE ALTO VISITA HOY LA ESPOSA DE S. E.

La esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Marchman de González Videla, visitará hoy a las 10 horas la Casa de Socorros de Puente Alto y Jardín Infantil "Alejandro del Río", institución de la Beneficencia que realiza una importante labor en beneficio de la vejez y progresista localidad.

Cabe destacar el vasto programa que desarrolla en el mantenimiento de la salud pública y las distintas obras sociales en favor de la madre y del niño.

## EX MINISTRO BASCUNAN RESOLVERA CONFLICTO EN FABRICA DE CALERA

El ex Ministro de Agricultura, señor Ricardo Bascunan, fue nombrado Arbitro del conflicto que por peticiones de carácter económico mantienen con la firma los obreros de la Fabrica Cemento Melón, de La Calera.

S. E. y el Ministro del Trabajo, señor Puga Fisher, firmaron ayer el decreto respectivo.

## GENERAL CELEDON ESTUVO EN LA SERENA

Por avión se trasladó ayer a La Serena el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, señor Aurelio Celedón Palma, con el objeto de estudiar en el terreno mismo, la forma como se efectuará la inversión de los fondos que se han decretado para la construcción del nuevo aeródromo de esa ciudad.

## Estrella chilena Alicia Barrié estuvo ayer en Los Cerrillos



La artista cinematográfica ALICIA BARRIÉ, que ayer estuvo algunos momentos en Los Cerrillos, presidente de México y de paso a Buenos Aires. La estrella chilena, que viajó a bordo de "El Interamericano", ha filmado varias películas mexicanas, y ahora lo hará en Argentina.

## SE ENCONTRÓ CADÁVER DE D. GASPAR VELASCO EN CALLE AMUNATEGUI

En la madrugada de hoy a las 0.50 horas, en la calle Amunátegui, frente al número 80, fue encontrado el cadáver semidesnudo de don Gaspar Velasco González, de 48 años de edad, rentista, domiciliado en la calle Moneda 1384.

La víctima presentaba contusiones en la cabeza y su cuerpo, por lo que estaba cubierto con las prendas interiores, lo que hace presumir que fue víctima de asesinato y robo.

La policía estima que el señor Velasco no fue asesinado en el mismo sitio, y que su cadáver fue lanzado desde algún automóvil.

## Es la patria la ofendida...

(DE LA PRIMERA PAG.)

dical de Chile. Esas razones no son otras que la deslealtad con que respondió a su confianza y el convencimiento profundo de que la directiva del comunismo criollo estaba sirviendo a Rusia a costa del pueblo, que seguía sus consignas engañosas. Lamenta Su Excelencia la acogida, el amparo generoso, que los comunistas internacionales han encontrado en algunos países amigos para insultar a Chile y sus gobernantes, y al reiterar a los chilenos de Venezuela sus agradecimientos por su noble actitud, les declara que el día en que regresen a la patria "encontrarán intactas sus instituciones democráticas".

## DICE LA CARTA DE S. E.

"Santiago, septiembre 21 de 1948.

"Señores Juan Guzmán Cruz, Oscar Schnake Vergara, Gustavo Loyola Acuña, Daniel Naveas, Rosa Heemil, vda. de Estéfano, Guillermo Pila, Ernesto Rodríguez G., Capitán Jorge Basualto, Fernando Matta, Manuel Rodríguez Valenzuela, Vinicio de Estéfano, Ligia de Estéfano, Laura Reyes, Tomás García Cascajo, Alicia Letelier de García, Abraham Labra Castro, Silvia Labra Acuña, Ismael Núñez, Alberto Toro Vassas, José Palet, William Morales, Alfonso Freyre y demás firmantes, Caracas, Venezuela.

Muy estimados compatriotas: He tenido la satisfacción de imponerme de la declaración entregada por Uds. a la prensa de Venezuela, por la cual responden a la campaña de odio y calumnias que el Gobierno de Chile, y de su Presidente, se han empeñado los militantes del Partido Comunista Internacional, y quienes sirven sus intereses.

Esa declaración es un ejemplo de actitud cívica y constituye una lección de amor a la Patria, que es la ofendida e injuriada por quienes, cegados por un fanatismo, creen que es posible destruir con su acción artera el prestigio alcanzado por las instituciones democráticas de Chile.

En un campo más reducido, en la Democracia, quisiera poner al tanto mi esfuerzo, y aliento de toda mi acción ciudadana, por obtener que el Partido Comunista, incorporado en un bloque democrático de izquierda, coopere en la vida democrática de Chile, y así, desde el Gobierno, un factor eficiente para el logro al pueblo la satisfacción de sus justos anhelos.

Organicé mi primer Gabinete con la participación de tres militantes comunistas. Es lógico suponer que el Partido eligió para tales cargos a sus hombres más capaces, a los que dentro del programa de trabajo que nos habíamos trazado eran los más competentes para aportar las tareas gubernativas soluciones nacionales en los problemas que debíamos afrontar.

Hice todo cuanto estubo en mi mano, tanto en las reuniones con el Comité Central del Partido Comunista como en conversaciones personales con sus Ministros, para llevarlos al convencimiento de que la labor que se les encomendaba era de simple propaganda, y que la labor de gobierno, de hacer realidad las promesas que formulamos al electorado del país.

Dije a ustedes que a esos tres Ministros entregué cartteras tan importantes como las de Obras Públicas y Vías de Comunicación, de Agricultura, y de Tierras y Colonización. Requerí de cada uno de ellos para los asuntos pendientes de sus respectivos Ministerios y su aporte al estudio de los problemas generales del Gobierno.

En la verdad al afirmarles que mis requerimientos no encontraron respuesta. Fue necesario que el Presidente de la República diese soluciones a los problemas de sus Secretarías de Estado, y las soluciones se encontraron en las reuniones semanales del Consejo de Gabinete.

RESPONDIERON CON DESEALIDAD

Mientras esos Ministros, y el partido que representaban, no tenían soluciones que ofrecer ni formas como resolver los problemas, especialmente aquellos que afectaban a la clase trabajadora, su acción se proyectaba hacia los conflictos de cada vez más alarmas: la una, crear un semillero de conflictos de trabajo en todas las empresas estratégicas posibles en la Administración Pública para poder, en un momento dado, tener en su mano el control de servicios vitales para el país.

Puede comprobar algo más y ello es la falta de lealtad para el Gobierno de que formaban parte. Mientras en las reuniones de Consejo de Gabinete los "Ministros" comunistas sustentaban una opinión, frente a la mayoría, en los comicios y concentraciones públicas— sostenían principios, soluciones o afirmaciones absolutamente diferentes.

AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO

La política seguida en lo interno por el Partido Comunista y sus Ministros estaba sincronizada perfectamente con los acontecimientos internacionales. Ya en materia de Organización de las Naciones Unidas, hizo su aparición, con todo el empuje y arbitrariedad que le es característico, el imperialismo soviético, que no reconoce otra norma que el logro de sus ambiciones de dominación mundial por cualquier camino.

En Chile el Partido Comunista, actuando como un ejército invisible de quinta columna, al servicio de Rusia, preparaba los elementos necesarios para poder paralizar toda la economía nacional en el instante que conviniese a los intereses de Rusia.

En esos días estábamos frente a una serie de conflictos de trabajo; unos seguidos de otros, que con nuestras leyes y disposiciones del Código del Trabajo, era el más importante de estos conflictos, por sus proyecciones en el país, el producido entre los

obreros de la zona del carbón y las empresas industriales.

Apelé a todos los razonamientos para convencer al Partido Comunista que debía prestar su concurso honorable a la solución tranquila y justa de los problemas del país. La situación política de esos días de mayo del año pasado, hacía imposible que continuasen los Ministros comunistas en el Gabinete, porque la posición de intransigencia en que se habían colocado, enervaba toda la acción del Ejecutivo.

Después de largas y fatigosas conversaciones y de comprobar que era imposible la organización de un Gabinete Nacional en que estuviesen representados todos los partidos políticos, como yo lo deseaba, llamé a colaborar en las tareas del Gobierno exclusivamente a miembros del Partido Radical, como una fórmula de transición, hasta que los diferentes partidos acordasen sus puntos de vista sobre un plan de acción común.

Alados del Gobierno los comunistas creyeron que era posible dar mayor énfasis a su propaganda y continuar con mayor violencia el plan de desorganización económica y social, institucional en que estaban empeñados.

No obstante la experiencia que ya había sufrido, insistí ante ellos en que desistiesen sus actitudes demagógicas y en que me ayudasen en la búsqueda de soluciones equitativas para los intereses sociales y económicos del pueblo.

## ACCION DISOCIADORA DE "EL SIGLO"

No fue leal tampoco el Partido Comunista para con el Presidente de la República en esta etapa de nuestra vida política. Todos los actos del Gobierno, aún los que ellos mismos habían contribuido con sus Ministros a sancionar, eran deformados por su prensa, especialmente por el diario "El Siglo", que cada día se entregaba a una campaña cada vez más desoladora.

Un acontecimiento no previsto en el plan que desarrollaba el Partido Comunista, vino a colmar la medida de las cosas y a llevar al convencimiento pleno a mi espíritu que el Gobierno estaba frente a una maquinación que no podía tolerar.

## EL ASALTO A LOS MICROBUSES

El conflicto producido entre el granero de transporte colectivo y los empresarios hizo crisis en el mes de julio del año pasado. El Gobierno, en uso de sus facultades legales, garantizó el trabajo de los empresarios de microbuses, mientras el Gobierno debía apelar a las disposiciones legales y a todas sus facultades para restablecer el orden e impedir el derramamiento de sangre a que nos conducía el Partido Comunista.

La actitud enérgica expresada por los dirigentes del Partido Comunista, quienes entonces pretendieron imponer sus decisiones por encima del Gobierno.

LA HUELGA DEL CARBÓN

El conflicto existente en la zona del carbón a que he hecho referencia, les daba la oportunidad de hacer una demostración de su prepotencia sindical y de poner a raya al Gobierno de la República, ya que el Partido Comunista, durante largos años, había impedido la formación de stocks de suerte que la paralización en las faenas carboníferas detenia toda la economía chilena, las fábricas, los medios de transporte, las usinas de electricidad y gas y la industria de los productos de la zona.

FRACASO DEL PLAN REVOLUCIONARIO

Nuevamente sufrió un fracaso el plan revolucionario del Partido Comunista. El Gobierno resolvió las minas, ordenó la reorganización de las faenas y estableció las zonas de intervención en las provincias de Arauco y Concepción, para lo cual estaba facultado por leyes emanadas de la Asamblea Nacional, con la aprobación de los propios parlamentarios comunistas.

## MEJORES SALARIOS A LOS OBREROS

Hizo algo más el Gobierno. Resolvió las peticiones de los obreros, otorgando a éstos aumentos de salarios que nunca antes habían obtenido y que, en algunos casos, alcanzaban casi al 50 por ciento de mejoramiento.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

Se restableció el trabajo en las faenas del carbón. Los obreros liberados de la tiranía de los sindicatos comunistas, rehicieron la totalidad de sus jornadas y trabajando sin el temor de la "cheque" soviética, los rendimientos en las faenas han sido los más altos alcanzados hasta ahora, en tal forma que no sólo el país ha logrado su normal abastecimiento, sino que los stocks nos han permitido exportar este combustible a Argentina y al Perú.

## NI UNA SOLA VICTIMA

En esta decisiva batalla por la conquista del carbón, ocurrió al Partido Comunista lo más grave que podía sucederle: no hubo ni una sola víctima. Ni persona alguna vejada por la fuerza pública, podía exhibir el Partido Comunista como mártir y alzarlo sobre el país como bandera de sus traicioneros designios.

En esos mismos días, el Gobierno tuvo en su mano antecedentes irrefutables, que más tarde entregué al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que demostraban la intima y completa colaboración entre el Partido Comunista y las representaciones diplomáticas de Rusia en la huelga revolucionaria.

## ERA UNA CONSIGNA INTERNACIONAL

En esos mismos días, el Gobierno tuvo en su mano antecedentes irrefutables, que más tarde entregué al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que demostraban la intima y completa colaboración entre el Partido Comunista y las representaciones diplomáticas de Rusia en la huelga revolucionaria.

## LA LEY DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

Durante más de seis meses este año, el Congreso Nacional chileno ha estado discutiendo la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que propugna la libertad de los parlamentarios comunistas, ni de quienes sirven sus intereses, para proclamar los discursos que han querido los comunistas, y lo que esos parlamentarios violan gratuitamente, a costa del Estado, por el país entero, en aras de propaganda. Nadie ha impedido la circulación de sus impresos y volantes que por millares han sido distribuidos en las ciudades y campos, atacando este proyecto de ley.

## UN EJEMPLO PARA RUSIA

No obstante, fue sancionado por el Congreso Nacional por una abrumadora mayoría, y hoy, ley de la República, está siendo aplicada en forma que olvida sirviese de ejemplo a Rusia Soviética, como tratamiento a quienes no cumplan con los principios comunistas.

No se si se puede llamar a Dictadura a un Gobierno que acude al Parlamento Nacional, elegido en comicios libres y limpios, y que le solicita las herramientas

## ESTUDIANTES INDUSTRIALES EN LA



La nueva directiva de la Federación de Estudiantes Industriales, que visitó la Nación, ha dado término a su Congreso Nacional. Aparecen, el presidente, Hugo Escobar, Francisco Rivera, Gustavo Fort, Mario Carrasco, Luis Pacheco, Arnaldo Machuca, Pablo Valenzuela, Francisco Bustamante y Eduardo

maría del carbón, que debía entenderse al salir y al cobro, como ocurrió después; lo que demostraba que la consigna internacional se estaba cumpliendo en nuestro país.

Chile era la cabeza de puente en que Rusia ensayaba en América su nueva táctica, con sus ejércitos invisibles, con que procuraría obstruir el avance de las materias primas que son indispensables a la defensa de las democracias occidentales.

De entonces a esta parte, larga y dura ha sido la tarea que como Gobernante de una Nación democrática, he tenido que afrontar para defender la producción nacional, la estabilidad de nuestras instituciones republicanas y la subsistencia misma de nuestro régimen democrático.

## HAN SIDO RUINES Y COBARDES

Todos los medios de que el Partido Comunista se valió para, aún aquellos más ruidosos, como el anónimo y la diatriba cobarde, han sido ejercitados en el servicio del Gobierno, de los funcionarios públicos, del Presidente de Chile, y hasta en la propia familia. No hay palabras suficientes para calificar la baja de alma que han exhibido los miembros del Partido Comunista en esta etapa de la vida nacional. Si tienen un resto de conciencia y concepto de dignidad, un día habrán de reflexionar sobre la tarea en que estuvieron y continúan empeñados, y ninguno castigo será más cruel y despiadado que las voces acusadoras de las sombras de sus propias conciencias.

## EL CASO DEL SENADOR

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

Acogiéndome a las garantías que las leyes dan a todos los habitantes de Chile, de defender su honor ante los Tribunales de Justicia, hice a ellos la denuncia correspondiente como simple ciudadano, para que el señor Senador fuese sometido a proceso. Los Tribunales, condesados por su desafuero e iniciaron el sumario respectivo. Desde entonces, el señor Senador, a huye, atemorizado y desprovisto, de la acción de la Justicia. El Gobierno ningún esfuerzo ha hecho por buscarlo; ni lo hará.

## SIGUE EN SU INFAME TAREA

El señor Senador es, en estas horas, un prófugo de la Justicia, y a la causa que por difamación a la Patria, se ha agregado otra, por deslealtad a los otros pueblos que se han unido a la causa de la libertad. Sin embargo, desde el sitio, donde su falta de honra lo tiene voluntariamente recluido, continúa su campaña de injurias en contra del Presidente de Chile, en contra del Gobierno de la República, y en contra de su propia Patria. Vires de continuar en tan infame tarea, pero también es la justicia de nuestra Patria para aplicar las sanciones que merece su actitud delictiva e indigna, cuando sea capaz de afrontar la presencia de los Magistrados chilenos.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## CON SINCERIDAD

En esta "honorable" tarea, el señor senador comunista, para hacerlo firmar un libelo difamatorio de nuestra Patria y de una persona, se vio, precisamente, la luz pública por primera vez, en ese país culto y democrático.

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG  
Metabolismo, Impotencia Sexual, Ginecología, Obstetricia, Bocio, Delirios, Diabetes.  
Merced 488-A - Fono 33788 12-0.

DOCTOR LONNBERG  
Ginecología - Partos  
Natalián 658 - 64562 9-6

ROGER LAMAS  
Piel - Venereas  
Punto 776 2-4

DR. HERNANI PARODI  
Piel - Venereas  
Serrano 333. Teléfono 89968 9-X

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA  
Enfermedades de niños  
Almirante Pastene 244-A  
Teléfono 41270

DR. GRINSCHPUN  
Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos, Endocrinos, Sexología, Rayos X, Consultas: 145-4-15. Miraflores 260. Fono 33656. H. A.

Dr. WORTZMAN  
Medicina interna, Reumatología - Rayos X  
Monjitas 350 2.º piso. Depto. 1. Fono 31313 - Horario: 5-6:30

Dr. CLAUDIO COSTA  
Cardiología, Electrocardiograma, Rayos X  
Horario: 3-5.

Dr. CASTAÑON  
Exclusivamente pulmón  
Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

Dr. WASSERLICH  
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado.  
Rayos X  
Serrano 140 - Fono 64177-44958 31 XII

Dr. GORGEWSKY  
Rayos X  
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes (De 2 a 5).  
Almirante Barroso 57. 14 XII

Dr. STUTZIN  
Director Hospital Europa  
Urinaria, Sexología, Ginecología, Endocrinología, Tratamiento impotencia según Kraft-Ebbing.  
Parque Forestal 354, Tel. 33633. 30 IV 49

GONDOS  
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología, Reuma. Deformaciones, huesos accidentales trabajo y deporte.  
Philips 16. Fono 82361. H. A.

### MEDICOS

DR. CASTILLO TOLEDO  
Piel, Sífilis, Venereas.  
Namar 67. Frente Hospital San Borja. 2-12-4. 25-IX

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON  
Dr. DESIDERIO GROSS  
Titulado Europa y Chile 2 años en Nueva York.  
EXCLUSIVAMENTE PARA EXAMENES DEL CORAZON  
Cansancio, presión, aorta, aneurismos coronarios, asma, trastornos nerviosos del corazón.  
Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas.  
Providencia 309 - Fono 491402 28-11-49

PROFESOR RAMIREZ  
José M. Infante 22  
Piel - Venereas.  
Fono 46517 2-X

CLINICA PIEL VENEREAS  
Dr. Sylvester  
Examen 12 y 3-8 - Rayos X  
31832 Monjitas 298. 4-1-49

DOCTOR RATINOFF  
Pulmón - Asma  
Agustinas 681 - 3 a 6.  
Corazón - Rayos X  
32521 - 46406. 30-8.

AGOSIN  
Internista  
Catedral 2455 - Dep. C. 90568 2-4

HERNAN BRINCK  
Médico-oculista: Monjitas 722.  
De 4 a 8 P. M. Teléfonos 490380-30264. 19-X

DOCTOR DANIEL AMENABAR OSSA  
Operaciones, Enfermedades de los ojos, Graduado Londres. 9-30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO  
Estudios Alemanía, 3 - 6.30  
Moneda 972. Oficina 531.  
Teléfono 82702. 18-X

### ABOGADOS

DAIDA SEPULVEDA  
HERACITO MORALES  
Civiles, criminales, comisiones, representaciones. Atención provincias.  
Arturo Prat 722-Depto. 2. 17-X

ALFREDO LABACA LEON.  
OSCAR LABACA LEON.  
HUMBERTO LABACA LEON.  
Abogados  
Huérquena 1294 - Fono 89039 8-X

RUIZ Y CIA.  
Abogados  
Juicios civiles, criminales, del trabajo, Divorcios, Nacionalización extranjeros, Contratos, Compañía 1098 Oficina 807 (altos cine Plaza).  
Consultas de 6-7  
Sábado 11-12. 25-IX

ADRIAN MOLINA  
Abogado  
Bandera 140 F. - 5.º Piso. 1-0-X

ENRIQUE OLIVA MONTANER  
Abogado  
Huérquena 1152 - Oficina 27. Fono 84931. 30-IX

### ABOGADOS

ELIAS NEHME RODRIGUEZ  
Abogado  
Juicios civiles, criminales, criminales y trabajo. Atención provincias. Consultas 6 a 8 P. M.  
Estado 33, Oficina 48. 28-IX

RENATO FERNANDEZ LECAROS  
VICTOR VIAL V.  
ARMANDO REYES D.  
Abogados  
Agustinas 1350 - Oficina 570. 28-IX

AURELIO MONTENEGRO GUTIERREZ  
Abogado  
Causas Civiles y Criminales. Redacción de Instrumentos. Consultas de 2.º a 6.º. Juicios del Trabajo y Cobranzas Judiciales.  
Bandera 140-A. Of. 2. Piso 4.º. Teléfono 68681.  
Consultas de 16 a 18 horas. 30-IX

DOCTOR A. CASAS VILLABRICA  
Cirujano-Dentista  
Dentaduras relámpago en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones dolorosas.  
Consultas de 2.º a 7.º. Monjitas 465. H. A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS  
Cirujano-Dentista  
Puentes, Placas, Extracciones, Compañía 1852 - Fono 85779. H. A.

DIENTES ANTIESTETICOS  
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Rejaste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ, Pasaje Matte 81. Departamento N.º 223. Fono 33343. H. A.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDE  
Estudios extranjeros. Último adelanto. Avenida Holanda 3549. Teléfono: 42463. 2-X

ANA SALCEDO  
Arturo Prat 1183 - Teléfono 51461. 6-X

MATERNIDAD ST. JOSEPH'S  
CARMEN CUEVAS  
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 378. Teléfono 34342. 7-X

SEÑORA PHERINY  
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. 25-IX

AZUCENA NAVEAS  
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. 15-X

SARA SAN MARTIN  
CLINICA  
San Francisco 298. Teléfono 86555. 18-X

FILOMENA YEVENES  
Consultas gratis  
San Diego 267. 30-IX

SEÑORA MORAL  
Embarazos toda época. Tratamiento casos urgentes. Avda. Santa María 455. Depto. 311, próximo Escuela Dental. Fono 84931. 30-IX

### MATRONAS

MATERNIDAD SARA ZAVALA  
Atención permanente médico. Movilizada cuenta de Clínica. Pensionados \$ 1.500.  
Arturo Prat 1223 - Fono 51056 28-IX

RAQUEL GONZALEZ TORO  
Especialidad de primicias.  
Serrano 161. Fono 87302. 18-XI

SEÑORA CARMONA  
Santa Rosa 203. Fono 68381. 30-IX

CARMELA TORO  
Matucana 640-Teléfono 92206. 24-IX

### TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA  
Dentaduras artificiales. Composición inmediata.  
Huérquena 737. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31929. H. A.

HUMBERTO MAULEN MECANICO PARA DENTISTAS  
Bernardo O'Higgins 735. Oficina 6. Fono 60784. Composturas rapidísimas. H. A.

### PRACTICANTES

MOISES SANCHEZ  
Tratamientos, Curaciones, Inyecciones, domicilios.  
San Diego 1393 - Fono 52178 25-IX

DOMINGO CUEVAS  
San Pablo 3255. Fono: 91777. Atención: 9-1 P. M. y 2-30-9 P. M. H. A.

REYES  
Tratamientos  
A. Prat 763. Teléfono 66532. 2-X

### ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES  
Enfermera titulada. Inyecciones y curaciones en general.  
San Cristóbal 515. 2-X

### MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON  
Masajista titulado  
Compañía 1329. Pedir hora. Teléfono 62480. Atiende a domicilio. H. A.

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA  
Avenida Condell N.º 18. Fono 45224-45541. 9-X

### ORTOPEDICOS

ORTOPEDICO FELIX  
Arturo Prat 152. Pies planos, deformados. H. A.

ORTOPEDICO MARCOS  
Esmeralda 834. Teléfono 69666. 17-1-49

### CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSENBERG MIERES  
Oficina de Propiedades  
Huérquena 1112 F. Fono: 63982. Compre-Venta Casa, Puntos Parcelas, Arriendo, Administraciones. H. A.







## MATRIMONIO CONCERTADO.



Señora MARIA GRACIELA SILVA HARBIN, cuyo matrimonio con el señor Exequiel Figueroa Araya quedó concertado ayer. Hicieron la visita de estilo don Exequiel Figueroa Unzueta y señora Elvira Araya de Figueroa. Bendijo las argollas el Pbro. señor Sergio Venegas Harbin.

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizado en la Parroquia de San Juan, Sergio Hernán Cornejo Benedito, hijo de don Jorge Cornejo Bravo y de la señora Isabel Benedito de Cornejo.

Fueron sus padrinos, don Sergio Carrasco Torrealba y la señora Eliana Arriagada de Carrasco.

**MISA.**— Se invita a los familiares, amigos y condiscípulos de don Carlos Errázuriz O. a la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana jueves, en la Capilla del Instituto de Humanidades, a las 9.30 horas.

**EN EL CLUB DE GOLF "LOS LEONES".**— El domingo último se efectuó en el Casino del Club de Golf "Los Leones" una interesante reunión social, con motivo de efectuarse la repartición de los premios a los vencedores de las diversas pruebas de los campeonatos nacionales de golf. Presidieron esta fiesta, que revistió lujosos aspectos, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Germán Riesco y el Embajador de la República Argentina, Excmo. señor don Julio A. López Muñoz.

Pronunció el discurso de ofrecimiento el vicepresidente de la Federación de Golf, señor Mac Donald. Además, hicieron uso de la palabra el presidente de la Asociación Argentina de Golf, señor Lotero Lanari y el presidente del Club "Los Leones", señor Mario Balmaceda Valdés.

Los premios fueron otorgados a los siguientes vencedores: Copa "Los Andes", al equipo argentino; Copa "O'Higgins", al combinado Argentino-Uruguay; campeonato para damas, a la señora Mary del Solar de Aguirre; campeonato para aficionados, primera categoría, a don Carlos Borgia, uruguayo; campeonato para aficionados, segunda categoría, a don Jorge Herrera Vegas, vicepresidente de la Asociación Argentina.

A la repartición de los premios siguió un cocktail servido en el mismo local, dando ocasión a un mayor realce de esta fiesta social internacional.

**SERVICIO DE PAQUETES A ALEMANIA**  
POR MEDIO DEL COMITÉ CARITAS, SANTIAGO  
AV. REPUBLICA 173, TELEFONO 93288  
PROXIMAS SALIDAS CON M/S BREDÁ Y M/S. OLAV BAKKE, PRIMERA SEMANA DE OCTUBRE.

**Sólo Panagra puede ofrecer**  
**SERVICIO DIARIO**  
Experiencia Insuperable  
La única compañía de aviación con 20 años de servicios en Sud América  
Viajes Directos y más Rápidos a los Estados Unidos y conexiones inmediatas con la Red de Rutas Aéreas más Amplia del Mundo.  
**Panagra**  
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS  
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS  
OFICINAS DE PANAGRA: Amundegui 72, (Tel. 81966). Vento de Pajaritos, Hotel Carrera (Tel. 82011).



Señora Julia Montes Bello.

## En honor del Excmo. señor Manuel Barrera Parra.

Con motivo del traslado a Caracas del Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Manuel Barrera Parra, un grupo de sus relaciones sociales, políticas e intelectuales le ofrecerá un almuerzo de despedida en el Club de la Unión, el miércoles próximo, a las 13 horas. Las adhesiones se reciben en la caja del Club, hasta el martes 28.

Encabezan la invitación los señores Miguel Cruchaga, Torcinal Juvenal Hernández, Horacio Walker Larraín, Ernesto Barros Jarpa, Ramón Gutiérrez Aliende, Enrique Lira Urquiza, Luis A. Silva, Alberto Romero, Enrique Bernstein, Mariano La Torre, Roque Esteban Scarpa, Ramón Cortés Ponce y Ricardo Latcham.

## Hermosos grabados ingleses antiguos serán rematados mañana y pasado.

En las Salas de Arte de la Casa Balmaceda, Compañía 1373, está hoy en exhibición, para ser rematada mañana y pasado, una magnífica colección de grabados ingleses antiguos, recién llegados de Londres, con cacerías, deportes, costumbres, retratos, mapas, marinas, paisajes en blanco y negro, por los más famosos grabadores de la época y con certificados de su autenticidad.

Un catálogo completo editado por la Casa Balmaceda contiene descripciones de los 199 cuadros cuya venta ha suscitado considerable interés en nuestros círculos sociales y plásticos. Se trata, en efecto, de la notable "Stanford Collection", constituida por grabados de maestros del Siglo XVIII hasta la Era Victoriana, en la que se destacan los temas relacionados con la vida rural, las clásicas diligencias inglesas, las policromadas vistas de cacerías y deportes híplicos, la famosa serie de ocho aguas-fuertes en colores (completa), "The Quorn Hunt", que es el más notable conjunto de grabados deportivos y estampas provenientes de diseños de notables caballistas.

Desde los retratos en que los ingleses manifestaron excepcionales condiciones para sorprender la fisonomía, hasta los paisajes con su maravillosa distribución de luz y la disposición de las sombras en tal forma que las partes que deben estar hechas por el sol aparecen ligeramente contorneadas, adquiriendo con la proximidad de los trazos vigorosos de que se hallan rodeados, un brillo extraordinario; los ramos de flores y grupos de frutas de Earlam; los grabados humorísticos de William Hogarth y las caricaturas de James Gillray, Tomás Rowlandson y Jorge Cruikshank, forman la base de la historia del grabado inglés que ha documentado la existencia del país en sus diferentes etapas de la vida social.

En esta famosa colección señalamos muy rápidamente algunas de las muchas obras de excepcional valor que serán ofrecidas en ese remate: N.º 31, "Las Aveux Sinceres", antiguo grabado al buril en colores, por Martini; pocas veces se encuentran ejemplares de la época de tal perfección y conservación. N.º 41, "Innocent Revenge", de Venetian y Seiffen; dos ejemplares rarísimos sacados en colores sobre plancha en el oficio de los grabadores que fueron colaboradores del gran Bartolozzi; márgenes intactos sobre gran papel vergé francés; N.º 47, "Marchioness of Wharton", original de Peter Lev, grabado por Earlam, y publicado en 1776, en inmejorables condiciones. Dos raros ejemplares de "Leander declaring his love to Constantine", grabados por Scordomoff.

Hay también una hermosa colección de antiguos mapas. Señalamos: N.º 50, "Granata et Murcia Resna", grabado por Guillermo Blaeu en 1645, raro ejemplar decorado con dos rosas de los vientos; N.º 57, "Montiserrati", antiguo mapa en colores del "ducat de Montefratto", grabado también por Blaeu en 1650. Se rematará, además, una hermosa colección de grabados en colores representando cacerías, deportes, en el catálogo en los N.ºs 64 al 108. Entre los grabados de retratos, señalamos los N.ºs 110, firmado por Howard; N.º 114, por Rembrandt, etcétera.

**MATRIMONIO.**— El 16 de octubre se llevará a efecto el matrimonio de la señorita Pilar Eysaguirre Correa con el señor Manuel Noguera Zegers.

**EN EL EXTRANJERO.**— En Nueva York, don Arturo Figueroa Larraín y señora Ana Prat de Figueroa.

— Pasan una temporada en Buenos Aires, las señoritas Carmen Merino Cisternas, Olga, Rosa y Mónica Merino Torres.

**EN EL CLUB DE LA UNIÓN.**— Mañana se llevará a efecto el té que sus relaciones ofrecen a la señorita Olga Schneider, con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

## EN LOS SALONES DEL CAPRI.



Manifestación ofrecida por sus compañeros de la Organización Kappés a la señorita María Vergara, con motivo de su retiro de la firma.

**DON OSCAR HERNANDEZ SALAS.**— Víctima de una penosa enfermedad, ha dejado de existir en Valparaíso, don Oscar Hernández Salas.

Antiguo y meritorio colaborador de la sección Propaganda de Farmo-Química del Pacífico, en Santiago, había sido trasladado hacia pocos años a Valparaíso, en donde se ha producido ahora el lamentable deceso.

Fué don Oscar Hernández persona muy apreciada y popular entre los jefes de la firma y compañeros de trabajo, por su actividad, buen carácter y bondad naturales. En el desarrollo de sus labores el señor Hernández había sabido ganarse la estimación sincera del cuerpo médico, entre el cual contaba con innumerables amigos que sabían aquilatar sus bellas condiciones y que lamentan su prematuro fallecimiento.

## EN EL HOTEL CRILLON.



Asistentes a la comida que con motivo de elegir el directorio para 1948-1949 ofreció en el Hotel Crillon la Asociación de Impresores de Chile.

**HOMENAJE A RAMON VINAY.**— Mañana, a las 19 horas, se efectuará en los salones del Hotel Crillon, el cocktail que le ofrece el Sindicato de Cantantes Líricos de Chile y un gran número de simpatizantes de todas las actividades artísticas y sociales, al gran tenor chileno Ramón Vinay, con el fin de exteriorizarle la admiración y simpatía que ha sabido captarse entre sus compatriotas, por su brillante actuación en el extranjero y en la temporada lírica que se realiza en el Teatro Municipal. Las adhesiones, sólo se recibirán hasta mañana a mediodía, en el mismo establecimiento, y en el momento de inscribirse los adherentes deberán solicitar la tarjeta respectiva, sin la cual no tendrán acceso al local en que se efectuará el acto y al cual han sido invitados representantes de los distintos diarios y revistas de la capital.

**ENFERMOS.**— Se encuentra enfermo, en su residencia de Carrera 512, don Juan Carlos Mora Gómez.

— Mejor, don Germán Echeverría Guzmán.

**REUNION DE LA SECCION FEMENINA DEL ROTARY.**— Los miembros de la Sección Femenina del Rotary-Club de Santiago se reunirán el viernes próximo a la hora del té en el Hotel Crillon.

**AL EXTRANJERO.**— Se han dirigido a Río de Janeiro, don Arsenio Alcalde Cruchaga y señora.

— A Buenos Aires, la señora Alicia Herrera de Mac Gill y su hija María Rosa.

**VIAJEROS.**— Han regresado de Cuzco, don Oscar Ruiz Tagle Solís y su hija Luis Ruiz Tagle Humerez.

— De Papudo han regresado la señora Clementina Rosa de Gundán, don Edgardo Gundán Rosa, señora Rosa Copper de Gundán, el Dr. Antonio Gundán Rosa y el señor Carlos Bustos Franco.

**COMIDA CURSO MILITAR 1926.**— El sábado se llevará a efecto en el Club Militar la comida anual de camaradería del curso militar de 1926. Las adhesiones del personal en retiro las recibe el capitán (R.) don Mateo García Bustos (Subsecretaría de Guerra), y en el Club Militar hasta el viernes próximo.

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

## HOSPITAL DE VIÑA DEL MAR

## Propuestas públicas para terminaciones del Hospital

Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, por las siguientes obras de terminación del Hospital de Viña del Mar: 1.— Pavimento, de baldosas, mármol reconstituido y revestimiento de escaleras. 2.— Pavimento de parquet sobre concreto. 3.— Provisión y colocación de vidrios. 4.— Barandas y balcones de fierro.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver N.º 541, sexto piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia, el día miércoles, 20 de octubre de 1948, a las 15 horas, para la primera propuesta. Las restantes se abrirán en el orden indicado, con intervalos de 10 minutos.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, Santiago, 21 de septiembre de 1948.

BENJAMIN CID QUIROZ, Gerente

## FABRICA de LAMPARAS UNION LUZ



POR CAMBIO DE PIERNA

GRAN LIQUIDACION

AMPARAS DE LAMPARAS Y CRISTAL

modelos más modernos, con facilidades

ARTURO PRAT 179

## EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.



Asistentes al té ofrecido en la Hosteria, en honor de la señorita Norma Schain D., diría de su vida de soltera.

**EN LA DIPLOMACIA.**— En Embajador de Gran Bretaña, Mr. John H. Leche, se encuentra enfermo desde hace algunos días, y aun cuando su dolencia no es de gravedad, le será preciso seguir guardando cama durante algún tiempo más.

— En la residencia de la Embajada Argentina, en el Golf, fué servido un cocktail en honor de los golfers argentinos que son nuestros gratos huéspedes.

Asistieron a la reunión, que fué presidida por el Excmo. señor Embajador don Julio A. López Muñoz, y la señora Martha Suárez de López Muñoz, señoras y miembros del personal de la Embajada y Consulado del país hermano.

— Hoy se efectuará en el Club de la Unión el almuerzo que el Subsecretario de Marina, contralmirante don Pedro Espina, ofrece en honor del Adicto Naval a la Embajada de Gran Bretaña, capitán de navío señor W. G. Brittain, con motivo de su alejamiento del país.

**IN MEMORIAM.**— Hace hoy un año que la fatality arrancó de su hogar a la respetable señora María Rodríguez de Villacura, quedando en él dos pequeños seres privados por siempre del amor inimitable de su afecto, que en el devenir del tiempo será sólo una dolorosa nostalgia y un imposible anhelo que en vano la palabra dulce y placida del padre tratará de adormecer.

Con motivo de este primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará hoy misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Vicente de Paul, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1632, a las 8 de la mañana, y a las 11 horas en la capilla del Cementerio General, y en la ciudad de Talca, a las 9 horas.

**MISA.**— Mañana, jueves 23 se oficiará a las 10 horas, en la capilla del Cementerio, una misa por el eterno descanso del alma de nuestra querida hija, señorita María Cabrera Subirá.

Se invita a las que fueron sus amistades acompañarnos.

Manuel Cabrera Fernández e hijos y familia Silva Cabrera.

Haga el bien de una manera práctica, cooperando mensualmente con una cuota voluntaria a la Obra Social que realiza la

Universidad de San Pancracio,

dando profesiones prácticas a miles de personas de escasos recursos económicos. Rutas N.º 948 (entre Puente y 21 de Mayo).

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido una hija de don Jorge Pinto Correa y de la señora Olga Vergara de Pinto.

— En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo de don Renato Jara y de la señora Alicia Urbistondo de Jara.

— Ha nacido un hijo del doctor don Víctor de la Maza y de la señora Margot Bañados de la Maza.

— Ha nacido un hijo de don Mario Recabarren Muñiz y de la señora Oriana Sánchez de Recabarren.

— Ha nacido una hija de don Daniel Muñoz Parga y de la

**MATRIMONIO.**— sábado se efectuará, de Teno, el matrimonio de Guillermo García con la señorita Silvia Peña.

— En la Clínica Co, ha nacido una hija de don Raimundo Rojas y de la señora Albertina Díaz.

— En la Clínica Co, ha nacido una hija de don Raimundo Rojas y de la señora Albertina Díaz.

**POLLO 4 MILLONES 3 de Octubre**  
ENTERO \$400.- VIGESIMO \$200.-

## CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTA

Solicítanse propuestas públicas por Suma Alzada para la construcción de un edificio de 24 casas en la ciudad de Temuco.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 23 de octubre próximo, a las 11 horas, simultáneamente en la oficina de Vicesecretaría Ejecutiva, SERRANO N.º 23, en Santiago, y en la oficina del Agente de la Sucursal en Temuco.

Bases y antecedentes: en Santiago, Departamento Técnico de Propiedades, SERRANO 23, 2.º piso y en la Sucursal de la Caja en Temuco, calle ALDUNATE 345.

MANUEL OJEDA GUZMAN

Vicesecretaría Ejecutiva.



# Reunión de Cancilleres en París

Estudiaron el modo de terminar con el bloqueo

PARIS, 21. (U. P.).— Los Cancilleres de las tres grandes potencias occidentales, que abandonaron la sesión inaugural de la Asamblea General de la NU antes que terminase, se reunieron en el palacio de la Cancillería francesa para tratar, según personas informadas, las medidas futuras que se han de tomar con motivo del estancamiento o ruptura de las negociaciones que se efectuaban con Moscú para poner término a la crítica situación que se ha producido en Berlín.

El Secretario de Estado norteamericano George C. Marshall, el Ministro británico de Relaciones Exteriores, Ernest Bevin, y el Ministro francés Robert Schuman, dieron por terminada su reunión con sus consejeros y técnicos en cuestiones alemanas y soviéticas, a las 7.35 P. M., hora local.

Asistieron a esa reunión los generales Lucius Clay, Sir Brian Robertson y Pierre Koenig, gobernador militar norteamericano, británico y francés de Alemania, respectivamente.

La reunión de los tres cancilleres occidentales sólo duró menos de una hora, y después de ella un portavoz de la Cancillería francesa aseguró a los correspondientes extranjeros y locales que no se habían tomado hoy decisiones de ningún género.

**ESPERAN DECLARACION DE VISHINSKY**

Los cancilleres, según los informados, no se volverán a reunir hasta la semana próxima para dar tiempo, aparentemente, a conocer los puntos de vista soviéticos, que tal vez exponga el Vicecanciller Andrei Vishinsky, en el seno de la Asamblea General de las Naciones Unidas antes de fines de esta semana.

Estas y otras consideraciones hacen presumir a los observadores que las decisiones que puedan tomar los tres cancilleres occidentales con respecto a la crisis de Berlín y la situación de Alemania en general, no serán precipitadas, sino consideradas y pasadas cuidadosamente.

Después de la reunión de esta tarde, Bevin salió para Londres, para concurrir mañana a la sesión de la Cámara de los Comunes, donde se pasará revista a la situación internacional, para contestar las preguntas que hagan sobre la situación los diputados británicos.

## G. Bretna volverá a poner en servicio cien destructores

LONDRES, 21. (U. P.).— Se ha informado que 100 destructores y otras naves de guerra que habían sido fondeadas fuera de servicio, serán nuevamente puestos en servicio de acuerdo con el programa de rearme británico.

El Almirantazgo ordenó a los astilleros reales reanudar contratos privados para estar disponibles para poner esas naves nuevamente en servicio.

## Argentina aplazó el reconocimiento de Israel

BUENOS AIRES, 21. (U. P.).— Ha trascendido autorizadamente que el Gobierno argentino postergará cinco días el reconocimiento del Estado de Israel, por entender que el asesinato del Conde Folke Bernadotte, Medador de las Naciones Unidas, y otros hechos ocurridos, modifican la situación y aconsejan una prudente espera, máxime teniendo en cuenta que las Naciones Unidas deberán investigar la forma y circunstancias en que fué asesinado su representante y adoptar medidas.

## Muchos abogados en el naufragio de una goleta en Aaland

HELSINKI, 21. (U. P.).— Se cree que se ahogaron muchas personas al estrellarse el domingo por la mañana, frente a la costa de la isla Aaland, en medio de la tormenta, la pequeña goleta finlandesa "Verran".

Se han hallado ya tres cadáveres. Los pescadores de Aaland hallaron en la mañana del domingo los escombros de la goleta e inmediatamente informaron a la policía. Un periódico de Helsinki informó que el barco iba camino del Brasil con "muchas mujeres y niños a bordo".

## Conferencia de Mons. Harrison en B. Aires

BUENOS AIRES, 21. (U. P.).— El Obispo chileno, Mons. Ramón Harrison, titular de Podalía, disertará el miércoles 22, en la Liga de los derechos del trabajador sobre el tema "Los derechos del trabajador a la luz de las doctrinas sociales de la Iglesia".

## Tiene quince hijos y debió cambiar el auto por un autobús

FORT WAYNE, Indiana, 21. (U. P.).— Mr. Laurence Timpan y esposa tenían dificultades para transportar a sus quince hijos en el automóvil que poseían.

## General Otto Wagener juzgado en Italia por un tribunal militar

ROMA, 21. (U. P.).— El tribunal militar italiano dio comienzo al juicio contra el general alemán Otto Wagener y otros ocho oficiales nazis, acusados de delitos de guerra cometidos en Rodas, en 1945.

Wagener, fué gobernador militar de las islas y se le acusó de "haber un régimen ilegal impuso penas de muerte y de prisión por delitos menores. Además, confirió a los ciudadanos italianos en campos de concentración bajo "condiciones inhumanas".

Se le acusa igualmente de la ejecución de rehenes civiles.



PARIS.— Teniendo en el fondo el conjunto de banderas de las naciones miembros de la NU, el Consejo de Seguridad se reúne en una sesión especial en el Palacio de Chaillot, para oír la queja de Hyderabad en contra de la India. El cargo de una agresión no-provocada fué retirado más tarde, cuando Hyderabad capituló. La Asamblea General India su reunión en esta misma sala hoy, y seguramente que se tratará el asunto de Palestina. (Foto ACME).

## Gobierno checo dice que apresó un espía adiestrado por E. U.

PRAGA, 21. (U. P.).— El Ministerio del Interior anunció que ha detenido a un espía checoslovaco hábilmente adiestrado por el servicio de inteligencia del Ejército de Estados Unidos en Alemania y a cierto número de cómplices suyos.

Se anunció al mismo tiempo que dos personas distribuían ilegalmente volantes en Ceska, localidad situada en la región septentrional de Bohemia. Estas personas fueron sentenciadas a cumplir siete y ocho años de prisión, respectivamente, tras celebrarse un juicio relámpago.

En Estrava, se está juzgando a otras cinco personas acusadas de publicar y distribuir volantes contra el régimen y se espera que se le impongán también duras sentencias.

## Varios heridos y arrestados en desórdenes comunistas contra una película, en Bruselas

BRUSELAS, 21. (UP).— Varios comunistas belgas resultaron heridos esta noche, y ocho de ellos fueron detenidos, al detenerse en motín una manifestación de protesta, dirigida por los comunistas, contra la exhibición de la película norteamericana "La cortina de hierro", en el cinematógrafo más grande de Bruselas.

Unos 300 policías estaban en los alrededores cuando comenzó la manifestación poco después de las 8.30 de la noche, hora de Bruselas. Alrededor de 300 comunistas trataron de asaltar el teatro pero la policía los detuvo y los obligó a retroceder hasta la plaza de Broukerie.

La policía golpeó a los manifestantes con sus bastones y persiguió a algunos que cayeron indefensos a tierra, al extremo que varios observadores pacíficos intervinieron en defensa de los manifestantes.

Los manifestantes fueron, finalmente, disueltos, pero se reunieron para convertir atacar el cine desde otras direcciones. Prevaleció la calma durante una hora, tras la

## Erupción del Vesubio temen habitantes de aldeas contiguas y preparan su evacuación

NAPOLIS, 21. (U. P.).— Durante toda la noche del lunes, se escucharon presagiosos ruidos subterráneos en el Vesubio, y hoy temprano, había un penacho de humo sobre su cráter. Algunos campesinos de San Sebastiano, Santa Maria Puzzano y otras villas cercanas al volcán, se preparaban para mudarse, llevándose consigo sus pertenencias.

El profesor Giuseppe Imbo, director del Observatorio del Vesubio, reiteró firmemente su creencia, sin embargo, de que el penacho de humo ha sido causado únicamente por nuevos derrumbes en la parte sur del interior del cráter. "El volcán está inactivo", dijo Imbo, "y es pura alarma decir que el Vesubio ha renacido su actividad".

## El déficit de su balanza de pagos ha sido sensiblemente reducido por Gran Bretaña

EXCLUSIVO PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 21. (Especial).— (Por ALLAN OSBORNE).— Ha blando ante el Parlamento británico, el Ministro de Hacienda Sir Stafford Cripps, manifestó que el balance de pagos para la primera mitad del presente año es altamente alentador. Siempre se había esperado en Gran Bretaña que los objetivos económicos fijados en el análisis económico 1948 serían más fáciles de alcanzar que aquellos del análisis precedente y, por lo menos en la esfera de los pagos de ultramar, aproximadamente han sido logrados.

El análisis estimaba que el balance adverso del Reino Unido en la cuenta corriente, para la primera mitad de 1948, era de 196 millones de libras esterlinas. En realidad, demostró ser de 140 millones, según cifras oficiales. El alza constante de los precios de las materias primas, especialmente de los metales y del petróleo, junto con los precios más altos de algunos de los nuevos contratos alimenticios, han ejercido su influencia para que las importaciones excedan a lo calculado en 95 millones de libras esterlinas.

En parte, esto ha sido compensado por el admirable desarrollo de las exportaciones, de tal modo que el déficit en el comercio visible fué solamente de 60 millones de libras más que lo calculado. No obstante, los ítems del comercio invisible resultaron mejorados en 65 millones, por sobre los cálculos, de tal modo que actualmente están en una proporción aproximada de 500 millones al año y cubren todos los gastos de embarques, intereses, envíos, etc., con un margen neto superior a 150 millones de libras esterlinas disponibles al año. Por tanto, en el futuro no se podrá poner en duda la importancia de obtener ganancias de otras fuentes que no sean la de las exportaciones visibles.

En total, el déficit de Gran Bretaña para el primer semestre del año en curso fué de 136 millones de libras, o sea, de 272 millones en un año. Desde la fecha en que se hicieron los cálculos hasta hoy, ha habido grandes progresos, de tal modo que el monto no puede ser actualmente superior a 200 millones de libras al año.

Por primera vez desde la guerra, el déficit ha sido reducido a proporciones fáciles de cubrir, siendo posible eliminarlo enteramente y volver a la solvencia genuina antes de mucho, siempre que no haya disminución ni de los esfuerzos individuales ni de la más prudente tendencia en la política financiera y económica del Gobierno que ha estado presente en el transcurso del año pasado.

La insistencia en equilibrar las cuentas con países determinados o con grupos particulares de países, y en evitar los acuerdos multilaterales que arriesgan el éxodo del oro, puede ser necesaria ahora como una precaución técnica en un mundo de cambios monetarios desordenados. Sin embargo, la prosperidad de Gran Bretaña yace en un futuro de aproximación gradual a un sistema más amplio y variado. Como la tarea de restablecer la solvencia va llegando gradualmente, se acerca el tiempo en que el país considera preciso prestar su atención a estas cuestiones de un sistema de intercambio más amplio. — A. O.

## No acepta Estados Unidos suspensión del desmantelamiento de fábricas en Alemania

WASHINGTON, 21. (UP).— Una fuente diplomática dijo que Estados Unidos rechazó las objeciones de Gran Bretaña para su proyectada suspensión del desmantelamiento de ciertas fábricas situadas en la Alemania Occidental.

Este rechazo está contenido en un mensaje que envió Marshall recientemente al Canciller Bevin al reiterarle la política de Estados Unidos al respecto.

El desmantelamiento está por terminarse ya en la zona norteamericana, y Estados Unidos propuso a Gran Bretaña y Francia, que se suspenda temporalmente esa tarea en sus respectivas zonas hasta que el director de la Oficina de la Cooperación Económica, Paul G. Hoffman, pueda determinar si ello perjudica el progreso de ayuda a Europa.

Gran Bretaña contestó hace dos semanas que el plan de reparaciones debería continuar con la mayor rapidez posible.

**Tejas Verdes**

Aproveche el WEEK-END mas agradable por solo \$295.-

TODO INCLUIDO SABADO y DOMINGO!

CLUYE: SABADO: once, comida, habitación con baño. DOMINGO: Desayuno, almuerzo y once.

...OTRA INNOVACION PARA SU PROVECHO...

USTED PUEDE CAMBIAR LAS ONCE DEL DOMINGO POR EXCELENTE VINO, PARA CUALQUIERA COMIDA.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

SALIDA: Sábado a las 15 horas desde el HOTEL CAPRI.



CLUYE: SABADO: once, comida, habitación con baño. DOMINGO: Desayuno, almuerzo y once.

**AMPOLLETAS**

**GENERAL ELECTRIC**

Productos de la General Electric Co., E. U. A.

**LOS ULTIMOS SITIOS EN LA POBLACION DE MAS PORVENIR DE SANTIAGO**

GRAN LOTE DE LA CHACRA "EL CARMEN", SITUADA EN AVENIDA INDEPENDENCIA 4201, A SOLO 6 Y MEDIO KILOMETROS DE LA PLAZA DE ARMAS

**400 SITIOS CON URBANIZACION DE PRIMERA CLASE**

Calzadas y aceras de concreto, agua potable con planta propia, alumbrado y energia eléctrica, agua riego, arbolados, plazas, etc. Micros cada minuto a tres cuadras de la Población. Una vez terminada ésta, los micros llegarán hasta la misma Población.

**TRABAJOS DE URBANIZACION EN PLENA EJECUCION**

Sitios de 570 a 670 metros cuadrados, a precios entre \$ 69.000 y 84.000, incluido el costo total de la urbanización. Diez por ciento al contado y saldo a 5 años plazo, en 60 cuotas mensuales, con 9 por ciento de interés.

**APRESURESE A RESERVAR HOY MISMO SU SITIO DE LOS POCOS QUE QUEDAN EN EL SEGUNDO SECTOR**

EN LAS OFICINAS DE LOS ABOGADOS, SEÑORES:

**JORGE GONZALEZ VON MAREES Y ALFREDO DEL VALLE ALLIENDE**

AGUSTINAS 1350, 7.º PISO — OFICINA 706 — TELEFONOS 87231 Y 69708.

HORAS DE ATENCION: DE 11 A 1 Y DE 5 A 7.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO, INCLUSO DOMINGO Y FESTIVOS, POR DON FRANCISCO GARATE



## Maniobra rusa en Corea fué claramente concebida para originar perturbaciones

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR LEROY POPE

NUEVA YORK, 21.— (U.P.).— (Por Leroy Pope).— Rusia ha tomado la iniciativa en el encuentro entre las grandes potencias en París, pero se cree que las potencias occidentales tienen aun bastantes fuerzas para sostener una buena pelea.

Los rusos se apoderaron de la iniciativa al anunciar que retirarían sus tropas de Corea para el 1.º de enero, maniobra claramente estudiada para causar perturbaciones. Los soviéticos están ahora en situación de pedir a la NU que ordene el retiro de las tropas norteamericanas de Corea, para dejar a los coreanos que se las arreglen solos entre sí. Es indudable que Rusia dejará en Corea alguna milicia roja bien organizada, por lo que no cree incierto el resultado.

Los norteamericanos podrían contrarrestar este golpe con otro, pidiendo a la NU la creación de una fuerza de policía internacional propia, tal como lo pidió Trygve Lie, y que la envíe a Corea. Podrían los norteamericanos emplear el asesinato del conde Bernadotte como prueba de que la NU necesita organizar sin demora una fuerza policial, para usarla en Corea, en Palestina, o dondequiera que haya una amenaza contra la paz, incluso en Alemania.

El problema de Berlín, ciertamente el problema más intrincado del mundo y otros de los más cargados de riesgos, parece tener buenas probabilidades de ser discutido en París. Ya ha quedado en claro que las conversaciones de Moscú son un fracaso. Hay claros indicios de que los aliados occidentales, con la paciencia agotada, acusarán a Rusia en la Asamblea de emplear métodos agresivos en Berlín, creando así una amenaza a la paz del mundo. Los aliados occidentales al tomar esa medida estarían afrontando deliberadamente un gran riesgo, el riesgo de que Rusia y los demás Estados comunistas de Europa oriental se retiren de la NU. Podrían correr ese riesgo, con la esperanza de que por un camino que puede conducir a la guerra, exponiendo a las ciudades rusas a la amenaza de la bomba atómica.

Hay muchos otros problemas para los cuales ambos bandos están preparando su artillería pesada, pero quedarán a un lado si llega a iniciarse un debate sobre el problema de Berlín.

## Extradición de Papanek, ex delegado checo ante la NU, solicitó el Gobierno de Praga

PRAGA, 21. (U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores anunció que Checoslovaquia ha solicitado del Gobierno francés la extradición del ex delegado ante la NU, Jan Papanek, para ser juzgado en Checoslovaquia por el delito de traición y malversación de fondos.

Papanek fué depuesto por el Gobierno comunista de Praga al cual acusó ante las Naciones Unidas de ser ilegal y de constituir una amenaza para la paz. El anuncio dice que se ha expedido una orden de arresto a Papanek por haberse apropiado de 10.000 dólares de la Legación de Checoslovaquia y de 115.000 más pertenecientes a la Cruz Roja y destinados a la compra de artículos de socorro para Checoslovaquia.

El anuncio dice también que Papanek en repetidas ocasiones había prometido devolver ese dinero, pero que hasta ahora no lo ha hecho y que se ha negado a entregar los fondos de la Legación a su sucesor, Vladimir Houdek.

Papanek, según el Gobierno checo, fué depuesto "por su conducta traidora contra el Estado".

Togliatti reasumió la jefatura del Partido Comunista en Italia. ROMA, 21.— (U. P.).— El jefe comunista italiano, Palmiro Togliatti, asumió de nuevo la dirección de su partido en una sesión en que el Consejo Ejecutivo estudia la eliminación de todos los miembros que están vacilantes.

Togliatti se ha repuesto de las heridas causadas por las cuatro balas que le disparó el 14 de julio el joven siciliano estudiante de derecho, cuando trató de matarlo en la puerta del Parlamento.

En la noche del jueves Togliatti, presidirá la sesión del Comité Central comunista, donde se examinarán los detalles del plan destinado a robustecer al partido.

## SE INAUGURO LA...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se dieron la mano. Los rusos, aliados a la izquierda de los británicos, se mantuvieron en silencio en el momento de la inauguración de la Asamblea, y los demás respetaron sus deseos.

DISCURSO DE BRAMUGLIA. Bramuglia expresó a todas las naciones presentes a presionar a la fuerza y a abandonar la idea de recurrir a la guerra, aunque sea con el uso de la fuerza.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

La inauguración de la Asamblea, que no nos hemos acordado a la paz.

# Aceptar las recomendaciones de Bernadotte sobre Palestina propuso Marshall a la N.

## Rechazará Liga Árabe los planes de partición del territorio palestino

El Bajá Azzam declaró que los países de la organización musulmana rechazarán proposiciones del difunto Bernadotte

EL CAIRO, 21.— (U. P.).— Los dirigentes de los países árabes y de la Liga Árabe, siguen firmes en sus objeciones a la partición de Palestina, y dicen que es inaceptable el proyecto del difunto Conde Bernadotte, para resolver las diferencias entre árabes y judíos.

Si bien el Premier Nokrashy se ha negado a hacer comentarios mientras no haya estudiado el informe enviado por Bernadotte a la NU con mayor profundidad, las esferas gubernamentales indican que los árabes se opondrán a la adopción de esas proposiciones y seguirán luchando para que Palestina se conserve como un estado árabe.

El Bajá Azzam, dirigente de la Liga Árabe, declaró al periódico "Al Misiir", que "los estados árabes mantienen su unidad de actitud para oponerse a todo lo que tienda a perjudicar a los árabes de Palestina". Dijo que la posición árabe no ha sufre alteraciones desde que Bernadotte presentó sus primeras proposiciones, y que los árabes rechazarán todos los planes del extinto mediador.

El Bajá Azzam, dirigente de la Liga Árabe, declaró al periódico "Al Misiir", que "los estados árabes mantienen su unidad de actitud para oponerse a todo lo que tienda a perjudicar a los árabes de Palestina". Dijo que la posición árabe no ha sufre alteraciones desde que Bernadotte presentó sus primeras proposiciones, y que los árabes rechazarán todos los planes del extinto mediador.

Abdullah, jefe de la formación de dicho Gobierno, insistió en que la partición de Palestina y la manifiesto que no permitirá la formación de gobierno alguno en el territorio ocupado por sus fuerzas de la Cruz Roja. Considera que se debe continuar la guerra y que corresponde a los árabes palestinos determinar el Gobierno que se establecerá en su patria.

## INMEDIATA...

(DE LA 1.ª PAGINA)

los ex miembros de la marina de guerra alemana que viven en Spreiberg, distrito a 120 kilómetros al sudeste de Berlín dentro del sector soviético, deberán inscribirse ante los funcionarios locales. No se han explicado las razones de esta orden. Hace casi dos años se dio idéntica orden a todos los ex oficiales del ejército alemán residentes en la zona rusa.

OPINION DE WASHINGTON. WASHINGTON, 21.— (U. P.).— Funcionarios del Gobierno de Estados Unidos dijeron que consideran la exigencia de Rusia de que se retiren todas las tropas de ocupación de Alemania como parte de la campaña soviética para poder actuar a su anchura en Europa y el Lejano Oriente.

Añadieron que la proposición soviética sobre Alemania "armoniza perfectamente con los recientes informes de que Rusia quiere crear un nuevo gobierno en la zona oriental, apoyado por una poderosa milicia dominada por los comunistas."

Los funcionarios afirmaron que los rusos calculan que unos 100.000 hombres podrían ampararse rápidamente para instalarse de todo el territorio de Alemania si las cuatro potencias retiraran sus tropas.

La proposición soviética fué publicada en el órgano ruso de "libertad poco después que Rusia sugirió la retirada de las tropas extranjeras de Corea y Japón."

Se considera también que esa proposición es una maniobra para crear una situación interna embarazosa a las potencias occidentales en la Asamblea General de la ONU, en las reuniones comunistas en París.

Los mismos funcionarios creen que la retirada de las fuerzas norteamericanas del Lejano Oriente convertiría a esa parte del mundo más fácil presa de los comunistas.

que se proceda a votación para presidente de la Asamblea. Se dirigieron a la reunión de los Tres Grandes occidentales, señalada para las 6 de la tarde (hora local), en la Cancillería francesa, para discutir el asunto de Berlín.

Técnicos sobre cuestiones alemanas y soviéticas de los países occidentales continuaron llegando durante la mañana de hoy para participar en estas consultas. Algunos de ellos se reunieron inmediatamente después de llegar a París.

La Asamblea terminó su sesión inaugural a las 7.40 de la noche, hora de París, y los delegados quedaron citados para mañana miércoles a las 10 de la mañana.

ULTIMA HORA.— LONDRES, miércoles 22.— (U. P.).— La Radio de Moscú criticó duramente las elecciones celebradas el martes en la Asamblea General de las Naciones Unidas, diciendo que las mismas eran "una burla completa" del principio geográfico para la distribución de los puestos principales.

En las elecciones ninguno de los representantes de los países eslavos fué elegido para las presidencias de los distintos comités.



JERUSALEN. — Tropa de la infantería de marina norteamericana llevan el cadáver del Conde Folke Bernadotte a una ambulancia, para ser transportado a Haifa, desde donde fué llevado en avión hacia Suecia, el 19 de septiembre. Miles de personas en todo el mundo han lamentado el asesinato del mediador de las Naciones Unidas para Palestina, y de su ayudante, mientras trabajaban en pro de la paz árabe-judía. — (RADIOFOTO ACME).

## Presos por homicidio de Bernadotte

Restos de Bernadotte llegaron a su patria. La policía israelita habría detenido a dos de los asesinos y los ha llevado a Jaffa. Disuelto el Irgún.

ESTOCOLMO, 21.— (U. P.).— Esta noche llegó al aeródromo de Borna, el avión que conducía los restos del conde Folke Bernadotte. En el aeródromo se congregaron millares de residentes de esta capital. El hangar estaba adornado con flores y el piso cubierto de musgo.

Una doble fila de boy-scouts y personal de la Cruz Roja uniformado, formó a lo largo del trayecto entre la pista de aterrizaje donde descendió el avión y el carro fúnebre que aguardaba fuera del aeródromo. La vida y dos hijos de Bernadotte, permanecieron en segundo plano cuando el féretro, envuelto en la bandera nacional de Suecia, fué conducido hasta el carro mortuario, mientras un coro entonaba un canto himno sueco. Presentes estaban el anfitrión principal, el conde Carl Gustaf, y los dos hermanos, Elsa y Maria; su hermano Carlos, la princesa Sibilla, y representantes del Gobierno y la Cruz Roja.

El carro mortuario fué seguido de dos carros con escenas, y tras ellos, los automóviles que conducían a los dolientes y funcionarios. El cortejo se dirigió hacia el castillo del conde, "Dragon Era", en Estocolmo, donde se efectuó una breve ceremonia fúnebre.

El general Arne Lundstam, que llegó en otro avión, dijo: "Hay tensión nerviosa en Palestina hoy. Las Naciones Unidas no pueden esperar mucho tiempo más para decidir el futuro de ese país. Si toma una decisión rápida, tal vez el último sacrificio del conde Bernadotte no haya sido en vano".

República indonesia rechazó ofrecimiento de Holanda para luchar contra comunistas. BATAVIA, 21.— (U. P.).— (Por Arnold Brackman).— La radio republicana anunció que el Gobierno había rechazado el ofrecimiento de ayuda hecho por los holandeses para la campaña que se prepara contra los comunistas que dieron el golpe de Estado en la ciudad de Madiun.

La agencia noticiosa Antara, informó que la nueva República indonesia considera que este asunto es algo completamente interno y se dijo que el Primer Ministro Mohammad Hatta, expresó que Indonesia no tolerará "la ingerencia" holandesa.

El ofrecimiento de ayuda fué hecho en Washington, por el Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda W. Stikker. En su rechazo la República indonesia manifestó que se preparaba para recuperar la ciudad de Kediri, situada a sólo 36 kilómetros al Este de Madiun y a 95 al sudeste de Surabaya, que pertenece a Holanda.

La recogida de los comunistas hecha en la capital y que produjo la detención de más de 200 en el primer día, se ha extendido a Magelang, situada a 40 kilómetros al Noroeste de Jogakarta y la radio republicana anunció que han sido detenidos los principales comunistas de esa ciudad en donde se impuso el toque de queda y se suspendió la circulación del diario izquierdista "Penghela Rakjat". En Kediri fué también impuesto el toque de queda.

Fuentes republicanas anuncian que los comunistas sólo tienen en su poder la ciudad de Madiun, pues el aeródromo y el resto de la provincia está en manos de los republicanos. Las fuerzas comunistas de Madiun, son cercadas en 3.000 soldados por los republicanos y en 15 mil por los comunistas.

Otros despachos dicen que después de una semana de choques entre los comunistas y de los republicanos, la situación se normaliza en Surabaya.

Entre otros incidentes se da cuenta de un ataque con ametralladoras efectuado contra las posiciones holandesas por unos 100 indonesios, sin que haya sido posible saber si se causaron bajas.

Japón importará hierro del Brasil. TOKIO, 21.— (U. P.).— La Junta de Comercio del Japón firmó hoy contrato para la importación de minerales de hierro del Brasil. Este es el primer contrato de esta naturaleza que se concreta desde la guerra.

El acuerdo dispone la adquisición de 250.000 toneladas de minerales brasileños para la fabricación de acero fino.

Grave la escasez de arroz que provocan disturbios birmanos. LONDRES, 21.— (U. P.).— El Ministro de Alimentos, John Strachey, informó a la Cámara de los Comunes que los levantamientos en Birmania probablemente obliguen a Gran Bretaña a devolver sus escasos abastos de arroz a los territorios británicos en Asia para evitar la seria escasez del producto en estos últimos.

Añadió que mientras tanto, se ha suspendido la distribución de los primeros abastos de arroz en Gran Bretaña, desde la guerra, y que el Consejo Internacional de Alimentos, en Washington, está revisando las cuotas mundiales de dicho producto.

Strachey explicó que debido a los disturbios internos se ha reducido grandemente las exportaciones de arroz de Birmania.

FRASQUERIA • ENVASES CRISTALERIA. Ventas por Mayor. CRISTALERIAS GIRAUDO, S. A. Av. 15 Norte 1120. Teléfono 81862. Viña del Mar. Agustinos 1350, Int. Of. 690. Teléfono 84042. Santiago.

Esta proposición tuvo carácter oficial y declara que Estados Unidos cree que los planes del Mediador son garantizados.

## GRAN BRETAÑA HARIA OTRO

PARIS, 21. (U. P.).— (Por Robert L. Marshall).— Después que se trasladaba de París para Estocolmo el Conde Folke Bernadotte, el Secretario de Estado Mr. George C. Marshall, propuso oficialmente a la Asamblea General que la NU acepte las recomendaciones del conde para resolver el problema palestino.

En una declaración oficial, entregada a la sesión plenaria, Marshall dijo, refiriéndose a la proposición de Bernadotte: "Estados Unidos opina que las conclusiones son sólidas y encarece a las partes interesadas y a la Asamblea General que las acepten en su totalidad, como la mejor base posible para lograr la paz en esta aflicta tierra".

La proposición de Bernadotte sugiere, en resumen: el reconocimiento del Estado de Israel, la proclamación oficial del fin de las hostilidades en la Tierra Santa, la internacionalización de Jerusalén bajo la jurisdicción de la NU, dando Negev a los árabes y la Galilea a los judíos, puerto libre en Haifa y el aeródromo en Lydda y la libre determinación de árabe para establecer su propio Gobierno en Palestina.

Marshall subrayó en su declaración que ninguna proposición para Palestina podía satisfacer completamente a todas las partes, pero que la de Bernadotte "lleva en sí todas las posibilidades y propone, como su última contribución hacia la paz mundial, una sólida base para una solución".

Marshall agregó que los debates podrán continuar sin limitación del tiempo, pero que la situación podría resolverse rápidamente si los árabes, judíos y la NU aceptaran la proposición del desaparecido mediador.

## OTRO TANTO

Las noticias de Londres dicen que Gran Bretaña probablemente secundará el plan de Bernadotte, y que un portavoz de la Cancillería dijo: "Esperamos que este informe, que constituye una imparcial tentativa para resolver el difícil problema por el cual el autor perdió la vida, sea estudiado muy cuidadosamente por todos los Gobiernos a quienes concierne".

Después de la sesión, el cadáver de Bernadotte fué colocado en uno de los autos que salió inmediatamente hacia Estocolmo.

El Coronel Serot, traslado en Francia.

## "Debe abrirse la cordillera al interchileno-argentino, dice diario 'La Prensa'"

Buenos Aires, 21. (U. P.).— El diario "La Prensa" comentó titulado "Valles más inexpugnables de la Patagonia", señala que la celebración del aniversario patria de Argentina ha caracterizado por discursos pronunciados, y que se dedicados a hacer resaltar las vinculaciones económicas entre ambos pueblos.

Destaca que especialmente los discursos del Embajador Vergara Donoso y del presidente de la Cámara de Comercio argentino-chilena "trataron directamente la cuestión y expresaron su confianza de que se encontrará un camino capaz de conducir a resultados satisfactorios en ese orden de cosas."

"Se ha dejado, pues— como no podía dejar de ocurrir— la base de que en la actualidad no sólo son muchas las dificultades que entorpecen el comercio argentino-chileno, sino que además, esas dificultades son de tal naturaleza que pueden ser superadas."

"La Prensa" dice que no existen en América otros dos países que tengan en común una frontera más extensa que Argentina y Chile, y agrega que no obstante "la prueba de recíprocas conveniencias hacia un intercambio libre como lo fué en otros tiempos con un mutuo beneficio, probado por la experiencia no obstante las vías de comunicación abiertas a través de la cordillera, para los ferrocarriles y transportes motorizados, más, lo cierto es que ahora factores políticos han levantado dos muros inexpugnables que las montañas y más difíciles de allanar que los bosques de la distancia."

"Ante lo evidente y de los obstáculos de esos discursos a la luz del estudio del problema de Comercio— conclusiones sobre la necesidad de modificar la situación, estimular, aquí y en Chile, que hace falta para abrir los pasos de la cordillera a las corrientes de comercio."

para desarrollar el comercio de los países vecinos.

VICTOR MANUEL 1826.

para calzado latinoamericano.

PARADISO 9, La Unión, San Ignacio.

NO SUFRA DE LOS NERVIOS. El "NEURO FOSFATO ESLEY" actúa directamente sobre las células nerviosas.

Sus componentes son fuentes de energías con su sabor agradable. De uso en todas las edades.

NEURO FOSFATO ESLEY. Base Glucosafato de Cal. Sodio y Estricnina.

Japón importará hierro del Brasil.

Grave la escasez de arroz que provocan disturbios birmanos.

FRASQUERIA • ENVASES CRISTALERIA.

Ventas por Mayor. CRISTALERIAS GIRAUDO, S. A.

Av. 15 Norte 1120. Teléfono 81862. Viña del Mar.

Agustinos 1350, Int. Of. 690. Teléfono 84042. Santiago.







## CAMPEONATO NACIONAL DE BASKETBOL FEMENINO.—

## SE RETIRO VALDIVIA CUANDO PERDIA CON LA "U"

OSORNO, 21.— (Especial para LA NACION).— En la cuarta fecha del Octavo Campeonato Nacional de Boletoel Femenino, el cuadro de la Asociación Universitaria derrotó al de Valdivia por 23-9, en un match que no llegó a su término reglamentario, ya que el team sureño se retiró luego del segundo cuarto, por estimar que a una de sus jugadoras se le había comutado un personal más, lo que determinaba su salida.

En el encuentro siguiente, Osorno debió superarse para vencer a Rancagua por 31-10. El cuadro local, muy bien dirigido por María Gallardo, impuso, desde el comienzo, las mejores condiciones, pero a partir del tercer cuarto, debió soportar un asedio constante de las rancaguinas que desmontaron mucho terreno.

Los equipos de la Universidad de Chile y el de Santiago los protagonistas de la final, que se jugará el viernes en la noche. Son los elencos que han demostrado mayor capacidad, pero todo puede suceder. Por otra parte, Osorno y María Elena son candidatos al tercer lugar, aunque las locales deben rendir más en sus futuros compromisos.

El miércoles habrá descanso; el jueves se jugará el match del tercer puesto, y el viernes la final. Las delegaciones regresarán el domingo a Santiago, luego de diversos paseos programados, debiendo llegar a la capital a las 14 horas.

## Equipos de damas y varones de Chile y Argentina juegan hoy las revanchas de hockey sobre césped

## NADIE SE ATREVE A FORMULAR PRONOSTICOS EN EL PARTIDO DE IBERIA CON MAGALLANES

Jugarán en el mismo programa que Wanderers y el Colo Colo

Entre el sábado y domingo próximos, se jugarán los partidos correspondientes a la decimotercera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de la División de Honor.

Damos a conocer en seguida los principales perfiles de los encuentros:

**UNIVERSIDAD DE CHILE CON SANTIAGO NACIONAL.**— Se enfrentarán en el preliminar de la reunión del sábado en el Estadio de la Universidad Católica. Favoritos están los estudiantes, que vienen de ganar por alto score. Sin embargo, uno de los principales atractivos de este match es que muchos esperan que el "decano" realice una sorprendente performance que le valga una conquista sobre el puntero.

**SANTIAGO CON GREEN CROSS.**— Es el partido de fondo del sábado, en el campo de la Avenida Independencia. Ambos equipos, en especial el rosetano, últimamente han estado rindiendo actuaciones tan irregulares. Ven en esta una excelente oportunidad para conseguir una rehabilitación y, por consiguiente, puntos que para los dos encierran vital importancia.

**COLO COLO CON WANDERERS.**— Figura este lance como geminifondo del programa doble del domingo en el Estadio Nacional. Se le asignan las mejores posibilidades a los "albos", pues los porteros han estado expidiéndose en forma hábil.

No obstante, según nos ha informado nuestro correspondiente en el puerto, en Wanderers se han adoptado toda clase de medidas para que el team riudo una presentación meritoria. No hay que olvidar que Wanderers en más de una oportunidad ha sorprendido ganando a rivales muy calificados en canchas de la capital. Es posible, que el veterano crack Raúl Toro reaparezca dirigiendo el quinto de ataque.

**MAGALLANES CON IBERIA.**— Es, evidentemente, uno de los principales encuentros de la 13.ª fecha. Y por lo tanto, será el número histórico del espectáculo dominical del Estadio Nacional. Iberia, la revelación del actual certamen, se mantiene siempre espectacularmente ubicado en el segundo lugar. En cuanto a Magallanes, pese a su hollada derrota ante Everton, es uno de los conjuntos que mejor se ha visto en la segunda rueda. Las posibilidades son muy parecidas y lo único que es dable anticipar, es que si ambos respondan a sus antecedentes, el lance será de suma lucidez.

**AUDAX ITALIANO CON UNIVERSIDAD CATOLICA.**— Alternarán en un programa "dúo" que se hará el domingo en el Estadio de Independencia. Sumamente peligroso es este compromiso para el puntero, máxime si se recuerda que en la primera fecha los verdes fueron superados por los estudiantes.

**EVERTON CON UNION ESTADOUNIDENSE.**— Es un match el que se ha programado para el domingo en el Estadio El Tránsito de Viña del Mar. Se trata de dos equipos rápidos, entusiastas y que practican un fútbol de calidad. La Unión, serio pretendiente al título de campeón, necesita ganar a Everton, a su vez, llegará ostentando un significativo triunfo sobre Magallanes, obtenido en la capital. Libre quedará Badminton.

**PROGRAMA OFICIAL**  
Sábado 22.  
CANCHAS: ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. A las 14.30 horas, Universidad de Chile con Santiago Nacional; director de turno, señor Zolner. A las 16 horas, Santiago con Green Cross; turno, señor Acevedo. Porcentaje: 35 por ciento para el primer partido y 65 por ciento para el de fondo.

Domingo 23.  
CANCHAS: ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. A las 16 horas, Audax Italiano con Universidad Católica; turno, señor Mauricio Mena.

CANCHAS: ESTADIO NACIONAL. A las 14.30 horas, Colo Colo con Wanderers; turno, señor Fernández. A las 16 horas, Magallanes con Iberia; turno, señor Alvarado. 45 por ciento para el primer partido y 55 por ciento para el de fondo.

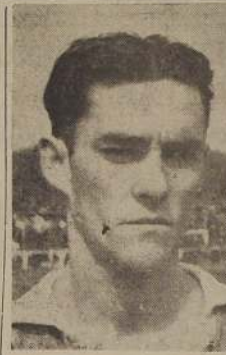
CANCHAS: EL TRÁNSITO, VIÑA DEL MAR. A las 16 horas, Everton con Unión Española; turno, señor Andrade.

**BADMINTON IRA A CONCEPCION**  
El conjunto profesional de fútbol del Club Badminton irá a Concepción, para enfrentarse allí, el próximo domingo, al combinado Militar-Victoria de Chile.

El team sureño realizará el viaje, probablemente, el sábado por el nocturno o el domingo por avión.



OSVALDO GONZALEZ



MIGUEL FLORES



CARLOS ORLANDELLI



RICARDO VIDAL



SAMUEL LORCA



ADOLFO SOAREZ

## El XVI Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Mitre despierta interés en Bolivia

Chile no enviará equipo juvenil  
(Servicio de la Agencia Francesa)

## VOLANTES DEL C. SANTIAGO SERAN FESTEJADOS HOY

En la Quinta Avenida, Avenida Osa N.º 1211, se efectuará esta noche a las 21 horas la manifestación que ofrecen las autoridades y socios del Club Santiago, a los volantes que representaron a esta entidad en la prueba automovilística General Insa, de Arica a Santiago.

A este acto concurrirán especialmente invitados los dirigentes del Automóvil Club de Chile, altos jefes de la firma General Insa, de la Asociación de Volantes de Chile y representantes de la prensa local.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**GANÓ EL SAN JAVIER.**— A la división especial del Badminton por 2 goles a 0. De esta manera se adjudicó el trofeo Municipalidad de San Miguel.

**JUGARÁ EL RACING MUNICIPAL.**— El próximo sábado, con sus dos elencos de fútbol con el Deportivo Caja de Seguro Obrero en la cancha ubicada en La Reina.

**EN SANTA CRUZ.**— Se han preparado numerosos festivales deportivos para la primera semana del próximo mes. Se contará con la participación de los clubes San Carlos, Sergio Gálvez y otras entidades de Santiago.

**AL NOITE.**— Se dirigirá hoy una delegación de pugiles del club México. Se presentarán en Coquimbo y La Serena.

**UN BENDICION.**— El deportista Alianza de Lima bendicirá el próximo domingo su estandar, en un festival deportivo. En el número principal, el cuadro de honor actuará con el Juventud Tricolor.

**UN RECLAMO.**— El deportista Población Vivaceta, en una nota comunicada de la poca formalidad de los dirigentes de la reserva del Green Cross, que tenían pactado un partido amistoso con esta entidad, y no se presentaron.

## CITACIONES

**DEPORTIVO 30 DE JULIO.**— Reunión general, hoy a las 21 horas, en San Francisco 748.  
**DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ.**— Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Olivares 1643.

## Galleguillos - Molina y Sanhueza - Trullenque son los singles que se juegan en el International

Mañana, a las 9.30 horas, en la cancha central del International Sporting Club, se jugarán dos singles por el torneo de Fiestas Patrias, que corresponden a la serie del escalafón nacional.

A primera hora, se medirán Ignacio Galleguillos, campeón de Chile, y Jorge Molina, que ha evidenciado muchos progresos, como son sus triunfos sobre jugadores de la división superior, a través de su preparación para este certamen.

Finalmente, en la misma cancha, jugarán Alfredo Trullenque, el eficiente representante del International, y Carlos Sanhueza, incorporado hace tiempo, no obstante su juventud, en el grupo de los cracks del tenis nacional.

Los vencedores de los encuentros de mañana se medirán en los semifinales con Renato Achondo, vencedor de Carlos Alegria, y con Andrés Hammersley, que demostró la recuperación de sus medios, acaba de imponerse sobre Marcelo Taverne.

## FIESTA DEL DEPORTE QUE AUSPICIA LA NACION.—

## EN LA SESION DEL VIERNES SE FIJARA LA FORMA DEL SORTEO PARA EL "TORNEO DE LOS BARRIOS"

De especial importancia es la reunión que celebrará el viernes próximo el Consejo de delegados del campeonato provincial de Fútbol de los Barrios, en su local de San Pablo 1368.

En esta sesión, se tratarán materias de suma importancia para el mejor desarrollo de esta competencia, que se hará en honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile. Se determinará también la forma en que se realizará el sorteo el día 2 de octubre, en la sesión que se llevará a efecto en el Parque Rosedal.

En otros puntos, se abordará también lo relacionado con la presentación que tendrá lugar en el Estadio Nacional el

martes 12 de octubre, en cuyo festival magno desfilarán todos los clubes inscritos para esta competencia popular.

Conjuntamente con este torneo, se efectuarán las competencias de básquetbol masculino y femenino, y ping-pong, que contará con la participación de los más destacados equipos de los barrios de la provincia de Santiago.

Pese a que restan sólo tres semanas para dar comienzo a esta competencia, aún la secretaría del Campeonato de Fútbol de los Barrios que auspicia nuestro diario, continúa recibiendo inscripciones diariamente, de 19 a 21 horas, en calle San Pablo 1368, local de la Sociedad Hijos de Traiguén.

## Hoy juega el puntero de las reservas

Magallanes tiene un rival nada de fácil en Iberia

En el otro lance: Audax con la U. C.

ESTA TARDE, en el Estadio de la Universidad Católica, se dará comienzo a la quinta fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de fútbol de las reservas de la División de Honor.

El resto de los encuentros de la señalada etapa se cumplirá entre el jueves, sábado y domingo, en canchas de la capital: Valparaíso y Viña.

Damos a conocer los principales perfiles de los encuentros:

**HOY.— ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA**  
14.30 horas.— Iberia con Magallanes; árbitro, señor Miguel Sánchez; director de turno, señor Chacón; médico de turno, señor Silva.

**Equipos:**  
IBERIA.— Pianos; Cubillos y Astorga; Sepúlveda; Sotomayor y Gutiérrez; Ferg, Epelco, Medina, Soto y Palma.

**MAGALLANES.**— Urzúa; Dejas; Gálvez, J. López, González y Greco; Provencio, Lorca, Méndez, Orlandelli y Zúñiga.

16.30 horas.— Universidad Católica con Audax Italiano; árbitro, señor Ángel Miguel; director de turno, señor Renato Mora; médico de turno, doctor Bejer.

**Equipos:**  
IBERIA.— Pianos; Cubillos y Astorga; Sepúlveda; Sotomayor y Gutiérrez; Ferg, Epelco, Medina, Soto y Palma.

**MAGALLANES.**— Urzúa; Dejas; Gálvez, J. López, González y Greco; Provencio, Lorca, Méndez, Orlandelli y Zúñiga.

16.30 horas.— Universidad Católica con Audax Italiano; árbitro, señor Ángel Miguel; director de turno, señor Renato Mora; médico de turno, doctor Bejer.

**Equipos:**  
IBERIA.— Pianos; Cubillos y Astorga; Sepúlveda; Sotomayor y Gutiérrez; Ferg, Epelco, Medina, Soto y Palma.

**MAGALLANES.**— Urzúa; Dejas; Gálvez, J. López, González y Greco; Provencio, Lorca, Méndez, Orlandelli y Zúñiga.



ES PUNTERO.—Conjunto de reserva profesional del Magallanes, que esta tarde en el Estadio de la Avenida Independencia defenderá su posición de puntero de la competencia frente al entusiasta team del Iberia.

## En el Estadio Nacional se efectuará el sábado la primera olimpiada de la ADIP

El directorio de la ADIP—Asociación Deportiva de Instituciones Públicas—ha dado término ya a los preparativos para la primera Olimpiada Nacional de Empleados Fiscales, que se llevará a efecto los días sábado y domingo próximos, en el Estadio Nacional.

En esta competencia intervendrán, además de las diferentes reparticiones públicas de la capital, seleccionados de Talca, Concepción, Rancagua y Valparaíso. El programa que se ha confeccionado para los dos días, es interesante y novedoso, ya que el primer día se medirán los cuadros de fútbol de Concepción y Valparaíso, en el match preliminar, y en el de fondo, los seleccionados de Santiago y Rancagua.

En los intermedios de ambos partidos, se llevarán a efecto las pruebas atléticas, con carreras de 200, 800 y 1.500 metros planos, en las que actuarán los mejores exponentes de las ciudades nombradas.

Los partidos de ping-pong se efectuarán el sábado a las 22 horas, en la cancha del Instituto Pedagógico, correspondiéndole actuar, en el primer match, a los equipos de Valparaíso y Santiago.

Por Valparaíso actuarán Letelier, Contreras y Holz y por Santiago, Gutiérrez, Alfonso y Arriagada.

La competencia de básquetbol se efectuará en la cancha de la Universidad Católica, debiendo actuar a primera hora los seleccionados de Talca y Rancagua, y como match de fondo, los cuadros de Valparaíso y Concepción.

En la categoría de fútbol, actuarán los equipos de Concepción y Valparaíso, en el match preliminar, y en el de fondo, los seleccionados de Santiago y Rancagua.

En los intermedios de ambos partidos, se llevarán a efecto las pruebas atléticas, con carreras de 200, 800 y 1.500 metros planos, en las que actuarán los mejores exponentes de las ciudades nombradas.

Los partidos de ping-pong se efectuarán el sábado a las 22 horas, en la cancha del Instituto Pedagógico, correspondiéndole actuar, en el primer match, a los equipos de Valparaíso y Santiago.

Por Valparaíso actuarán Letelier, Contreras y Holz y por Santiago, Gutiérrez, Alfonso y Arriagada.

La competencia de básquetbol se efectuará en la cancha de la Universidad Católica, debiendo actuar a primera hora los seleccionados de Talca y Rancagua, y como match de fondo, los cuadros de Valparaíso y Concepción.

En la categoría de fútbol, actuarán los equipos de Concepción y Valparaíso, en el match preliminar, y en el de fondo, los seleccionados de Santiago y Rancagua.

En los intermedios de ambos partidos, se llevarán a efecto las pruebas atléticas, con carreras de 200, 800 y 1.500 metros planos, en las que actuarán los mejores exponentes de las ciudades nombradas.

Los partidos de ping-pong se efectuarán el sábado a las 22 horas, en la cancha del Instituto Pedagógico, correspondiéndole actuar, en el primer match, a los equipos de Valparaíso y Santiago.

Por Valparaíso actuarán Letelier, Contreras y Holz y por Santiago, Gutiérrez, Alfonso y Arriagada.

La competencia de básquetbol se efectuará en la cancha de la Universidad Católica, debiendo actuar a primera hora los seleccionados de Talca y Rancagua, y como match de fondo, los cuadros de Valparaíso y Concepción.

En la categoría de fútbol, actuarán los equipos de Concepción y Valparaíso, en el match preliminar, y en el de fondo, los seleccionados de Santiago y Rancagua.

En los intermedios de ambos partidos, se llevarán a efecto las pruebas atléticas, con carreras de 200, 800 y 1.500 metros planos, en las que actuarán los mejores exponentes de las ciudades nombradas.

Los partidos de ping-pong se efectuarán el sábado a las 22 horas, en la cancha del Instituto Pedagógico, correspondiéndole actuar, en el primer match, a los equipos de Valparaíso y Santiago.

Por Valparaíso actuarán Letelier, Contreras y Holz y por Santiago, Gutiérrez, Alfonso y Arriagada.

## Equipos argentinos de hockey sobre césped jugarán en Viña

Los conjuntos femenino y masculino de hockey sobre césped de la Federación Argentina, actuarán el próximo sábado y domingo, en Viña del Mar.

En su primera presentación, el team femenino enfrentará a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos, y el masculino, a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos.

En la primera presentación, el team femenino enfrentará a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos, y el masculino, a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos.

En la primera presentación, el team femenino enfrentará a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos, y el masculino, a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos.

En la primera presentación, el team femenino enfrentará a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos, y el masculino, a un combinado de los Clubes Las Condes y San Carlos.







eso he solicitado el asentimiento unánime.  
El señor OJEDA.— No, señor Presidente.  
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.  
El señor ACHARAN ARCE.— Es sensible, señor Presidente...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Es muy sensible!

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor DURAN (don Julio).— Podría tratarse en segundo lugar.

El señor CONCHA.— Honorable señor Ojeda, está bueno que Su Señoría deje la intransigencia en Punta Arenas.

El señor ACHARAN ARCE.— Es sensible, señor Presidente.

### 3.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de una renuncia y un reemplazo de miembro de Comisión.

El Honorable señor González Madariaga renuncia a la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Chiorini.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

### 4.—AUTORIZACION AL CLUB HIPICO DE SANTIAGO Y AL CLUB HIPICO DE CONCEPCION PARA CELEBRAR REUNIONES EXTRAORDINARIAS CON FINES BENEFICOS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En-  
trando al objeto de la presente sesión, corres-  
ponde ocuparse, en primer término, del pro-  
yecto que autoriza la realización de una reu-  
nión extraordinaria en el Club Hípico de  
Santiago, en beneficio de la Sociedad Protec-  
tora de la Infancia, y de otra en el Club Hípico  
de Concepción, a beneficio del Hospital de  
Niños de esa ciudad.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo único.— Facúltase al Presidente  
de la República para autorizar que se efectúe  
una reunión extraordinaria de carreras en el  
Club Hípico de Santiago, en beneficio de la  
Institución denominada Sociedad Protectora  
de la Infancia de Santiago.

Facúltase, asimismo, para que autorice al  
Club Hípico de Concepción para celebrar una  
reunión extraordinaria de carreras en día  
festivo que no sea domingo, a beneficio del  
Hospital de Niños de dicha ciudad.

Las reuniones de beneficio a que se refieren  
los incisos anteriores se harán en las mis-  
mas condiciones que establece el inciso 2.º  
del artículo 1.º de la ley N.º 7.384, de 5 de  
diciembre de 1942, y que se refiere a las reu-  
niones de carreras en beneficio de la Pascua  
de los Niños Pobres.

Esta ley regirá desde la fecha de su publi-  
cación en el "Diario Oficial".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En  
discusión general el proyecto.

Oírezo la palabra.

El señor BERNAN.— Pido la palabra.

El señor GODOY.— ¿Señor Presidente, no  
hay informe? Yo sólo esperaba eso para con-  
venirme o no de la bondad del proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tie-  
ne la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERNAN.— Señor Presidente,  
quiero dejar constancia en esta sesión de que  
nosotros nos oponemos a toda carrera extra-  
ordinaria, porque estimamos que corresponde  
al Presupuesto Fiscal consultar estas subven-  
ciones a las instituciones de que se trata y  
que son, a nuestro juicio, sumamente útiles  
y necesarias.

En la Comisión de Hacienda manifestamos  
esta opinión, pero perdimos nuestra indica-  
ción. Creemos, señor Presidente, que si el  
Club Hípico y el Hipódromo desearan servir  
como medios para que la Sociedad Protec-  
tora de la Infancia o el Hospital de Niños de  
Concepción puedan obtener algunos recursos,  
deben hacerlo en programas, pero no con ca-  
rerras extraordinarias, para no agobiar más  
al pueblo con el vicio, bajo el pretexto de que  
se está dando algo a algunas instituciones filan-  
trópicas.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la pa-  
labra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tie-  
ne la palabra el Honorable señor Godoy;

a continuación, el Honorable señor Durán.

El señor GODOY.— Creo, como acaba de  
oir la Honorable Cámara, que existirá en el  
ambiente de ella la seguridad de que nos-  
otros somos consecuentes cuando nos hemos  
opuesto a toda autorización para carreras ex-  
traordinarias.

Hay que considerar la cantidad de millo-  
nes de pesos que se juegan en estas carreras  
y la perturbación que ellas traen en la eco-  
nomía de los hogares modestos. Nada impor-  
taría que fueran a arrojar sus pesos a las  
patas de los caballos los ricos a quienes les  
puede sobrar el dinero para eso; pero, des-  
graciadamente, son los pobres los que, atraí-  
dos por el señuelo de la ganancia fácil, con-  
curren, en enorme mayoría, a dejar allí sus  
salarios enteros, con las más funestas con-  
secuencias para sus familias.

Resulta una contradicción que se venga a  
incubar aquí una Sociedad Protectora de la  
Infancia y un Hospital de Niños para justi-  
ficar la realización de carreras extraordinarias,  
con el objeto de allegar fondos para esas  
instituciones, si, a la postre, señor Presidente,  
una y otra son instituciones sociales que tie-  
nen que hacerse cargo de las consecuencias  
de un régimen tan lleno de cantinas, de garitos,  
de hipódromos, que, a la postre, signifi-  
can hambre, desamparo, desnutrición y otras  
calamidades.

Entonces, hay aquí un círculo vicioso: va-  
mos a autorizar carreras para ayudar a los  
niños y a los enfermos; pero las carreras, a  
su turno, contribuyen a que haya más niños  
con hambre, más enfermos y más calamida-  
des.

En toda época de decadencia el juego se  
acentúa, como signo inequívoco de descom-  
posición social.

Un sociólogo alemán contemporáneo, Wer-  
ner Sombart, ha estudiado muy bien este  
problema en uno de sus libros, "Lujo y Ca-  
pitalismo"; asimismo un judío-francés, Max  
Nordau, en su célebre obra "Las Mentiras  
convencionales de la Civilización", también  
aporta elementos fundamentales acerca de la  
relación que tiene el juego legalizado o clan-  
destino, con una serie de catástrofes de or-  
den social y familiar.

Y un General argentino, don José M. Sa-

robe, que hace apenas dos años que falleció  
y que consagró parte de su vida al estudio de  
una serie de problemas nacionales, publicó  
también una obra, que dió mucho que hablar  
en la República Argentina, sobre las conse-  
cuencias que el juego en los hipódromos pro-  
voca en la economía general del país y en la  
vida familiar.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ho-  
norable señor Acharan...

El señor GODOY.— Decía, señor Presiden-  
te...

El señor ACHARAN ARCE.— Estamos ha-  
blando de Su Señoría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Su  
Señoría debe mantenerse tranquilo y callado.

El señor GODOY.— Decía, señor Presiden-  
te, que esto es algo inherente al régimen  
existente.

El vicio y el juego seguirán al capitalismo  
como la sombra sigue al cuerpo; son comple-  
mentarios; son la causa y el efecto.

Quiero, además, por la semejanza, denun-  
ciar otro hecho que reviste gravedad.

Frente al edificio del Congreso, es sabido  
que funciona un garito y se practican juegos  
clandestinos, prohibidos por la ley.

Debo decir que en dicho sitio se juega che-  
min de fer, bacará, crap, etcétera.

Como consecuencia de esto, en el Club de  
Septiembre, en sus propios aposentos se han  
suicidado algunos de los administradores o  
concesionarios del garito clandestino de ese  
Club, y la prensa ha silenciado estos escán-  
dalos.

Durante algunos meses, Investigaciones vi-  
giló y persiguió a este garito, y practicó una  
serie sucesiva de sorpresivos allanamientos  
en el Club de Septiembre, lo que trajo como  
consecuencia la interrupción del juego.

Pero no hizo más que volver al cargo de  
Ministro del Interior el flamante señor Hol-  
ger y el juego se ha reanudado; de tal ma-  
nera que, si ahora mismo, en este mismo ins-  
tante, se efectuara un allanamiento allí, es-  
toy seguro de que encontraríamos, incluso a  
gente bastante conocida de nosotros con los  
naipes y las fichas en las manos.

Tengo antecedentes muy serios, de fuente  
responsable —no se trata de denuncias anó-  
nimas— con los nombres de los traficantes y  
aprovechadores de este verdadero escándalo,  
que ocurre a ojos vistas con la tolerancia y la  
complicidad de las autoridades.

Esto mismo ocurría también en el llamado  
Club Radical, ubicado en los altos de la Jun-  
ta Central, y que presidía un connotado  
miembro de este Partido. ¿Quién no sabía  
que allí se jugaba? ¿Quién no sabía que ese  
funcionario tenía que entregar al Presidente  
del partido, cada semana, sumas de dinero  
para sostener al Partido Radical y sufragar  
gastos electorales?

Aprovecho, pues, esta oportunidad para de-  
nunciar de una manera responsable estos es-  
cándalos. Y estoy dispuesto a poner en ma-  
nos de la Justicia o de quien sea, todos los  
nombres y antecedentes que tengo en mi  
poder para que la autoridad aplique el mar-  
co de la ley. Y para que no se obstruya la  
investigación, ya que el Servicio de Investi-  
gaciones ha sido incapaz de perseguir a los  
gaceros ha sido incapaz de perseguir a los  
cartilleros clandestinos, pido que se entregue  
al Cuerpo de Carabineros la vigilancia de la  
autoridad hasta que se clausuren estos ver-  
gonzosos garitos que, para mayor escarnio,  
funcionan casi en las puertas mismas del  
Congreso Nacional.

Por las razones expuestas, somos contra-  
rios, en una línea de absoluta consecuencia,  
a toda autorización de carreras extraordinarias,  
aunque sean para supuestos fines filan-  
trópicos, para socorrer a niños abandonados,  
muchos de ellos hijos de padres cono-  
cidos, pero descaídos, que llevan a sus hi-  
jos donde debieran ir únicamente los hijos  
de los pobres, que quedan privados de toda  
protección. Ninguna otra consideración po-  
dría hacer cambiar nuestro criterio.

Nada más, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la pa-  
labra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene  
la palabra Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— He escucha-  
do con especial atención las observaciones  
que ha hecho el Honorable señor Godoy con  
respecto al juego. No estoy lejos de compa-  
tir con Su Señoría algunos aspectos, no en la  
posición marxista que señala, sino que, en el  
aspecto final de sus observaciones, comparto,  
digo, totalmente sus opiniones.

La verdad es que yo, en este aspecto, frente  
al garito clandestino, he tenido algunas co-  
sas que ver y que observar, principalmente  
en el curso de estos dos últimos años.

Quiero recordar la fiebre persecutoria con  
que se inició el Gobierno del Excelentísimo  
señor González Videla, que se manifestó den-  
tro de la Administración Pública y en forma  
muy visible en el Servicio de Investigaciones,  
lo que dió motivo para el nombramiento de  
una Comisión Investigadora de esta Honora-  
ble Cámara. Quiero recordar también que  
cuando se iniciaba la labor de esa Comisión,  
llegó hasta su seno el que era entonces bri-  
llante Director de los Servicios, cuyo nombre  
quiero evitar, porque hasta me desagrada  
nombrarlo. Se trataba de un fresco, un fresco  
que llegó a engañar a la Comisión Investi-  
gadora, a mentir, a dar datos falsos y a ca-  
lumniar al personal.

Hay algo grave que esta tarde quiero decir  
a la Honorable Cámara. El problema de In-  
vestigaciones deberá discutirlo la Corporación  
en el curso de la próxima semana. Lo grave  
que quiero denunciar frente a este análisis  
breve, es que en aquella oportunidad, cuando  
se iniciaba el Gobierno del Excelentísimo  
señor González Videla, se desmontó una Co-  
misión, denominada la Rural, que tenía a su  
cargo la lucha contra el garito y contra la  
cartilla clandestina. Se le quitaron sus me-  
dios de lucha y, en consecuencia, señor Pre-  
sidente, se estableció como un hecho fatal es  
que el juego clandestino y el garito eran la  
tónica oficial con que se iniciaba el Gobier-  
no del Excelentísimo señor González Videla.

Posteriormente, he tenido otras noticias que  
he dado a conocer al señor Ministro del In-  
terior. En unas tertulias del sur, cerca de la  
ciudad de Chillán, se jugó en forma desen-  
frenada durante todo el verano pasado.

Quiero saber la Honorable Cámara lo que  
el Gobierno de la República dijo cuando  
se hizo la denuncia, citándose como testimo-  
nio la presencia de un Diputado y de un Sen-  
ador que estuvieron en la sala de juegos?

El señor Ministro del Interior envió los an-  
tecedentes para que el Servicio de Investi-  
gaciones informara al respecto. Tres meses des-  
pués, el Servicio de Investigaciones informó  
que era efectivo, que se había tenido conoci-  
miento que en las tertulias a que me he refe-  
rido hubo juego clandestino durante todo el  
período de vacaciones, pero que ya en el mes  
de abril no había juego clandestino.

¿Cómo lo iba a haber, si entonces estaban  
cerradas las tertulias?

De ahí que yo, frente al problema del jue-  
go que el Honorable señor Godoy ha tocado,  
comparta su opinión en el sentido de estimar  
que nunca hubo un mayor número de garitos  
de cartillas clandestinas, de protección o, por  
lo menos, de inacción frente a estos hechos  
delictuosos.

Pero yo quiero preguntar al Honorable se-  
ñor Godoy una cosa. ¿Qué quiere Su Señoría,  
porque la reforma integral no la podrá  
hacer, o que sigan estos garitos clandestinos,  
hinchando los bolsillos a algunos mafiosos,  
pequeños y grandes, a algunos sujetos que,  
incluso, con el producto preparan cajas elec-  
torales, que dan vistosas reuniones, que tran-  
sitán en grandes automóviles, que nunca se  
pudieron ganar, o prefiere que los dineros lo-  
grados a través del juego legal, como lo va-  
mos hoy a aprobar, vayan, por lo menos, en  
beneficio de los niños desamparados? A mí  
no me importa que estos hijos desamparados  
sean, como dijo el Honorable señor Godoy,  
los hijos de padres descaídos. Muy bien.  
Fueros padres descaídos. Pero estamos ante  
un hecho social de abandono. Después del  
acto amoroso, ahí ha quedado el niño y, jun-  
to a él, el hambre y la miseria.

No creo, señor Presidente, que el Honora-  
ble señor Godoy haya querido hacer recaer  
sobre los hijos la responsabilidad presunta de  
los padres.

El señor GODOY.— ¿Me permite una inter-  
rupción, Honorable colega?

El señor DURAN (don Julio).— Con mucho  
gusto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con  
la venia del Honorable señor Durán, tiene la  
palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, sólo  
voy a decir algunas palabras a modo de su-  
maria respuesta.

Su Señoría sabe que, al día siguiente de  
toda reunión hípica, se hacen largas colas en  
la Caja de Crédito Popular. Es decir, la gente  
ha jugado y ha comprometido en el juego to-  
do su salario, todo su jornal. E, incluso, el  
ganador derrocha el dinero; o se embriaga o  
lo acaba de perder en las cartas, después de  
la reunión del Hipódromo o del Club Hípico.  
Y así, igualmente, está haciendo cola para  
plagnar una prenda o un instrumento de  
trabajo.

Entonces ¿quienes van a pagar las conse-  
cuencias de estos supuestos beneficios para  
los niños o para los enfermos? Los otros ni-  
ños, que nos merecen también consideración.  
Si no mediaran estas carreras extraordinarias,  
ellos tendrían leche y tendrían pan. Este  
es el asunto.

El señor DURAN (don Julio).— Sí, Honora-  
ble Cámara. Pero en lo que afirma el Honora-  
ble señor Godoy hay un error de cálculo  
numérico y es éste: la gente que va a las ca-  
rerras tiene un presupuesto y lo gasta hasta  
donde le dan sus pilchas o prendas que va a  
empeñar, para emplear los términos del se-  
ñor Godoy. Y éstas las va a empeñar igual-  
mente, haya o no haya carreras extraordi-  
narias, porque, si no hay carreras extraordi-  
narias, va a ir al Hipódromo Chile en la ma-  
ñana y al Club Hípico en la tarde; esto es,  
va a perder todo lo que dispone tanto en  
cuatro sesiones de carreras como en ocho. De  
todas maneras, lo va a perder todo.

Mientras tanto yo, pediría al Honorable se-  
ñor Godoy que diéramos a este problema una  
solución integral: suprimamos las carreras.  
Que no haya más carreras ni loterías.

No olviden los Honorables Diputados que  
estamos frente a una cosa que existe. Hipó-  
critamente, las leyes despatchadas han dicho  
que se ha establecido el Hipódromo Chile y  
el Club Hípico para el fomento de la raza ca-  
ballar.

¡Qué magnífica raza caballar! Los que co-  
rren en el Hipódromo Chile y en el Club  
Hípico son unos caballos flacos que no sirven  
ni para montar, porque parecen lagartijas.

Yo me he hecho a mí mismo una pregunta  
y, créame los Honorables colegas, la res-  
puesta que me he dado me hace votar favo-  
rablemente este proyecto. Si se han estable-  
cido carreras para fomentar la raza caballar,  
creo que es mucho más justo que ellas se es-  
tablezcan para fomentar la raza humana.

No me parece justo ni lógico que haya ca-  
rerras para que puedan tenerse caballos más  
bonitos y veloces. Por eso, soy partidario de  
estas carreras extraordinarias, porque el re-  
sultado será menos niños desnudos y muchas  
lágrimas enjugadas.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene  
la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— Es sensible, señor  
Presidente, que en nombre de estos niños des-  
validos o de las personas que van a llegar a  
un hospital, se pida al Congreso Nacional la  
aprobación de un proyecto de ley para cele-  
brar carreras extraordinarias.

Considero innecesario extenderme en con-  
sideraciones sobre el mal que significa el jue-  
go en nuestro país; pero basta solamente exa-  
minar las cifras que se juegan, domingo a  
domingo, en los hipódromos de nuestro país,  
para comprender que esto es pavoroso.

Yo, señor Presidente, sin hacer mayores  
consideraciones sobre este proyecto de ley, la-  
mento que se llegue esta situación de miseria  
a esta otra que va a permitir prácticamente  
el juego a destajo.

Declaro que sentiría un grave cargo de con-  
ciencia si no expresara mi opinión de que  
debe rechazarse un proyecto de esta natu-  
raleza.

Por último, se ha fijado en la ley los días  
de carrera de los hipódromos.

No es una facultad que se pueda ejercitar cuan-  
do se quiera, sobre todo cuando saben los Ho-  
norables colegas que del producto del juego de  
los hipódromos, un determinado porcentaje va  
a la Beneficencia Pública.

Con este mismo criterio, ¿por qué no autori-  
zamos estas carreras todos los días del año, ya  
que así todos los organismos que se benefician  
con el juego tendrían un aporte cotidiano de di-  
nero para satisfacer sus necesidades?

El señor DURAN (don Julio).— ¿Me permite  
Honorable Diputado?

El señor UNDURRAGA.— Voy a terminar en se-  
guida, Honorable colega.

Sin embargo, señor Presidente, sólo el hecho de  
que el legislador, impotente para atajar el mal,  
haya puesto esta limitación, nos está indicando  
que no existe ninguna conveniencia en abrir la  
puerta en esta materia.

Consecuente con la forma en que he votado en  
otras oportunidades, quiero manifestar mi opi-  
nión totalmente contraria a este proyecto de ley  
y votaré en contra de él.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la  
palabra el Honorable señor Avilés.

El señor AVILES.— Voy a conceder una in-  
terrupción al Honorable señor Durán.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la  
venia del Honorable señor Avilés, tiene la pa-  
labra Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— He escuchado

con mucho interés a mi distinguido colega, el Ho-  
norable señor Undurraga, sus observaciones.

Quiero agregar dos palabras más a las que he  
dicho y que me parecen lógicas.

El Honorable señor Undurraga es contrario al  
fomento del juego. Comparto su opinión, porque  
a mí también no me gusta el juego y no he  
jugado nunca.

Nos ha dicho también el Honorable colega que  
alguna razón ha tenido el legislador para fijar  
los días de carreras.

Con esta misma lógica, pregunto ¿por qué no se  
ponen más días de carreras y por qué se han es-  
tablecido dos reuniones solamente? ¿Por qué, si  
el Honorable señor Undurraga es contrario al  
juego, no ha presentado una iniciativa para su-  
primir los hipódromos en el país?

Creo que a mí Honorable colega le está pasando  
aquello que le ocurrió al caballero del cuento  
que tenía una sobrina: que se votó a moral cuan-  
do ésta tenía 16 hijos.

El señor UNDURRAGA.— Es lo mismo que le  
ha pasado a Su Señoría, que mientras pertene-  
ció al Partido Radical, que iba a edificar un  
rascacielo a costa del juego, nunca criticó el  
hecho de que en la propia casa radical funcio-  
nara un garito clandestino.

El señor GODOY.— ¡Así se habla!

El señor DURAN (don Julio).— El Honorable  
señor Undurraga, en su afán de defenderse del  
cuento del tío y de la sobrina que tuvo 16 hijos,  
que puse por ejemplo, y sin querer herir, ha  
sacado a colación un hecho que no me alcanza.

Debo decir a este respecto que, en más de  
diez oportunidades, en el seno del Comité de los  
Diputados radicales, manifesté al señor Rosende  
que era la inmoralidad más tremenda que el run-  
do de las fichas del juego que se hacía en la  
Casa Radical, se sintiera desde la calle.

Después de reiteradas peticiones del señor Ro-  
sende al congresario, se siguió en el mismo ca-  
mino.

De modo que se equivoca el Honorable colega  
señor Undurraga, porque no sabe que, durante  
mi permanencia en el seno del partido, en diez  
oportunidades, por lo menos, le hice ver esto a  
su presidente. No lo hago por formularle críti-  
cas, sino que por atenerme a la veracidad de  
los hechos.

El señor UNDURRAGA.— No conocía esos an-  
tecedentes, Honorable Diputado.

El señor DURAN (don Julio).— En una ocasión  
me contestó el señor Rosende: "Soy amigo del  
congresario, y le he pedido muchas veces que  
suspenda el juego y no ha querido suspenderlo".

Entonces yo le dije: "La amistad debe ser reci-  
proca; y si el congresario no le guarda reci-  
procidad a usted, lo lógico es que usted tam-  
poco se la guarde a él".

Como Su Señoría ve, he tenido siempre una  
actitud muy clara frente al ejercicio comercial  
del juego.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede  
usar de la palabra el Honorable señor Avilés.

El señor AHUMADA.— ¿Me permite una in-  
terrupción, Su Señoría?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la  
venia del Honorable señor Avilés, puede usar de  
la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, los  
Diputados de estos bancos vamos a votar en  
contra del proyecto en discusión, que para nos-  
otros tiene una especial significación sobre todo  
cuando ahora pretenden echar todo sobre nuestro  
partido elementos descaídos, por situaciones  
que desgraciadamente han ocurrido, pero que  
nosotros hemos rectificado en forma honrada y  
con la honrra que es conveniente manifestar y  
esclarecer.

Los Diputados jóvenes del partido, en 30 o 40  
ocasiones, manifestamos en el seno de nuestra  
Directiva que debía separarse absolutamente el  
club con personalidad jurídica propia, de las ac-  
tuaciones políticas, ya que desgraciadamente, al-  
gunos hechos que suceden en todos los clubes  
con personalidad jurídica de aquí de Santiago,  
como sucede diariamente en el Club de la Unión,  
como sucede en el Club de Septiembre, como  
suceden en todos los clubes liberales de este país,  
y de otras tiendas políticas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS  
A LA VEZ.

El señor DURAN (don Julio).— Este es un pro-  
blema de todos los partidos de Gobierno, señor  
Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS  
A LA VEZ.

El señor AHUMADA.— Por eso, señor Presiden-  
te, frente a estos catones de última hora, que  
se han levantado con el fin de echar todo sobre  
un partido que tiene una tradición histórica res-  
petable en nuestro país, yo tengo necesariamente  
que alzar mi voz de protesta, porque considero,  
señor Presidente, que si las colectividades en cual-  
quiera forma han cometido errores y después los  
han rectificado, merecen por ello la consideración  
de la ciudadanía.

Nosotros no aceptamos ser la piedra de tope  
para que cualquier aventurero político nos in-  
jurie; en este país nos conocemos todos, los de  
Izquierda y los de Derecha, y sabemos perfec-  
tamente cuáles son los hombres que delinquen o  
los que con sus actitudes amparan hechos deli-  
tuosos.

La representación radical, con el mayor agrado,  
está con los que combaten el juego en forma  
franca y varonil, y acompañaremos también a  
aquellos que combaten el juego no solamente  
desde el punto de vista de las carreras de ca-  
ballos, sino que desearíamos que se dictara una ley  
que terminara substancialmente con el juego en  
los hipódromos y en los clubes clandestinos de  
este país y aún en el Casino de Vía del Mar,  
Casino donde no son los hombres de la clase me-  
dia, sino la alta oligarquía del país, los que con  
su actitud amparan directamente el juego...

El señor ABARCA.— ¿Qué está pasando, señor  
Presidente! Estamos asustados!

El señor AHUMADA.— Nosotros deseamos de-  
jar las cosas en claro y no vamos a aceptar que  
cualquier aventurero político trate de empujar el  
prestigio de partidos respetados por la opinión  
pública.

El señor GODOY.— ¡Están con la flaga al aire!  
¡Siguen los azotes en la Casa de Caifás!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la  
palabra el Honorable señor Avilés.

El señor AVILES.— Señor Presidente, hace al-  
gunos años, el Diputado que había tenía un pro-  
yecto similar al que antes había presentado al  
Congreso, don José Pedro Alessandri, para for-  
mar la Lotería Nacional de Beneficencia, cuando  
el juego tuvo un auge alarmante, hace más o  
menos veinticinco años.

El Ministro de Hacienda de aquel entonces,  
señor Zañartu, que me favoreció con su amistad  
y con sus conocimientos, me ayudó a fundamen-  
tar el proyecto que tendía a unificar las organi-  
zaciones que explotaban el juego de la lotería.

En ese entonces, señor Presidente, el Mini-  
stro del Interior de la época, don Pedro  
Aguirre Cerda, vino a esta Honorable Cámara  
y tuvo ocasión de darme a conocer mi pro-  
yecto. Me pidió que fuera a su casa, para con-  
versar más extensamente sobre esta mate-  
ria, porque, en realidad, el proyecto iba to-  
mando cierta forma.

En esa ocasión, don Pedro Aguirre Cerda  
me emplazó a sostener mi punto de vista frente  
a sus propias razones. "Doctor Avilés, me dijo  
usted propone organizar una lotería nacional  
de beneficencia destinada a hacer la caridad  
y a ampliar los



retirados entre los años 44 y 46, de una ma-  
que se ha estimado no era justa.



El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley.

Artículo 1.º.— Autoriza al Presidente de la República, para conceder a los Tenientes Coronales (R) señores Julio Jara Martínez, Víctor Pimentel Ríos, Armando Stading Leliva, Luis Vergara Rodríguez, Clodomiro Concha Bascuñán y Carlos Illabaca Santa María, nueva cédula de retiro, con el grado de Coronel de Ejército y el derecho a disfrutar de los beneficios económicos de que gozan los Oficiales Superiores de las Instituciones de la Defensa Nacional.

Artículo 2.º.— El gasto que signifique esta ley se imputará al ítem respectivo de Pensiones del Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

Artículo 3.º.— Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor HERRERA LIRA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Sr. Herrera.

El señor HERRERA LIRA.— Señor Presidente, este proyecto tiene por objeto hacer una obra de justicia y de reparación respecto de una serie de oficiales distinguidos de nuestro Ejército que, por razones que no es del caso mencionar, fueron extemporaneamente llamados a retiro.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Así fue, efectivamente.

El señor HERRERA LIRA.— Me alegro mucho coincidir con su opinión, señor Presidente.

En los años 1944 y 1945, preocupado el Gobierno del problema del movimiento en el Escalafón de Oficiales, movimiento estagnado porque los retiros de años anteriores no correspondieron a las eliminaciones que lógicamente debieron producirse, acordó, en virtud de la facultad que le confiere la ley, llamar a retiro, además del número de oficiales prometidos por las Juntas Calificadoras, a un grupo de Tenientes Coronales seleccionados entre los más antiguos y que a esas fechas estuvieran gozando el sueldo correspondiente al grado superior, a fin de no perjudicarlos económicamente.

La Junta Calificadora colocó a ese grupo de oficiales en Lista No 1, o sea, figurando entre los meritorios de la Institución.

A la fecha del retiro, los Tenientes Coronales señores Jara, Pimentel, Stading, Vergara, Concha e Illabaca tenían cumplidos todos sus requisitos para el ascenso, a saber: permanencia con exceso en el grado, tiempo en tropa, fijado por la ley, curso de informaciones en la Academia de Guerra, con resultado por demás halagador, y dos de estos oficiales titulados en la especialidad de Estado Mayor, Tenían, además, vacante, o la posibilidad de ascender de inmediato por motivo de las eliminaciones normales, acordadas por el Gobierno a propuesta de las Juntas Calificadoras. No obstante, el Gobierno de esa época, por razones que no es del caso mencionar, llamó a retiro a estos oficiales, considerando que estaban en posesión del sueldo del grado superior.

Es interesante recordar que en 1945, varios Honorables Senadores se preocuparon especialmente por la situación de estos oficiales, y aún se hicieron indicaciones para que el Ejecutivo les concediera el ascenso. De estos antecedentes hay constancia en los Boletines del Honorable Senado.

Al correr de los años, con la dictación de la Ley 8.762 y la interpretación que la Contraloría General de la República ha dado al artículo 12, en el sentido que los oficiales generales y superiores (vale decir generales y coroneles) tienen derecho a disfrutar de los mismos beneficios de sus congéneres en actividad, ha resultado a la postre inoperante, y los tenientes coroneles que en esas fechas no ascendieron (sin ser eliminados por las Juntas) han sufrido perjuicios económicos, cosa que, como he dicho, no se tuvo ni el propósito ni el pensamiento de inferir, ni tampoco se pudo prever.

Por lo tanto, señor Presidente, este proyecto viene a reparar una injusticia, en la cual no tuvieron arte ni parte, los oficiales afectados.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Exactamente.

El señor HERRERA LIRA.— Si ellos habían cumplido con los requisitos necesarios, y además, tenían títulos de sobre para poder ascender a Coroneles, no es lógico que ahora se venan perjudicados y no perciban los mayores emolumentos que la ley concede a los Generales y Coroneles.

A fin de salvar esta injusticia y reparar, en parte, los perjuicios ocasionados a estos oficiales, se ha enviado este Mensaje, que ha sido informado favorablemente por la Comisión de Defensa Nacional, y que yo he tenido el agrado de dar a conocer a la Honorable Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor URIBE (don Damián).— Pido la palabra.

El señor UNDURRAGA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cardenas, en segunda, el Honorable señor Uribe, y a continuación, el Honorable señor Undurraga.

El señor CARDENAS.— Es únicamente para manifestar, señor Presidente, que el Honorable señor Herrera Lira, con mucha precisión, digamos, ha hecho la historia de las circunstancias que influyeron para...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— [Honorable señor Rogers]

El señor CARDENAS.— ... que el Gobierno, en aquella ocasión, llamara a retiro a los jefes a que Su Señoría se ha referido. Y ha aludido también a una campaña llevada a cabo por algunos señores Senadores para restablecer en sus derechos a estas personas injustamente perjudicadas.

Pero yo, por mi parte, quiero reparar, no diré una injusticia, sino un ligero olvido del Honorable señor Herrera Lira, al manifestar que fue el Honorable señor Cafas Flores quien levantó su voz en esta Sala, con mucha energía, para defender a estos jefes y oficiales, y que fue el mismo Honorable colega quien, precisamente, interpuso, al así se puede decir, acertamente, al Ministro de Defensa Nacional de aquella época, por haber tomado esas medidas, pidiendo que hiciera justicia.

Quiero, con toda lealtad, reconocer, en estos momentos, esa brillante actitud del Honorable señor Cafas Flores.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARROS TORRES.— ¿Si me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Uribe...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARROS TORRES.— No, señor Presidente, creía que nadie había pedido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Uribe.

El señor UNDURRAGA.— Yo había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— A continuación, el Honorable señor Undurraga.

El señor URIBE (don Damián).— Quiero, en primer lugar, señor Presidente, rectificar mi voto, ya que me abstuve en la Honorable Comisión de Defensa Nacional por no tener mayores antecedentes con relación a este proyecto.

Ahora vamos a votarlo favorablemente, porque consideramos que es justo, puesto que se trata de oficiales meritorios, como lo declaró el propio Subsecretario del Ministerio de Defensa Nacional, según consta en un acta que tengo en mi poder y que dice lo siguiente:

"El Ejército se vio privado de un jefe inteligente y hábil, de excelente preparación intelectual y técnica, de felices iniciativas, activo, estudioso, de intachable conducta profesional y privada, y muy escrupuloso en el cumplimiento de sus deberes".

Después de lo sostenido en esta Honorable Cámara que esas eliminaciones obedecieron al pro-

pósito de darle tiraje a la chimenea, perdonando a expresaron pero debo manifestar que, al parecer, no fue ese el motivo de ellas. Estas eliminaciones, practicadas mientras era Ministro de Defensa Nacional, el Honorable señor Arnaldo Carrasco, tuvieron un carácter político.

Por eso creo que este proyecto viene a reparar una injusticia cometida con estos oficiales y, por esta razón, vamos a votarlo favorablemente.

Consideramos, señor Presidente, que muchos de estos oficiales supieron llevar con honor la representación de nuestro país en el extranjero, y son acreedores al beneficio que les concede este proyecto que, repito, votaremos favorablemente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— Señor Presidente, no concurrí a la sesión de la Honorable Comisión de Defensa Nacional, y que se debatía este proyecto, y siento no haberlo hecho en esa oportunidad, porque habría sido interesante conocer mayores razones que las que nos ha proporcionado el Honorable Diputado informante, en esta sesión.

Por mi parte, tengo algunas dudas sobre este proyecto y creo, no tengo el temor de decirlo con franqueza, que con él no se van a reparar injusticias. Es posible que se hayan cometido algunas; pero no se puede sostener que, con este proyecto sólo se van a reparar esas injusticias, respecto de dichos oficiales, por algunos de los cuales tengo mucha estimación, y que han sido eliminados extemporaneamente, o según se afirma, por razones políticas.

Y, a propósito de la referencia que se hacía al Ministro de Defensa de ese entonces, General Arnaldo Carrasco, quien está muy por encima de los procedimientos torcidos que se han insinuado, deben recordar los Honorables colegas que la Cámara, pidió que se celebrara una sesión especial, a la cual fue invitado el señor Ministro, a fin de que nos informara sobre los motivos que había tenido el Poder Ejecutivo para llamar a retiro a estos oficiales.

En esa oportunidad, el Honorable señor Cafas Flores, con la vehemencia que lo caracteriza, interpuso al señor Ministro de Defensa Nacional, General Carrasco, creyendo que éste había cometido una injusticia atroz. El Secretario de Estado explicó, durante largo rato, cómo se había gestado el retiro de estos oficiales, y convencido de que ello no significaba un cargo para la honorabilidad o eficiencia con que se habían desempeñado en sus puestos, la Honorable Cámara aceptó las explicaciones del señor Ministro.

El señor BERNAN.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor UNDURRAGA.— Siento no poder...

El señor BERNAN.— En aquella oportunidad (la sesión fue pública o secreta?)

El señor UNDURRAGA.— Refiriéndose a esas razones en este momento, porque la sesión de aquel entonces fue secreta.

El señor BERNAN.— Exactamente.

El señor UNDURRAGA.— Creo, señor Presidente, que no puede debatirse este problema en una sesión pública como ésta; hay muchas razones que no me atrevo dar a conocer, porque si aquella vez consideró la Honorable Cámara prudente debatir este asunto en una sesión secreta, no me creo, en consecuencia, autorizado para revelarlas en este instante. De ahí que me parezca que no es prudente el temerario que adopta la Honorable Cámara al volver sobre esta materia, pues creo que sería necesario referirse y estudiar los motivos de cada eliminación; y en una sesión pública no se pueden hacer las argumentaciones con las debidas consideraciones con que las hizo en esa oportunidad el señor Ministro de Defensa Nacional.

El señor ROGERS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Rogaría a Su Señoría me dijera si va a proponer el aplazamiento de la discusión de este proyecto, porque si no fuese así, pediría a la Honorable Cámara, que la votación se hiciera talando dos minutos para las nueve, a fin de que la Mesa pudiera cumplir con el acuerdo adoptado anteriormente, en el sentido de que yo pueda hacer uso de la palabra al término de la sesión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Su Señoría, lo mismo que el Honorable señor Cardenas, va usar de la palabra al término de la hora.

El señor ROGERS.— Muy agradecido, señor Presidente.

El señor UNDURRAGA.— Como decía, señor Presidente, hay muchas razones que se invocaron por parte del señor Ministro, y que la Honorable Cámara encontró perfectamente razonables, sin que ello significara, como acabo de manifestarlo, un cargo para la honorabilidad o eficiencia con que se desempeñaron los oficiales a que se refiere el proyecto.

De ahí que no sea conveniente, ni prudente, que un proyecto de esta naturaleza se resuelva en una sesión pública, sin conocer y examinar los antecedentes que se refieren a cada eliminación.

Porque, señor Presidente, ¿qué va a ocurrir con este proyecto? Vamos a ascender al grado de Coronel a Tenientes Coronales que han sido eliminados o llamados a retiro, o sea, se van a otorgar ascensos en forma especial, quebrantando tal vez las normas que rigen en las Fuerzas Armadas.

No sé puede decir que estos oficiales fueron llamados a retiro extemporaneamente, porque el Ejecutivo actuaba dentro de sus facultades privativas al llamarlos a retiro; tampoco se puede decir que tuvieron derecho al ascenso al grado de Coronel, pues no tenían la suficiente expectativa.

En consecuencia, con este proyecto, con este proyecto (qué es lo que ocurre? Que se para a todo este personal, al que se refiere al proyecto naturalmente, al grado superior. ¿Para qué, en resumidas cuentas? Para seguir aumentando este enorme ejército de retirados que mantiene nuestro país.

En efecto, ¿qué consecuencia inmediata va a tener el proyecto, aparte de la denominación del grado, ya que en vez de Tenientes Coronales van a pasar a ser Coronales? ¿Cuál va a ser la consecuencia inmediata? El goce de los beneficios del artículo 12 de la ley respectiva, o sea, la Ley N.º 8.762, que fue la última ley de aumento de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas.

Mediante este artículo, que tenía su origen en otras disposiciones legales y que arrancaba del artículo 13 de la Ley N.º 8.987, este personal va a pasar a disfrutar de una pensión igual al sueldo base íntegro y quinquenales de que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

Es decir, mediante el mecanismo de esta disposición legal, tanto los Generales como los Coroneles, es decir, los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas, disfrutaban de todos los beneficios del personal en servicio activo. En consecuencia, cuando se aumenten los sueldos —y seguramente se van a aumentar pronto— del personal en servicio activo, todos los que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

En efecto, ¿qué consecuencia inmediata va a tener el proyecto, aparte de la denominación del grado, ya que en vez de Tenientes Coronales van a pasar a ser Coronales? ¿Cuál va a ser la consecuencia inmediata? El goce de los beneficios del artículo 12 de la ley respectiva, o sea, la Ley N.º 8.762, que fue la última ley de aumento de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas.

Mediante este artículo, que tenía su origen en otras disposiciones legales y que arrancaba del artículo 13 de la Ley N.º 8.987, este personal va a pasar a disfrutar de una pensión igual al sueldo base íntegro y quinquenales de que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

Es decir, mediante el mecanismo de esta disposición legal, tanto los Generales como los Coroneles, es decir, los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas, disfrutaban de todos los beneficios del personal en servicio activo. En consecuencia, cuando se aumenten los sueldos —y seguramente se van a aumentar pronto— del personal en servicio activo, todos los que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

En efecto, ¿qué consecuencia inmediata va a tener el proyecto, aparte de la denominación del grado, ya que en vez de Tenientes Coronales van a pasar a ser Coronales? ¿Cuál va a ser la consecuencia inmediata? El goce de los beneficios del artículo 12 de la ley respectiva, o sea, la Ley N.º 8.762, que fue la última ley de aumento de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas.

Mediante este artículo, que tenía su origen en otras disposiciones legales y que arrancaba del artículo 13 de la Ley N.º 8.987, este personal va a pasar a disfrutar de una pensión igual al sueldo base íntegro y quinquenales de que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

Es decir, mediante el mecanismo de esta disposición legal, tanto los Generales como los Coroneles, es decir, los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas, disfrutaban de todos los beneficios del personal en servicio activo. En consecuencia, cuando se aumenten los sueldos —y seguramente se van a aumentar pronto— del personal en servicio activo, todos los que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

En efecto, ¿qué consecuencia inmediata va a tener el proyecto, aparte de la denominación del grado, ya que en vez de Tenientes Coronales van a pasar a ser Coronales? ¿Cuál va a ser la consecuencia inmediata? El goce de los beneficios del artículo 12 de la ley respectiva, o sea, la Ley N.º 8.762, que fue la última ley de aumento de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas.

Mediante este artículo, que tenía su origen en otras disposiciones legales y que arrancaba del artículo 13 de la Ley N.º 8.987, este personal va a pasar a disfrutar de una pensión igual al sueldo base íntegro y quinquenales de que gocen sus similares en servicio activo, salvo que a virtud de otras leyes, estuvieren en posesión de una pensión superior. Asimismo, conservar el rango correspondiente.

enderos a Coroneles y vamos a otorgarles todos los beneficios que se refieren al artículo 12.º.

Lo prudente, lo conveniente para los efectos de poder resolver seriamente este problema, sería traer a la vista las Actas de la sesión secreta, en la que el señor Ministro de Defensa Nacional de ese entonces explicó la situación de estos señores Oficiales.

Y recuerde la Honorable Cámara que esto no se planteó solamente en este recinto, sino que se planteó también en el Senado. Si mal no recuerdo, fué el Honorable señor Guzmán quien planteó este problema en el Senado. Y en la Comisión de Defensa del Honorable Senado también se debatieron estos retiros y también fué llamado al señor Ministro de Defensa Nacional, y después de oírse en sesión secreta, en la Comisión del Senado, esa Corporación acordó remitir todos esos antecedentes, que forman un legajo voluminoso, al conocimiento de la Honorable Cámara de Diputados.

[Por qué, señor Presidente? Porque el Honorable Senado consideró que no le correspondía pronunciarse sobre esta materia, ya que estaba fuera de sus facultades fiscalizadoras, y en consecuencia, su procedimiento no era ajustado a los términos de la Constitución Política del Estado.]

Entonces la Honorable Cámara, en conocimiento de todos esos antecedentes, pidió una sesión especial, en la cual actuó en forma relevante el Honorable señor Cafas Flores. El Honorable Diputado estaba en el error, en que están muchos Honorables colegas, de creer que se había cometido una injusticia. Sin embargo, el señor Ministro de Defensa Nacional pudo explicar satisfactoriamente esta situación. Después de la sesión, no hubo ningún cargo que hacer.

Por otra parte, pueden recordar mis Honorables colegas que, en otras sesiones de la Comisión de Defensa Nacional, también se volvió sobre esta materia, siendo Ministro el General señor Carrasco; y también se explicó a fondo todo este problema.

Tal como lo he dicho, señor Presidente, me siento un poco con las manos atadas para referirme a esta cuestión. Recuerdo perfectamente bien esos debates; recuerdo las razones no de todas las eliminaciones, pero sí de algunas de las eliminaciones de personas que aparecen en este proyecto de ley. Pero no me atrevo a manifestarlas aquí, entre la Honorable Cámara, en una sesión pública. Para esto necesitaría estar en sesión secreta.

En todo caso, señor Presidente, a mí me parece indispensable que para resolver este asunto se traigan a la vista las actas de esa sesión secreta y se puedan examinar las razones que dió respecto a cada eliminación el señor Ministro de Defensa Nacional, razones que fueron aceptadas unánimemente por la Honorable Cámara.

Por otra parte, no es conveniente ni para el interés de las Fuerzas Armadas, ni para el interés del país, que se pongan en práctica estos artificios, con el objeto de lograr ascensos y beneficios de carácter económico.

Los oficiales interesados debieron haber presentado una solicitud de gracia, para que la Comisión respectiva hubiese procedido a estudiar las razones, buenas o malas, que abonaban la petición de tales beneficios. Seguramente, la Comisión no habría encontrado ninguna razón para no acoger dicho proyecto; y esto lo digo porque he visto lo que está ocurriendo: se conceden pensiones de gracia a determinadas personas, tengan o no méritos para ello.

Ahora bien, si se hace uso del artículo que involucra el proyecto en discusión, estos oficiales —algunos de los cuales fueron perfectamente eliminados— van a gozar de las franquicias establecidas en este artículo 12.

En realidad, las franquicias que otorga el artículo 12 en referencia van a permitir a estos oficiales lograr lo que debieron haber solicitado por medio de un proyecto de pensión de gracia: el reajuste de sus pensiones; porque se me ocurre, señor Presidente, que el ascenso a Coronel no tiene para ellos mayor importancia, desde el momento en que se encuentran en retiro. El rango indudablemente tiene importancia, pero lo que interesa más son los beneficios que consulta este artículo doce.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora.

11.— ACTUACIÓN DEL JEFE MILITAR DE LA ZONA NORTE DE EMERGENCIA FRENTE A UN CONFLICTO OBRERO.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Conforme a lo acordado por la Cámara, tiene la palabra el Honorable señor Rogers, por cinco minutos.

El señor ROGERS.— En ausencia de mi Honorable colega, Diputado por Antofagasta don Bernardo Leighton, debo ocuparme de un problema de esa provincia que requiere una pronta solución.

Entiendo que en estos momentos, señor Presidente, se están llevando a cabo las negociaciones entre los sindicatos obreros de Maipo, El Yano y Pedro de Valdivia y sus empleadores para establecer las nuevas condiciones de los contratos colectivos en las diferentes faenas, por haberse vencido los convenios anteriores.

Las conversaciones se han llevado a cabo en medio de la más completa tranquilidad, sin agresividad y ni siquiera actos de indisciplina de ninguna especie.

Sin embargo, ha ocurrido un fenómeno insólito sobre el cual quiero llamar la atención de la Honorable Cámara.

El día martes 31 de agosto próximo pasado, el general Poblete, jefe de la Zona de Emergencia respectiva, a instanciamiento de la propia empresa, llamó, según entiendo, a los dirigentes obreros que han estado representando a sus compañeros de trabajo en la confección, podríamos decir, de este contrato colectivo, y les notificó que, como estaban haciendo obra de agitación, debían aceptar las y llanamente las condiciones que la Campaña les impone.

Todo esto antes de que haya huele o se produzca un conflicto y antes de que el asunto pase a la Comisión de Conciliación que manda la ley. En una palabra, el general Poblete les ha insinuado a los dirigentes obreros que no recurran a la respectiva Comisión de Conciliación, para lo cual los autoriza la ley, y que, lisa y llanamente, acepten las condiciones que estas compañías norteamericanas quieren imponer en los nuevos contratos colectivos de trabajo. Y esto, en los mismos momentos en que centenares y miles de dirigentes sindicales conocen las amarguras de la relegación, por medidas militares ordenadas por el Gobierno.

El señor GODOY.— [Qué patriota!]

El señor ROGERS.— [Cuáles son, señor Presidente, estas nuevas condiciones de trabajo?]

En la provincia vecina de Tarapacá, las compañías chilenas, en los nuevos contratos colectivos de trabajo que ha publicado la prensa en estos días, han concedido un aumento de siete pesos cincuenta centavos diarios.

Sin embargo, en las Oficinas María Elena y Pedro de Valdivia, estas compañías extranjeras, respaldadas por el general Poblete, sólo aceptan el pago de la semana corrida, y hasta creo que se han desistido del proyecto que ellas tenían para establecer en los contratos el aumento de cuatro pesos diarios. Ellas aceptan ahora sólo el pago de la semana corrida, cosa que manda la ley, en circunstancias, como digo, que compañías chilenas están pagando en la provincia vecina de Tarapacá un aumento de siete pesos cincuenta centavos.

Esta situación es extremadamente irregular. Estos casos, en que se trata de defender el derecho que los obreros tienen para reclamar y pedir por sus compañeros de trabajo, temo que en muchos sectores haya más indiferencia que comprensión de la importancia del atropello.

Yo deseo preguntar a mis Honorables colegas, si cuando los Diputados que somos abogados, estamos defendiendo el interés legítimo de un cliente, y hacemos uso del derecho de petición al Tribunal; si en ese momento, tuviéramos la sen-

sación de que el Gobierno, por ejercitar ese derecho, nos amenaza con una sanción —por ejemplo, el riesgo y los rigores de una deportación—, sentiríamos una profunda y clamorosa indignación porque nos consideraríamos atropellados en el más legítimo de nuestros derechos: el de defender a nuestro cliente.

Debemos comprender entonces la natural indignación que ha tenido que albergarse en el pecho de los dirigentes obreros que, en estos instantes se encuentran sometidos —a lo mejor ya han sucumbido— a esta presión totalmente desusada e injustificada.

No hay razón alguna para que a los obreros se les insinúe subrepticemente que los organismos legales de conciliación, que podría llevarlos a un arbitraje obligatorio. Estoy seguro de que el arbitraje más riguroso, tendría que reconocer a estos obreros, por lo menos, las condiciones de aumento de salarios que se han aplicado en la vecina provincia de Tarapacá para no hacer retroceder en su nivel de vida a unos obreros con referencia a otros.

El señor ABARCA.— [Qué dicen de esto los radicales?]

El señor ROGERS.— Creo que es extremadamente grave que esta presión se haga por oficiales de nuestro Ejército, que están llamados a desempeñar otras funciones.

Según la historia económica mundial, se sabe que en los países colonizados las empresas colonizadoras pagan su propia policía con sus propios fondos.

En Chile, señor Presidente, con la plata de los contribuyentes vamos a estar pagando a las Fuerzas Armadas para que el general señor Poblete apunte sus armas, en estos momentos, en los conflictos sociales, contra el pecho de los obreros chilenos, para favorecer a las empresas extranjeras y permitirles que paguen menos de lo que pagan empresas similares chilenas en estos mismos instantes, produciendo con ello, además de la injusticia social, la injusticia económica, de desequilibrar los costos en forma tal que las empresas particulares chilenas entren a competir en inferioridad de condiciones con las extranjeras, porque éstas están parapetadas detrás del propio Ejército chileno.

Estimo que toda forma de condenación sería poca para este estándar, típico de los tiempos oscuros que vivimos.

Espero que estas observaciones se transmitan, a nombre mío, al señor Ministro del Trabajo, a fin de que haga saber al señor comandante o al jefe de la Zona de Emergencia, que no es posible entrometerse en la gestión de un contrato colectivo en la forma en que lo está haciendo, y que con su conducta está atropellando sus más sagrados deberes y los más claros derechos de la nacionalidad en un problema de esta especie, razón por la cual debe tomarse nota en su hoja de servicios de estas actuaciones que espero que el Honorable Congreso no olvide.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará, en nombre de Su Señoría, el oficio, con las observaciones que acaba de formular, al señor Ministro del Trabajo.

El señor DURAN NEUMAN.— A nombre del Comité Independiente, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Así se hará, Honorable Diputado.

Tiene la palabra el Honorable señor Cardenas.

12.— CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS ECONÓMICAS.— ALCANCE AL PROYECTO DEL SEÑOR PEREIRA LYON SOBRE LA MATERIA.

El señor CARDENAS.— Cuando solicité estos tres minutos, naturalmente creí que se me iban a conceder de inmediato y no al final de la sesión, porque yo quería hacer saber a la Cámara mi criterio a propósito de la discusión del proyecto que se acaba de aprobar, relacionado con la construcción de viviendas, de que es autor el Honorable señor Pereira.

A este respecto, creo oportuno recordar que el Ejecutivo, por medio de un Mensaje, de fecha 3 de julio del presente año, envió a esta Corporación un proyecto que faculta a la Caja de la Habitación para adquirir inmuebles y venderlos divididos en sitios a las personas de escasos recursos. Está impreso en el Boletín número 1.188.

En realidad, señor Presidente, a mi juicio, este proyecto es más amplio y consulta mejor los intereses populares que el proyecto que acabamos de aprobar. En consecuencia, no aparece remisión al Gobierno en su preocupación por este problema.

Considero, asimismo, que todo lo que se haga por construir habitaciones, tiene naturalmente, a la solución de una necesidad imperiosa, sino en forma perfecta, por lo menos en forma parcial; y por eso, también le di mi voto favorable al proyecto del Honorable señor Pereira. Para proceder así, tuve especialmente en consideración que si no estimulamos la construcción de habitaciones económicas, los inversionistas chilenos, especialmente las compañías de seguros, se dedicarán a construir con sus fondos de reserva costosos palacetes en el centro o se limitarán a hacer inversiones por intermedio de la Caja de Crédito Hipotecario, operación que no les trae ninguna molestia, y que, sin embargo, les reporta intereses casi iguales a los que se establecen en la ley de la vivienda.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas y 8 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.

Jefe de la Redacción.

SESION 58.ª ORDINARIA, EN LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1948

(SESION DE 16.15 A 16.28 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

1.— HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO DON JOSÉ LUIS OSORIO NAVARRETE, FALLECIDO RECIENTEMENTE.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tengo el sentimiento de poner en conocimiento de la Honorable Cámara el sensible fallecimiento del Diputado por Malleco, don José Luis Osorio Navarrete, que representó a esa región tan importante del país durante varios períodos en esta Honorable Corporación.

La forma como él actuó, la manera como representó a su región, el cariño que él puso siempre en su labor, la forma tan sincera, inteligente y ponderada en que sirvió los intereses de su zona, harán que siempre sea recordado por todos aquellos que tuvieron el honor de confiarle su representación.

También será recordado en este hemisclero, don José Luis Osorio Navarrete, con elegancia, mesura y modestia, pudo exhibir muchas veces sus altas calidades de representante del pueblo y sus altas condiciones de caballero y hombre de bien.

Quiero dejar constancia, esta tarde, al poner en su conocimiento el nuevo duelo que affige a la Honorable Corporación, del pesar que siente ante este fallecimiento que significa para ella el haber perdido a uno de sus miembros más importantes y a uno de sus representantes más distinguidos.







SEPTIEMBRE

22

MIÉRCOLES

SANTOS DE HOY

Tomás de V.

SANTOS DE MAÑANA

Lino

## Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

(Redactado a las 20 horas del día 21 de septiembre de 1948)

Se ha registrado mal tiempo con lluvias y vientos del Norte desde Curicó al sur. En el resto de la región Central se ha mantenido variable y amenazante. En la cordillera ha comenzado a afectar una perturbación con nevada ligera.

## APRECIACION GENERAL

El tiempo seguirá malo con precipitaciones en las zonas Sur y Extremo Sur, y en la parte central del país seguirá variable con probables precipitaciones locales débiles y tendencia a mejorar.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Variable. Probable precipitaciones débiles, locales, de preferencia en el sur de la zona. Vientos del Noroeste y Oeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Perturbado. Nevada.

SUR A CHILE.— Lluvias y chubascos. Vientos del Norte y Noroeste.

GUAFU A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos del Norte y Noroeste.

PUNTA ARENAS.— Mal tiempo.

## INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 21).— Máxima: 19°C, a las 12.00 horas. Mínima: 9°C, a las 4.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 21).— Máxima: 80%, a las 4.00 horas. Mínima: 60%, a las 12.00 horas.

SOL.— (Día 22).— Sale: a las 6.32 horas. Puesta: a las 18.30 horas.

LUNA.— (Día 22).— Sale: a las 22.51 horas. Puesta: a las 9.14 (Día 23).— Fase: Cuarto menguante el 26 del presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile Fono 90733.

## TARZAN

## (2167) OBSERVATORIO

Por Edgar Rice Burroughs

MIENTRAS CHEDWICK Y SPROUL

REGRESABAN AL PUEBLO CONDUCIENDO

EL PRISIONERO Y EL CADAVER DE

HINTER...



CUANDO ANOCHECIÓ LOS CATADORES

ACAMPARON EN UN CLARO.

JUAN Y TIKAR

SEGUIAN EL SURGO DE LAS RUEDAS.



ORIENTÁNDOSE POR LA HOGUERA, JUAN Y

EL LEÓN SE ACERCARON, UN ÁRBOL LES

SIRVIÓ DE OBSERVATORIO!



ORIENTÁNDOSE POR LA HOGUERA, JUAN Y

EL LEÓN SE ACERCARON, UN ÁRBOL LES

SIRVIÓ DE OBSERVATORIO!



## FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA

LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade

DE LICIAS 2902-FONO 92340

## Agencia de

"LA NACION"

ROBERTO CARRASCO

Maule N.º 1006

## EL SERVICIO INFORMATIVO DE LOS ECU

PRESENTA

La Familia Thompson

Basada en la audición radial, cuyo

capítulo N.º 68 se transmite hoy,

a las 8.30 por Radio Minería y

Radio Sur, frente Senderos Fru-

strales, Casilla 22, Buln o San-  
tiago, Providencia 1911.

H.A.

NARANJOS, LIMONEROS;

palcos, arbores, plantas; mac-

eteros greda; tierra hoja. Ofre-

ce Criadero Corral.— Alameda

esquina Arturo Prat. 30 S.

SEÑOR FRUTICULTOR: LAS

abejas son indispensables. Ud

no puede producir frutas hermo-

sas y abundantes si no posee

en su huerto un colmenar que

polline las flores de sus fru-

tales. Instálenlo, cuanto antes,

con artículos fabricados por Col-

menares "SANTA INES".

Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

H.A.

CRIADERO "MAIPO". OFRE-

ce Olivos, Citrus, etc., lo mejor

de zona. Aurelio Barrientos.

Buln-Maipo. 11 S. 1949

CRIADERO "EL DAMASCO".

ofrece limoneros desde \$ 8;

Naranjos \$ 15.— Nefital Pajar-

do. Monjitas \$45. fono 32144.

25 S.

H.A.

5.—ARTICULOS PARA

DAMAS.

"AVATTE". FABRICA POSTI-

tas de arte. Pelucas, trenzas,

riscos armados.— Bandera 320

Tel. 80479. 23 JI.-49.

PAJAS DE GOMA, SOBRE ME-

didas. Santo Domingo 2048.

15 O.

H.A.

7.—ARTICULOS PARA EL

HOGAR.

ALFOMBRAS COMPROMOS,

vendemos, cambiamos, arregla-

mos, limpiamos, teñimos. Técni-

cos expertos. Clínica de Alfom-

bras. Avenida Bdo. O'Higgins

189. Teléfono 30242.— 61796.

H.A.

HOTEL, RESIDENCIALES!!

Colchones desde \$ 200. Somiere-

s \$ 250. Fábrica colchones, somie-

ras, Sobrecamas "Campoclen".

San Diego 813. Fono 88377.

H.A.

ADMINISTRAMOS PROPIE-

dad, anticipamos renta, Caja Pro-

prietaria. 2 E. 49

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS

ACACIAS CAPENSIS ESPE-

ciales para cercas, el más mo-

derno cierre por sus espinas y

su rápido crecimiento. Cuatro-

cientos pesos el mil. Cómprelos

al Criadero de Arboles Frutales

y Forestales "Sta. Rosa", cam-

ino Sur entre Estaciones Guin-

do y Buln, frente Senderos Fru-

strales, Casilla 22, Buln o San-  
tiago, Providencia 1911.

H.A.

NARANJOS, LIMONEROS;

palcos, arbores, plantas; mac-

eteros greda; tierra hoja. Ofre-

ce Criadero Corral.— Alameda

esquina Arturo Prat. 30 S.

SEÑOR FRUTICULTOR: LAS

abejas son indispensables. Ud

no puede producir frutas hermo-

sas y abundantes si no posee

en su huerto un colmenar que

polline las flores de sus fru-

tales. Instálenlo, cuanto antes,

con artículos fabricados por Col-

menares "SANTA INES".

Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

H.A.

CRIADERO "MAIPO". OFRE-

ce Olivos, Citrus, etc., lo mejor

de zona. Aurelio Barrientos.

Buln-Maipo. 11 S. 1949

CRIADERO "EL DAMASCO".

ofrece limoneros desde \$ 8;

Naranjos \$ 15.— Nefital Pajar-

do. Monjitas \$45. fono 32144.

25 S.

H.A.

5.—ARTICULOS PARA

DAMAS.

"AVATTE". FABRICA POSTI-

tas de arte. Pelucas, trenzas,

riscos armados.— Bandera 320

Tel. 80479. 23 JI.-49.

PAJAS DE GOMA, SOBRE ME-

didas. Santo Domingo 2048.

15 O.

H.A.

7.—ARTICULOS PARA EL

HOGAR.

ALFOMBRAS COMPROMOS,

vendemos, cambiamos, arregla-

mos, limpiamos, teñimos. Técni-

cos expertos. Clínica de Alfom-

bras. Avenida Bdo. O'Higgins

189. Teléfono 30242.— 61796.

H.A.

HOTEL, RESIDENCIALES!!

Colchones desde \$ 200. Somiere-

s \$ 250. Fábrica colchones, somie-

ras, Sobrecamas "Campoclen".

San Diego 813. Fono 88377.

H.A.

ADMINISTRAMOS PROPIE-

dad, anticipamos renta, Caja Pro-

prietaria. 2 E. 49

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

## 7.—ARTICULOS PARA EL

HOGAR.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

## 7.—ARTICULOS PARA EL

HOGAR.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-

mieres, colchones lana, colcho-

nes algodón. Camas plegables.

Calidad inmejorable. ¡Facili-

dades!! Santo Domingo 865.

2 O.

H.A.

CATRES METALICOS, SOM-&lt;/







CASA VICTOR ARAYA L.  
COMPANIA 1360

## GRAN REMATE DE ARTEFACTOS SANITARIOS

Cinco buenas salas de baño, 75 ricos baños de vestir y de  
cortina de fierro enlozado, silenciosos, completos, lavatorios  
de pedestal y murales de loza, lavamanos loza inglesa Twy  
Ford, Ricos bidets de ducha, con llaves, califontes y calenta-  
doras a gas. Botiquines, muebles para lavaplatos, sillas, etc.

187 — CARMEN — 187

HOY Miércoles 22 de septiembre, a las 15 horas

Por orden del Seguro Marítimo; señor Narciso Jula, y otros  
(consignantes).

**SALAS DE BAÑO.**—Cinco buenas salas de baño comple-  
tas, compuestas de: tina de vestir, de fierro enlozado, la-  
vatorio de pedestal, bidet loza, silencioso con estanco mon-  
tado y combinado, todo con su fittinga completa.

**BAÑOS.**—75 ricos baños de baño de fierro enlozado, de  
revestir y de cortina, importados "Standard", y Brasil, na-  
cionales con y sin fittings.

**LAVATORIOS.**—10 buenos lavatorios de loza, de pedes-  
tal, con 3 llaves. Ocho lavatorios loza y fierro enlozado, mu-  
rales, de 1 y 2 llaves. Catorce lavamanos loza inglesa Twy  
Ford, con 1 llave.

**BIDETS.**—Diez ricos bidets de ducha, importados, y con  
2 llaves nacionales.

**SILENCIOSOS.**—Siete buenos silenciosos de loza, con es-  
tanco montado o combinado.

**LAVAPLATOS.**—Ocho ricos lavaplatos de acero y fierro  
enlozado, con mueble, con 1 y 2 secadores.

**VARIOS.**—Califontes a gas. Muebles para lavaplatos y  
coquina. Sillas, WC. corrientes. Botiquín. A la vista hoy desde  
las 15 horas.

VICTOR ARAYA L. CARLOS SCHMIDT ROESTEL  
ALFREDO REICART S.  
Martilleros de Hacienda

## AVISOS ECONOMICOS

### 53.—JUDICIALES.

EN EXPEDIENTE DEL 2.º JUZGA-  
do Civil de Mayor Cuantía de San-  
tiago, caratulado Wagner con Wag-  
ner se ha ordenado citar a los  
parientes de Arturo Wagner Cesa-  
roni para el 24 de septiembre a las  
15 horas, para pronunciarse sobre  
su interdicción. — El Secretario.  
23 S.

QUEJERA FRANCISCO LENA JI-  
menez. — Cuarto Juzgado Civil.  
Por resolución de 17 de septiem-  
bre de 1948 ordena notificar fe-  
cha cesación pagos fallido pro-  
puesta por Sindico en día 29 de  
agosto de 1947. El Secretario.  
24 S.

QUEJERA DIOCESIANO ESTE-  
JO. — Cuarto Juzgado Civil. Por  
resolución de 17 de septiembre  
de 1948, tuvo por rendida cuen-  
ta general administración. Sindi-  
co, bajo aprehensión de declara-  
ción aprobada al no se objetar den-  
tro de quince días. El Secretario.  
24 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
testada de don Carlos Errázuriz Ovi-  
da a sus herederos: Carlos, Car-  
men y Hugo Errázuriz Echénique,  
Olivia Errázuriz de Tomic y Car-  
los Echénique de Errázuriz, sin  
perjuicio derechos de don Con-  
rado sobreviviente. Practicó in-  
ventario solemne en mi Oficina  
25 de septiembre actual a las 11 ho-  
ras. Fuyo. Secretario. 24 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
testada de don Jerónimo Vene-  
gas y Venegas, a su heredera do-  
ña Raquel Daza de Carrasco. El  
29 del presente, en mi Oficina  
practicó inventario solemne. El  
Ayudante y demás asuntos a tra-  
tar. — El Secretario. 24 S.

## PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse para el 24 del presente, a las 16 horas, propues-  
tas, por lo siguiente:  
491 Vestidos de brin de 4 a 15 años.  
292 Delantales niñas 18 años.  
892 Delantales de vichy o brin, de 2 a 15 años.  
14 Combinaciones en Jersey.  
1.700 Toallas higiénicas.  
264 Pares medias, de algodón, buena clase.  
130 Pulgas tabacadas en género de lana azul, 12 a 18 años.  
608 Rutas p. colegio, en pliegue blanco.  
322 Camisas de dormir en Jersey de algodón, 4 a 15 años.  
280 Jardineras de brin, 4 y 6 años.  
1.484 Pares de calcetines de algodón, 10 a 18 años.  
81 Corbatas surtidas.  
863 Pijamas.  
Bases y antecedentes en el Depto. Central de Compras de  
Beneficencia, Av. Matta 644.  
EL JEFE.

## Enrique MARTINEZ CAMPS

HUERFANOS 1349 ★ TELEFONO 81586

## IMPORTANTE REMATE JUDICIAL DE FABRICA DE CALZADO

ORDENADO POR EL QUINTO JUZGADO CIVIL (JUICIO BRAVO CON GONZALEZ)

EL 24 DE SEPTIEMBRE, a las 3.30 de la tarde

EN —

CALLE SARGENTO ALDEA Nº 1454

HAY —

UNA MAQUINA "SINGER" APARADORA. — UNA MAQUINA COSEDORA "BLACK".  
— UNA MAQUINA ASIENTADORA DE PLATINA. — UN CHIRLO O SACA HORMAS.  
— UNA MAQUINA "CHAMPION" COMPLETA. — UN MOTOR DE 5 HP. — UNA BICICLETA  
MARCA "DAYTON". — UNA VITRINA. UNA CAJA FONDO 60 x 60. MARCA  
"CONDOR". — 44 DOCENAS DE HORMAS, TACO MEDIO. — MUEBLES: UN JUE-  
GO DE LIVING. UN AMOBLADO DE COMEDOR.

A la vista desde el lunes próximo en la mañana, de 10 a 12, y en la tarde de 3 a 5  
P. M. en SARGENTO ALDEA 1466.

ENRIQUE MARTINEZ CAMPS  
Martillero Público y de Hacienda

## CASA BALMACEDA

JORGE BALMACEDA P. COMPANIA 1373 - FUNDADA en 1919 - FONO 84705 JORGE BALMACEDA A

## GRAN REMATE

DE GRABADOS INGLESSES, ANTIGUOS

Siglos XVIII y XIX. Stanford Collection (Londres).

Por orden de Mr. Regional Brent

MANANA JUEVES 23 Y VIERNES 24 A LAS 5 P. M. EN NUESTROS SALONES:

1373 — COMPANIA — 1373

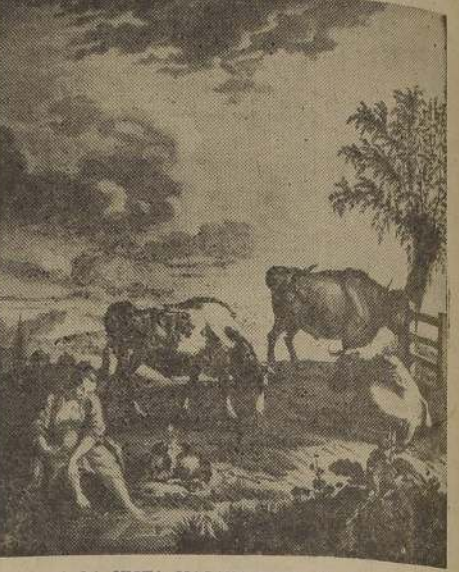
Cacerías — Turf — Deportes — Costumbres — Retratos — Marinas — Paisajes, etc.  
en colores y blanco y negro, por los más famosos grabadores de la época y con  
certificados de Londres



JORGE BALMACEDA A  
Martillero de Hacienda

JORGE BALMACEDA P.  
Socio fundador

GUSTAVO ECHEVERRIA V.  
Martillero de Hacienda



A LA VISTA MANANA TODO EL DIA

CATALOGOS A DISPOSICION

## HOY

A LAS 10 HORAS  
Remate de Ropa y  
Objetos Varios  
DEL ANEXO NUÑO  
DE LA  
CAJA DE CREDITO  
POPULAR

Por haberse entregado el lo-  
cal de Irarrázaval N.º 3078,  
las prendas se rematarán en  
García N.º 501  
PRESTAMOS: concedidos en  
enero de 1948, con vencimien-  
to en julio de 1948.  
HAY: Ternos, batas, sobretu-  
dos, abrigos, frazadas, col-  
chas, ropa interior, cortinas,  
caldados, etc. Radios, plan-  
chadoras, sillas, máquinas de co-  
ser y fotografías, lavato-  
rios, etc.  
PAGO AL CONTADO  
ENTREGA INMEDIATA

## MAÑANA JUEVES REMATE DE ROPA

DE OFICINA MATRIZ DE LA  
CAJA DE CREDITO  
POPULAR

Paseo Capuchinas N.º 762  
esquina San Pablo N.º 1130  
PRESTAMOS concedidos en  
enero de 1948, con vencimien-  
to en julio de 1948.  
EXHIBICION: Hoy, de 9 a 15  
horas.

## GRAN REMATE

DEL AFAMADO CRIADERO HOLSTEIN  
FRIESIAN Y LECHERIA HOLANDESA DE  
LA GRANJA "COSMITO" DE INDUSTRIAS  
VARIAS, S. A. EN CONCEPCION

LOS DIAS SABADO 25 Y DOMINGO 26 DEL PTE

POR LIQUIDACION TOTAL DE ESTE ACREDITADO CRIADERO REMATAREMOS EN LA MISMA  
GRANJA LA TOTALIDAD DE LOS REPRODUCTORES FINOS INSCRITOS E IMPORTADOS, VACAS Y  
VAQUILLAS FINAS INSCRITAS Y VACAS Y VAQUILLAS FINAS POR CRUZAMIENTO DE ESTA  
IMPORTANTE LECHERIA, COMPUESTO DE:

## CRIADERO HOLSTEIN FRIESIAN

19 TOROS DE DISTINTAS EDADES.  
22 VACAS.  
27 VAQUILLAS.  
Tanto estos toros como las vacas y vaquillas se venderán con certifi-  
cados recientes de Sanidad.

## LECHERIA HOLANDESA

170 VACAS EN LECHE.  
120 VACAS PRENADAS O CUBIERTAS.  
40 VAQUILLAS CON PRENEZ A LA VISTA.  
60 VAQUILLAS DE 2 AÑOS CUBIERTAS.  
40 VAQUILLAS DE 1 A 1 Y MEDIO AÑO.  
60 TERNERAS HASTA 1 AÑO.  
Todas las vacas y vaquillas nacidas en la GRANJA "COSMITO" han  
sido vacunadas contra el Bacteraemia y la fiebre aftosa.  
Este acreditado plantel es el fruto de muchos años de selección y ha  
logrado producciones lecheras sobresalientes, controladas por la Sociedad  
Nacional de Agricultura.

CATALOGOS CON TODOS LOS ANTECEDENTES DEL GANADO FINO Y CON LOS DATOS DE PRO-  
DUCCION Y LACTANCIA DE LA LECHERIA, ESTAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN  
NUESTRAS OFICINAS, MONEDA N.º 1020, SEGUNDO PISO, SECCION GANADOS.

## SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

## Remate Judicial

Por orden del Quinto Juzgado de Mayor Cuan-  
tía, Juicio Bunzi con Rojas y Segundo Juzgado de  
Menor Cuantía, Juicio Ojeda con Olave, remataré  
el viernes 24 de septiembre, a las 11 horas en:

1428 - HUERFANOS - 1428

las siguientes especies:

1 máquina terrajadora THE OSTER M. F.G.Co.  
N.º 414, incompleta, 2 buffet est. colonial, 2 rope-  
ros, 2 puertas, colonial, 1 mesa patas uñas, 2 vela-  
dores colonial, 4 sillas, (2 en mal estado), 1 cómoda  
antigua y marquitas fijas, colonial.

HERNAN CALVO HURTADO  
Martillero Público y Hacienda

## BUENA GRATIFICACION

a quien devuelva maleta caída  
de un automóvil, el domingo  
19 en el trayecto de Paradero  
39 de la Gran Avenida, Fran-  
klin, Santa Rosa, hasta llegar a  
Matta. La maleta contiene ob-  
jetos personales, una cámara  
fotográfica Contax III, un te-  
leobjetivo y accesorios.  
AVISAR  
MIRAFLORES 413  
FONO 31021 y FONO 30307



MANDEL y LOY

Las mejores bicicletas  
nacionales de todas las  
medidas y 12 pista  
Amplias garantías  
Facilidades de pago  
OFRECE:  
SAN DIEGO 1642

## CASA MANUEL MONTERO

FONO 87994 SAN DIEGO 127 CASILLA 4007

## IMPORTANTE REMATE JUDICIAL DE UNA FLAMANTE MAQUINA DE COSER DE CON MOTOR "SINGER"

De orden del señor Juez del Primer Juzgado de Menor Cuantía  
Juicio Véliz con Alarcón y varios consignantes.  
127 — SAN DIEGO — 127  
Hoy miércoles 22, a las 3.30 de la tarde

ESPLENDIDO autoplan Fisher. Confortable tipo Singer con  
velador, 3 máquinas de coser de pie Singer, con motor eléctrico  
paras de cristal, radios, victrolas, armoire, aparatos, etc.  
escritorio tapiz cuero, sofá, 2 sillones y 4 sillas, varias sillas de  
cortina, máquina de escribir Remington, estantes para libros, vi-  
trina calculadora. Comedor moderno, compuesto de buffet, vi-  
trina, platos hondos y bajos, copas, vasos, cuchillos, tenedores,  
mesa y 12 sillas, vitrinas sueltas, aparador, varias sillas de  
chairs, cucharas, manteles, servilletas, mesa redonda y 4  
sillas, platos hondos y bajos, copas, vasos, cuchillos, tenedores,  
tapiz floreado. Varios amoblados de dormitorios, veladores,  
ropero 3 cuerpos con lunas interiores, cómodas, veladores,  
chones, 3 máquinas de coser de pie Singer, con motor eléctrico  
velador, sillones tapiz felpa, catres de bronce, sillas de  
vanes, coche de guinguin con colchón de lana, 3 cojines a pa-  
no lateral y horno bajo; batería de aluminio, estantes de  
mesas, sillas de madera, baño de fierro enlozado para  
teños americanos, 2 timbales para batir, varios otros de  
lote de fierro, 1 TRICICLO PARA REPARTO. 120 kilos de  
máquina para cortar pasto, manguera para jardín, ventilador  
trico, corriente alterna. — A la vista  
MANUEL MONTERO QUINTERO  
Martillero de Hacienda